

Hringariki

Medlemsblad for
Ringerike Slektshistorie gruppe

Nr. 2.

Desember 1992.

Årgang 2.

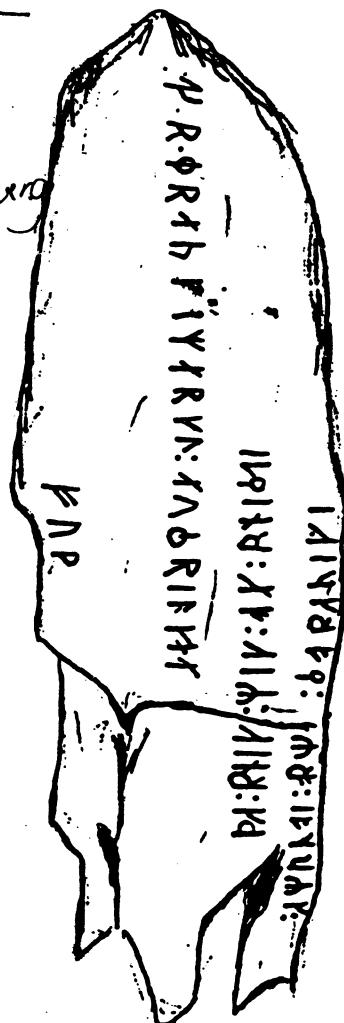
Start alle med:

EKS:

Det står å lese i

Hringariki DES. 1992

Skrevet av; Thorleif Solberg



100% 100% 100% 100% 100%

100% 100% 100% 100%

100% 100% 100% 100%

100%

100% 100% 100% 100%

100% 100% 100% 100%

100% 100% 100% 100%

100% 100%

100% 100% 100% 100%

100% 100% 100% 100%

100% 100% 100% 100%

100% 100% 100% 100%

100% 100% 100% 100%

100% 100% 100% 100%

100% 100% 100% 100%

100% 100% 100% 100%

100% 100% 100% 100%

100% 100% 100% 100%

REDAKSJONSKOMITEENS HJÖRNE.

KJÆRE MEDLEMMER!

Her er vi igjen, som vi lovet! med et nytt hefte av Hringariki, nr. 2/92.

I dette nummeret vil dere finne en meddelelse om ny slektslitteratur, kirkebokavskrifter for Jevnaker og Lunner 1716-1800. Avskriftene finnes på Ringerike bibliotek. Ellers en oversikt over historisk og slektshistorisk litteratur som er å få kjøpt i Ringerikes Sparebank og Sparebanken Nor/Hole Sparebank.

Ingeborg og Wilhelm Elsrud har denne gang to interessante artikler - fortsettelsen om "Haugerud'n", dvs. Ole Hansen Rustand fra Ådal som utvandret til Amerika, og en artikkel om den bergtatte Astrid Olsdatter Elsrud og hennes slekt.

Thorleif Solberg kommer igjen med en artikkell, denne gang om den norske adelsætten Bagge, og Eigil Elsrud avslutter sin avskrift av folketellingen for Ådal for 1865.

Spørsmålsspalten har denne gang bare et spørsmål, og vi oppfordrer medlemmene til å bruke denne spalten hvis noen har slektshistoriske spørsmål, kanskje noen kan hjelpe. Likeledes tar vi gjerne i mot stoff til Hringariki fra medlemmene.

Neste nummer av Hringariki kommer mai/juni 1993.

Så ønsker vi dere alle en gledelig jul,
og et riktig godt nyttår!

De beste hilsner fra redaksjonskomiteen.

NY SLEKTSLITTERATUR.

Fra vårt medlem nr. 100, Per Jacob Desserud, anestesilege ved Ålesund sykehus, adr: Lövika, 6013 Ålesund, har slektsgruppa fått et verdifullt bidrag til vår slektslitteratur.

Han har på data bearbeidet Arne Brorsons kirkebokavskrifter for Jevnaker og Lunner, i tidsrommet 1716-1800. Listene er satt opp familievis.

Arbeidet oppbevares, som all vår annen litteratur, på Ringerike Bibliotek.

Vi takker for den velkomne jubileumsgaven.

Redaksjonen.

HISTORISK OG SLEKTSHISTORISK LITTERATUR TIL SALGS
PÅ FØLGENDE STEDER:

RINGERIKES SPAREBANK:

Hønefoss kommune:	Hønefoss - byens historie-trykt 1915	kr. 100,00
A. Lagesen:	Ringerikske Slektter I, slekter fra Hole og Tyrstrand	" 100,00
A. Lagesen:	Ringerikske Slegter II, slekter fra Haug,anneks til Norderhov	" 100,00
A. Lagesen:	Ringerikske Slektter III, slekter fra Norderhov hovedsogn	" 125,00
Peter Lyse:	Attved Tyrifjorden.	" 100,00
Ringerike Slektshistoriegruppe:	Tingbok I for Ringerike 1652/53	" 100,00
Ringerike Slektshistoriegruppe:	Tingbok II for Ringerike 1658/60	" 100,00
Jonas Ramus:	Ordsamling(fra 1698)	" 25,00

SPAREBANKEN NOR/HOLE SPAREBANK:

Jon Guldal:	Folkeminner fra Hole	" 100,00
Margit Bjørg Harsson:	Skolehistorie for Hole til 1940	" 100,00
Hole bygdebokkomite:	Hole i bilder 1850-1950	" 100,00.
Peter Lyse:	Attved Tyrifjorden	" 100,00
A. Lagesen:	Ringerikske Slektter I, slekter fra Hole og Tyrstrand.	" 100,00
Jonas Ramus:	Ordsamling (fra 1698)	" 25,00

Thorleif Solberg:

Av BAGGE - ått.

Først et lite sidesprang fra Aschehougs leksikon: "Bagge, et i gamle dager av dansker og svensker hyppig brukt økenavn på nordmennene, er svensk bagge = vær, dernest også egensindig person, siktende til den nordmennene tillagte stedighet. Både i Danmark og Sverige sa man forøvrig også alminnelig for bagge, norbagge. Dette ord har holdt seg som betegnelse for de små norske fjordhester."

"Det finst fleire gamle adelsætter som heiter Bagge. Greiner av den norske Bagge-ætta har nok gått over i bonestanden, heiter det i "Adelen i Norge" av I.Sæter. Der er det registrert ein Bjørn Olufson Bagge på Steig, nemnd i 1432, og elles finst det både Nils, Oluf og Peder blant desse folka. Fleire av denne ætta har hatt framståande stillingar." (Østro: Boka om Gol VI, s.303).

Fra Norsk Biografisk Leksikon: "Olav Nilsson Bagge, død 1525, Riksråd. B. tilhørte en norsk adelsslekt fra det 15.årh. og er nevnt første gang i 1488 som forlenet med Jemtland, en forleining han beholdt for livstid. Han kalles vepner og er fra 1489 medlem av riksrådet, han må vel være født engang i 1460-årene. Lagmann i Steig på Hålogaland fra 1514. Deltok 25/2-1525 på rådsmøte i Oslo. Gift med Anne Pedersdatter til Hatteberg, datter av Riksråden Hr. Peder Karlson til Hatteberg og fru Botild Svalesdatter Smør. Av døtrene ble den ene Anna, Munkelivs siste abedis, den andre Jomfru Magdalena til Hatteberg og Hananger døde ugift og stenrik i 1547."

"En yngre adelig slekt Bagge av Holmegaard, som førte en lindorm i sitt våpen, opptrer i midten av det 16.århundre med Peder Bagge, som ble adlet i 1582. Slektten gikk 100 år etter over i bondstand og forsvant." (Aschehougs leksikon).

"De norske adelsslekter Bagge, Nettelhorst og Svale eiet i sin tid det store Ous gods i Berg og Idd herreder, hvor Halden by ligger. Den gamle herregård solgtes i 1686 til kong Kristian V, som lot den legge ut til byterritorium." (Sæter: Adelen i Norge.)

Sleksforbindelsen mellom disse gamle Bagge-slektene og de personer som seinere kaller seg Bagge eller synes å ha tilknytning til en Bagge-slekt, har slektsforskerne ennå ikke greid å finne, men at den er der, virker svært sannsynlig.

I en artikkel om Bratt-ætten i N.S.T. XIII, hft.3, s.258 omtales en Knut Halvorson Bagge, som giftet seg med enken Marit Torsteinsdatter, enke etter Per Østenson Bratt, død ca 1565. Sønnen Per Knutson satt på Rolstad i Fron og har etterkommere i Gudbrandsdalen.

I en artikkel om skattemanntallet 1528 på Ringerike (Heftet Ringerike 1983) drøfter Eyvind Fjeld Halvorsen hvorfor enkelte fullgarder ikke er nevnt i manntallet. De har ikke ligget øde, og må derfor ha vært skattefrie. En slik gard er vestre Berg i Haug, skyld 1 1/2 skpd., gammelt krongods. Til det siste møtet av det norske riksrådet i Bud i 1533 sendte en mann som kaller seg Halvord Bagge en innberetning om en sak til erkebiskopen, som var formann i rådet. I 1529 er den samme Halvord Bagge vitne ved salg av jord på Mo i Steinsfjerdingen. Det er ikke umulig at det er som setesvein (biskopens setesveiner var skattefrie) at han innberetter til erkebiskopen. Mannen var fremdeles i live i 1557/58 og 1560/61, for da betaler han holding (tredjeårstake) av "det gamle krongods", 1 daler begge gangene. Siden Hallvord har et tilnavn, er han ikke nevnt med gårdsnavn til "etternavn", og dermed ser det ut til at det kan være vanskelig å finne ut hvor han bodde. Men det er bare en gård av det lille som var igjen av "det gamle krongods" på 1500-tallet som det kan være tale om, og det er vestre Berg i Haug. Både i 1557/58 og 1560/61 blir det naturligvis betalt landskyld av vestre Berg også, og i den delen av regnskapet er brukeren oppført som Hallvord Berg. I 1557/58 er "Hallvord Bagges sønn" oppført i bøteregistret med en bot på 12 daler for "kjetteri". Kanskje den forhenværende setesveinen og hans familie ikke riktig kunne bekjemme seg til å slutte seg til den nye lutherske tro?, underer Eyvind Fjeld Halvorsen.

Er Hallvord Berg den første Bagge'n på Ringerike?

De ringerikske Bagge-ættlingers første sikre stamfedre dukker opp i Hallingdal på 1500/1600-tallet. Her må vi søke vår kunskap i Terje Østros gards- og ættesøge fra Gol, bd.VI, fra s.300 og fra s.284. #293

Bjørn Bjørnson Olsgard i Gol, som døde i tidsrommet 1606-12, var gift med Guri Guttormsdatter. Det er skifte etter begge i 1624. I 1604 var Olsgard taksert som fullgard. Bjørn og Guri eide ved skifte hele Olsgard, 18 løb, halve Kivegard, i Hersgard 6 løb m.m. De eide også gods i Valdres, 11 løb i nordre Rogne i østre Slidre. Guri hadde også arvet noe gods i Sigdal. Østro mener også det er slektsskap til Hamre i Valdres og Tolleivsgard i Nes.

Bjørn Olsgard og kona hadde følgende barn:

1. Bjørn Bjørnson Gunildgard(Ål) - Eidal (Nes) - Uppheim (Torpo), f.omkr.1560, g.m. Barbro Bjørnsdt Uppheim (Torpo). Han skrev seg for Bjørn Bagge.
2. Guttorm Bjørnson Uppheim (Torpo), død før 1609, g.m. Ingri Bjørnsdt Uppheim.
3. Knut Bjørnson Olsgard, f.ca 1570, g.m. enken Barbro Knutsdt Medbøen, datter av Knut Halsteinson på søre Ørpen i Krødsherad. Barbro var først g.m. Gudbrand Knutson Medbøen i Flå.
4. Arne Bjørnson Dølven i Sør-Aurdal, Dølvenhøvdingen, død før 1656 og g.m. Siri Mortensdt. Arne rådde over tre garder i Sør-Aurdal, Dølven, Tronhus og Øyhus, og har tallrik etterslekt.
5. Ivar Bjørnson Medbøen (Flå), f.ca 1575, g.m.l. Olaug (Gollaug) Guttormsd Gulsvik, g.m.2. Birgit Sindresdt.
6. NN Bjørnsdt g.m. Per Bjella (Ål).
7. NN Bjørnsdt g.m. Knut Olson Trongard.

Østro skriver: "Fleire av etterkomarane til Bjørn og Guri skreiv seg, eller vart skrivi/kalla for Bagge. Dette var nok ikje noko vanleg klengenamn, men heller eit gjævt namn, som dei til dels nytta sjølve, Sonen Bjørn Bjørnson Eidal er skrive for Bjørn Bagge. Mann til sonedottera til sistnemnde vart kalla Baggemågen. Den luten Bjørn åtte i Rogne vart kalla Baggeparten, og so åtte Bjørn ein lut i Rukke, som vart kalla Baggeluten. Bjørn og familie budde ei tid på Gunhildgard, der heiter ein lut Baggegarden. Son til Ivar Medbøen skreiv seg for Knut Bagge.

Ivar Bjørnson Olsgard, Medbøen (Flå), f.ca 1575, død omkr.1660.
Han var første gang g.m. Olaug (Gollaug) Guttormsdatter Gulsvik (Flå), død like etter 3/2-1637, datter av Guttorm Jonson Gulsvik og Birgit Torsdt Frøvold (Eggedal). Annen gang ble Ivar g.m. enken Birgit Sindresdatter Gulsvik fra Sundre i Ål, datter til Sindre Knutson Sundre og Ambjørg Olsdt Hus. Birgit hadde før vært g.m. Jon Guttormson Gulsvik.

Ivar er nevnt på Sønsteby (Flå) alt i 1615, han eide da 4 løb. i garden. I 1641 eide han 3 fjerdingar og i 1647 3 sold odel med byksel. I 1653 står Ivar som eier av 1 1/2 sold i Medbøen, 3 løb i Olsgard, 1 sold i Gulsvik og 2 løb i nedre Gulsvik. Han eier også gods i Lindeli og Leknes i Flå.

I sitt første ekteskap hadde Ivar Medbøen følgende barn:

1. Halvor Ivarson Bakke (Ådal), f.ca 1625.
2. Guttorm Ivarson Medbøen, f.ca 1627, g.m. Birgit Eiriksdt Hesla (Gol).
3. Guri Ivarsdt g.m. Lars Sveinson Sata (Ål), seinere med Rasmus Halvorson.
4. Ola Ivarson.

I andre ekteskapet hadde Ivar Medbøen barna:

5. Knut Ivarson Bagge (Sundre), f.ca 1639, g.m. Birgit Olsdt.
6. Nils Ivarson Strand (Ål), f.ca 1645.

Halvor Ivarson Bakke eller Oppen, f.omkr.1625, død etter 1680.

Hans kone er ukjent, men trolig hadde hun initialene M.H.D., for i et skifte på Grimsgard i Nes 1725 etter Per Gauteson Grimsgard, ble det registrert to sølvskjeer med bokstavene H.I.S. M.H.D.

Det er mulig forbokstavene til besteforeldrene hans.

I 1655 står Halvor sammen med faren Ivar Medbøen, som bruker av Medbøen. I 1657 og 1660 heter det at Ivar Medbøen åtte sjøl 1 1/2 sold med byksel, "och hans sön Halduor Iffuerssen paa Ringerige" åtte 7 1/2 sett uten byksel. Halvor har mellom 1655 og 1657 flyttet til Ringerike, og er nok identisk med den Halvor som i 1664-1666 var på Oppen eller Bakke i Ådalen, som da var 40 år og feilaktig kalt for "Torssen". I rosstjeneste for Norderhov i 1661 heter det: "Halduor Ifrsen eier i Medbøen i Flaa 7 1/2 sett m.b. I denne første tida er det ikke registrert noen bonde på Oppen eller Bakke. Men samme året nevnes en del nyopptagne rødningsplasser i Norderhov, som Ådalen dengang lå under, som ikke var

lagt i skyld. Fra omkring 1666 er "Halduor Oppen" nevnt under husmenn og handverkere, David Sinckler på Bragernes eide garden. Halvor er nevnt siste gang i 1678, eier av bruket var da Hans Hansen på Bragernes.

Halvor Ivarson Bakke - Oppen hadde disse barna:

1. Sindre Halvorson Bakke eller Oppen, f. omkr. 1648, g.m. Kari Brynildsdatter Tollefsrud fra Sør-Aurdal.
2. Gaute Halvorson Skogen - Rød, i Skoger, g.m. l. Mari Andersdt, g.m. 2. Goro Larsdt. I første ekteskap hadde han sønnen Per Gauteson Grimsgard (Nes). Gaute drev som gardspekulant og pengeutlåner i stor stil. Den 19/2-1695 kjøper han gårdepllassen Oppen i Ådalen av skyld 2 skinn, for 80 rdl av Johan von Cappelen. Ved kjøpebrev tingl. 9/3-1705 selger han garden til sin bror, Sindre Halvorson, for samme pris. *Ane nr. 22.289*
3. Olaug Halvorsdt. g.m. enkemann Guttorm Olson Leknes (Flå). Guttorm var en føl konemishandler og trolig også drapsmann. Olaug ble funnet død i Krøderen først i juni 1681, og Guttorm ble mistenkt for å ha tatt henne av dage. Han ble også dømt til å miste sitt hode ved sverd, men var da alt død i fengslet. Under rettssaken i juli 1681 fortalte et vitne, Åse Tjøstolfsdatter, at Guttorm engang truet Olaug til å drikke øl, hvis hun ikke ville, skulle han slå det over henne. Det heter videre: "Guttorm tog fat paa hende igien och slog hende meget gruelig baade i ansigtet och anden steds, och støtte och knusted hende grumbt, tog hende saa fat i axlerne, Jeg tør brende op ald Bagge-ætten om jeg vill giøre det, da suared Olaug hann: da faar du faerre vit, om du schall giøre de...." Og videre fortalte Åse da Olaug "den tid var reist till Aadalen effter sit fæ...."
- I saken nevnes også at Gaute Halvorson og hans farbror Knut Ivarsson var tilstede som anklagere.
4. Eli Halvorsdt, nevnt i saken i 1681.

Sindre Halvorson Bakke eller Oppen, f.ca 1648,
g.m. Kari Brynildsdatter Tollefsrud fra Begnadalen. Heretter støtter jeg meg til egne undersøkelser.

10480
Sindre sitter som leilending på Bakke fra omkr.1678. Men i 1705 ved skjøte datert 17.februar, kjøper han garden av sin bror, Gau te Halvorson Skogen. Skjøtet ble tinglest 9.mars samme år, og her heter det: "Jeg Gaute Halvorsen Skogen, selger herved til min kjære broder, Sindre Halvorsen og hans hustru Kari Brynildsdatter, min gård Oppen, som er meg tilforhandlet av veledle Hr. Commerce Commisarie salig Lars Larsens arvinger, som er beliggende uti Viker annex i Ådalen, årlig landskyld to skinn med bøxel." Prisen var 80 rdl. Sindre Halvorson Oppen ble begravet ved Viker kirke 14.juni 1722, 74 år gammel.

Vi får god greie på Sindres og Karis familie, når vi leser skiftet etter deres eldste sønn, Brynjulf Sindreson Oppen, 17.juni 1737, hvori er inntatt følgende: "...Dernest forklarte lagvergen at intet skiftebrev er forfattet over den avgangnemann, Sindre Halvorsens etterlatte midler, mellom hans etterlevende og ennå ilive værende kvinne Kari Brynildsdatter på den ene, og deres sammen avlede barn, nemlig eldste sønn, Brynild Sindresen, Halvor Sindresen, som nå sidenetter farens død, tillike ved døden er avgangen, Peder Larsen øvre Lindeliens kvinne Olloug Sindresdatter, Gudbrand Blakstvedts kvinne, Ingri Sindresdatter den eldre, Ingri Sindresdatter den yngre som er ugift, samt Guttorm Olsen Dølves kvinne Kirsti Sindresdatter. (At en av barna, Berit Sindresdatter, her var uteglemt, gav oss i sin tid visse komplikasjoner. Se min artikkelen "Sindre-slekten i Soknedalen" i Heftet Ringerike 1985, med rettelser i heftet 1986). Men enken Kari Brynildsdatter ved lagverge Torkel Fekjær, har med hennes barn gjort et minnelig skifte og deling mellom seg 19.oktober 1722, og da skiftet hennes salige manns etterlatte midler både i løst of fast. Eldste bror Brynild Sindresen skal ha halve Oppen, og hans andre bror, nå avgangne Halvor Sindresen, den andre halvdelen med sin kvinne Ragnhild Torkelsdatter, imot at eldste bror skulle innløse til seg de tvende søstre, Ingri Sindresdatter og Berthe Sindresdatter, deres tilfalte arvelodder, både etter far og mor i gården Oppen. Den andre bror, forbemelte avgangne Halvor Sindresen likevis skulle innløse de 2de søstre Ingri Sindresdatter og

Kiersti Sindresdatter, samt skulle begge brødrene innløse til-hope den femte søster, Olaug Sindresdatter, hver halvparten av hennes anpart i gården Oppen. I likemåte skulle annen bror, Halvor Sindresen, formedelst hans eldste bror for hannem avsto halve gårdenes bruk, tillike underholde og forsyne moren, Kari Brynildsdatter hennes levetid, item hun av boets midler etter hennes salige manns død, forbeholdt seg 2 kiør, 4 sauher m.m. av verdi 2 1/2 rdl, imot-satt fall skulle han skaffe henne fornøden mat og drikke og ellers hva hun til livets opphold behøver. Item når hun ved døden av-går, da å bestede henne sommelig til jorden, hvorimot han da skulle beholde uprejudiceret for de øvrige arvinger forbemelte kreature, og hennes senge- og gangekleder, alt som hun da etterlater seg. Hvilken kontrakt moren og de 2de sønner ere bleven enige om, som og sluttet og avtalt ere, samt inngået minneligen uti vitners nærværelse og med hånderbånd stadfestet."

Peder Larson øvre Lindelien og Guttorm Olsson Dølven selger så med sine kvinners ja og samtykke, sine parter i Oppen til vær-bror, Halvor Sindreson Oppen, kontrakten sluttet 31.juli 1726.

Sindre Halvorson Oppen og Kari Brynildsdatter hadde altså følgende barn:

1. Brynild (Brynjul) Sindreson Oppen eller Bakke, 1686-1737, g.m. Marte Olsdt Skollerud. De overtok halve garden.
2. Halvor Sindreson Oppen eller Bakke, død ca 1728, g.m. Ragnhild Torkelsdt Teigen. Hun giftet seg igjen med Ole Anderson Ørne-berget. Halvor fikk halve garden.
3. Berit (Berte) Sindresdatter g. i Viker 7.nov.1723 med Narve Olson Hæl i Ådalens.
4. Olaug Sindresdatter g.m. Peder Larson øvre Lindelien i Ådalens.
5. Ingri Sindresdatter den eldre g.m. Gudbrand Olson Blakstvet.
6. Ingri Sindresdatter den yngre g.m. Peder Hågenson Lindåsen.
7. Kirsti Sindresdatter g.m. Guttorm Olson Dølven.

Og fra denne søskensflokkens sprer de seg, de folk av Bagge-ätt, utover i Ådalens og Soknedalen og resten av Ringerike.

20.072
21. 14/3/44
22. 285/86
23. 569

569 570
24.1037 24.1039

I nr. 1 - 1992 av dette blad bragte vi første del av Ingeborg og Wilhelm Elsrud's fortelling om "Haugerud'n", d.v.s. Ole Hansen Rustand, som utvandret til Amerika i 1852, etter at de tre yngste sønnene hans hadde reist året før.

Vi fortsetter her fortellingen om sønnene.

Ole O. Haugerud den eldre - senere Ole O. Rustand. (1824-1869).

Ole d.e. utvandret til Amerika i 1851 sammen med sine to brødre. Vi vet ikke hva de foretok seg den første tiden, men antagelig tok de på seg forefallende arbeide inntil de samlet seg på farens gård sommeren 1853. Vi vet at alle tok land i området rundt St. Ansgar, trolig i 1853.

Etter at Erik hadde reist for å lete etter gull i Australia i 1854 og Ole d.y. dro til California i 1855, var Ole d.e. hjemme hos sin far og stemor i to år. I et brev høsten 1857 skriver faren: "Min Søn Ole den Eldre har været her hidentil, men nu i Sommer fandt han for godt at sælge sit og sin Broder Oles Land. For sit eget Land fik han 4000 Dollars, og for sin Broders Land fik han 2400 Dollars. Den 9de denne Maaned reiste han herifra til New-York; men enten han derifra kom til at reise til California eller Australia veed vi endnu ikke, men hans Reise var for at søge at finde igjen sine Brødre."

Den 29. september ankom Ole til Liverpool, og blir der noen dager i påvente av båt til Australia. Han skriver litt om byen: "Liverpool har gjort et mektigt intryk paa mig. Den Høie Adel, og den lave Bonde, den Mægtige Riigdom, og den Elendige Fattigdom, ved siden af Tyver og Mordere, men alt saadant skal til for at udgjøre en Syndig Verden! Jeg har betragtet den største del af Byen, den har intet Skjønt udtrende, den har Strange Ulige gader og Lave Sorte Bygninge. Det merkeligste af alt er dens 12 Mile lange Dokker, som er Opfylt af Skiber i Tusindtal, fra alle Verdens Hjørner.-"

Full av optimisme og eventyrlyst startet Ole den 14. oktober 1857 på en 76 dagers båtreise fra Liverpool i England til Melbourne i Australia. Han skriver et langt brev fra reisen (se heftet "Ringerike" 1987). Her tas derfor med bare et kort utdrag:

"Om Guud vil, saa skal jeg sende Eder et brev som er skrevet i Jordens 3 Hjørner, paa en 16000 Miles Søe Reise. Skulle det hende (som jeg formoder) at mit Brev kommer for en Lerds Øine, saa maa jeg ydmygt bede om at undskyldte først min ulerde retskrivning, og dernest min Uregelmessige Haand Skrift. Som Undskyldning kan jeg føre 3 grunde. 1. Mit Hoved er ikke et lerd. 2. Min Haand er ikke en Øvet. 3. Et flyvende svømmende tomlende bomlende og bevægende Huss, hvori engang Hovedet er i Veiret og engang Benene og atter baae Deelee. Mit Contor er mit Sove Kammer, min Skrive Pult er min Køie. Belysningen er et Vindus glas, 8 Tommer langt, 4 bredt og 4 tykt. Det sider i Dækket en Fodt ind i et andet Kammer".
"Efter at vi kommer utd i Havet formeres Vinden og Taagen forsvinder. Seilene heises intil et Snees I Talet for at fange Vinden som endnu blæser svagt fra Nord Øst. Vi splitter de skummende Bølger i en S.V. Kurs i en fart af 11 Miil i Timen."..... "Den 27de en deilig Maargen ligger vi i en kort Afstand fra Øen Teros (en av Kanariøyene). Grad 28 N.B. Der er Viinstille - Luftten er klar. Lysets Dronning staar op af Havet, og slenger en gylden Krone paa Øens Tinding som alle Jordens Konger ikke formaar at erobre! Øens pyramidiske Form, gjentager sig i den speilklare Søe og hvoe kan forbyde det! Om Aftenen blæser det atter op fra N.W. Øen forsvinder lig en blaee Skye bag de skummende Bølger og vor Kuurs er atter S.W. Den 29de krydser vi Stenbukkens Wende Kreds under 23½ N.B. og er saaledes kommet ind i de tropiske Egne! Bølgernes hvide hoveder jager os afsted i en fart af 12 Miile i Timen."

"Det er ubehageligt for vort Kjød og Blod at være til i disse Tider. Ved Siden af den trykkende Heede maa vi fordøie Vand som stinker runt Skibet naar man berører det. Alle vore Levnetsmidler ere mere eller mindre beskadigede! Alt hvad jeg beder om og ønsker mig er Helbred, saa er alting en overgang. Men lad være at en saadan Reise skulle have Sygdom, ja Død tilfølge, saa gjør det intet til Sagen hvor Legemet ligger. Ingen dør af en Reises Besverlighed, hvis hans Timeglass ikke er udrundet. At vi skal døe - det ved vi, men hvad Tid - det veed vi ikke."

"Den glædelige Juul er nu for Haanden. Kan Dii gjette hvad jeg spiiser til Juule Aften? Det er et Stykke tørt Brød, og lader Smør foruden noget videre. Til Frokost om Juledagen, spiiser jeg noget tørt gammelt Skiibsbrød, lidet Smør ig en Cop daarlig Caffe. Detter er alt hvad jeg vil Dii skal vide, angaaende min Dietet paa denne Reise, thi en fulstendig Beskrivelse derover vilde blive for elendig. I Troen paa at vi atter skal sees paa denne syndige Jord Ønsker jeg Eder alle, baade Søskende og Venner en glædelig Jul!"

"Den 4de Januar gaar vi i Land i Melbourne. Ja, nu er jeg der - ja nu er jeg i Melbourne!" ... Den 5te begiver vi os paa Reisen til Ovens Deegen, som er 180 Miile fra Melbourne, vi betaler hver $2\frac{1}{2}$ Pund Sterling. Denne Reise vedvarer i 8 Dage. Vi sover om Nætterne under de store løvrigne Gome Trær paa den blotte Grønsvær insvøbt i et Teppe." "Australien er i Sanhed den forkjerte Deel af Werden. Alle Ting er bagvent, og forkjert. Solen og Maanen er nordenfor, men det er ikke alt. Maanen viser ogsaa et andet Ansigt enn hjemme i Norge. Men dette er ikke alt. Løvet paa Trærne vender seg forkjert. Forgjeves søger man derunder Skjuul for Regn, og forgjeves søger man Skygge mod Solens brendende Straaler. Mere herom en anden Gang!"

Dette brevet, som var skrevet til broren Torgrim Haugerud, viser oss at Ole var en glimrende skribent, særlig sett på bakgrunn av den skolegang som var i Ådalen i 1835-40 årene. Hans vakre naturskildringer og elegante formuleringer tilsier at han burde vært journalist istedet for gullgraver som han ikke lyktes med.

Det neste brevet han sendte var datert 7. november 1858. Her gir han en meget negativ beskrivelse av forholdene. Hør bare:

"... Jeg maa beklage at jeg er kommet til et saadant Land. Hvad Landet angaar saa er det en Hedensk Ørkenens Rede, fuld af Ulve, Ravne og Ørne! Dersom nogen siger at Australien er et Godt Organisert Moralsk Land, da siger jeg høit at de gaar mod Limstangen, og er langt fra Sanheten. Men siger de at det er en Mord og Røver Kugle, da maa jeg staa op at sige ja-ja-ja!.. Det er gyseligt at se saadanne Nyheter som til en hver Tiid oppfyller dette Lands Tidninger, det er ikke andet en "Murders and Robbery" at leese.... Jeg kan denne gang ikke forbrigaae at fortæle Eder at jeg to ganger bleven berøvet siden jeg kom her til Mc.Ivor.- jeg har Forlist mit Guld-Urr som jeg havde givet 80 Dollar for, en Guldring, en Revolver som jeg kjøpte i New York for 31 Dollar, alle mine Klæder untagen de Pjalter jeg hadde paa Kroppen, til og med hver smule af Levnedsmidler og 5 Dollar i Penger. -0, du afskyelige Land, hvor er din Moral, er den ogsaa skjult i Jorden, lige som Guldet, og meget faa har fundet den. --" I dette brevet forteller han at han enda ikke har funnet Erik, og sender en liten gullklump til sin mor.

Det siste brevet som er bevart fra Ole den eldre er datert 21de august 1860, og er skrevet i Inglewood Guld Gruve i Victoria. Nå har han truffet broren Erik, og de har senere arbeidet sammen uten å finne mer enn de trenger til å kjøpe mat. Det som holder motet oppe er sjansen til å gjøre det store funn. En dag hadde tre karer funnet en gullklump oppe på bakken. Klumpen veide 16 skålpond til en verdi av 4000 spesidaler! (En spesidaler = 4 kr.)

Ole den eldre var i Australia og New Zealand fra han var 34 år i 1858 til han var 42 år i 1866, altså i 8 år. Disse årene var preget av sykdom og fattigdom, og ble nok ikke slik han hadde håpet. Uten Eriks hjelp hadde han neppe kommet tilbake til Amerika.

Etter at de hadde arbeidet sammen en tid, ble de enige om å skille lag. Ole hadde en reisekasse på 1100 dollar da han reiste fra Amerika, men dette var nå brukt opp sammen med Eriks penger. Nå begynte Erik å tjene penger igjen, og etter 6 måneder hadde han tjent 400 pund (ca. 2000 Daler), mens Ole hadde måttet låne penger for å klare seg. Erik betalte Oles gjeld på 60 pund, og tilbød ham å få overta halvparten i sin "Clam".

På denne tid kom det meldinger om store gullfunn på Syd-øya i New Zealand, og i 1862 reiste Erik til Queenstown. Litt senere reiste Ole også til New Zealand, men traff ikke Erik, og reiste snart tilbake til Victoria i Australia. Der ble han liggende syk i lang tid. Ole var nå i store vanskeligheter. Pengene var igjen brukt opp, og han hadde hverken slektninger eller venner i nærheten som kunne hjelpe ham. Men når nøden er størst, er ofte hjelpen nærmest. En gammel bekjent av Ole og Erik bodde ca. 30 engelske mil fra det stedet hvor Ole lå syk. Han var selv så fattig at han ikke kunne hjelpe, men da han hørte at Ole var syk, skrev han til Erik. Erik sendte straks 30 pund og inviterte igjen Ole til å være med ham i hans arbeid med å grave gull i fjellene utenfor Queenstown i New Zealand. Ole skulle få 4 pund i uken i lønn. Ole reiste for annen gang til New Zealand og var hos Erik i 9 måneder, men også en del av denne tiden var han syk.

I mars 1866 bestemte Ole seg for å reise tilbake til Amerika, og Erik sendte med ham 300 Pund Sterling som Ole skulle bestyre for ham til Erik kom etter. Ole hadde plassert sine penger i Amerika til 10 % før han reiste, og hadde derfor penger til å kjøpe farm da han kom hjem. Han kjøpte 153,35 acres av Levor Olsen Lindelien som hadde sin farm i Rock Creek, ca. 10 miles syd for St. Ansgar. Arealet manglet 6,65 acres på en hel quarter, og det er sannsynlig at dette utgjør tomten til skolen i Rock Creek som ble bygget i 1857. Han betalte 4461 dollar for eiendommen.

Den nye farmen til Ole var nærmeste nabo til hans bror Ole den yngres farm Haugerud, som han hadde startet da han kom hjem fra British Columbia i 1860. Ole den eldre kalte sin farm Rustand, og endret sitt eget etternavn fra Haugerud til Rustand, antagelig for å unngå misforståelser med navnene.

I 1868 giftet Ole seg med Maren Nilsdatter Lunde fra Nes i Ådal. Maren var søster til Martha Marie Lunde som giftet seg med Syver Fosholt fra Hedalen, bestefaren til Sanford K. Fosholt. Marthe Marie døde i barselseng i det gamle tømmerhuset på Docken farm i 1868, like etter at familien var kommet til Amerika. Maren hadde vært gift en gang før.

1869 skulle bli et tragisk år på Rustand. Året begynte godt ved at Maren fikk en sønn i midten av februar som ble døpt Niels Julius. Midtsommers begynte Ole å skrante, og han ble dårligere utover høsten. Senhøstes ble også Niels Julius syk, han fikk en halsesykdom, og i midten av desember døde han. Det skulle bli to dødsfall denne måneden, den 28. desember døde Ole den eldre, bare 45 år gammel. Han var klar til det siste, og sa at han ikke var syk. Sykdommen ble oppgitt til vattersott om hjertet og tæring i leveren. Begravelsen var nyttårsaften, og mange mennesker var tilstede. Ole er gravlagt på Rock Creek cemetery, som ligger på Ole den yngres gamle eiendom ca. 200 m. vest for Haugerud farm. Ole d.y. hadde gitt gratis grunn til kirkegården, som enda er i bruk. På gravstenen står: "O.O.Rustand, Født 16 Oct. 1824, Død 29 Dec. 1869."

Ole O. Haugerud den yngre. (1831-1915.)

Ole d.y. ble født på Rustand 16 november 1831, og ble konfirmeret i Viker kirke 17/9 1848. I daglig tale ble han kalt Vesle-Ola for å skille ham fra hans eldre bror som ble kalt Stor-Ola.

Vesle-Ola hadde et eventyrlig liv, og døde nesten 84 år gammel i Canada. Han har en stor etterslekt i Amerika og Canada.

Sammen med sine to brødre utvandret han til Amerika i 1851, bare 20 år gammel. Etter en tid i Wisconsin dro han sommeren 1853 til Iowa og tok land i nærheten av farens gård ved St. Ansgar.

På den tid var det gjort store gullfunn i California øst for San Francisco, og eventyrlysten ble tent hos Ole. Det var enda ikke blitt vanlig å krysse Amerika til lands, og i 1855 reiste han med seilbåt fra New York rundt Kapp Horn til San Francisco. Det var starten på 5 dramatiske år som gullgraver. I utdrag av brev lar vi Ole selv fortelle:

"Jeg ankom til San Francisco den 6 Januar 1856, og fortsatte min Reise op til Minnerne. Jeg begynte med Mineringen i det haab at jeg var kommen til et glimrende Guldland, men istedet derfor var jeg i det største Røverhul der findes paa Jorden, dog aligvel fortsadte jeg mit arbeide med et godt Mod. Jeg forsøgte paa forskellige Steder men alt var til forgjeves, men tilsist havde jeg den Lykke og ærhvervede mig nogle Hundre Daler. Da jeg fik Brev fra vor Broder Ole at han var udvandret til Australien, saa besluttede jeg mig strax til at gaae der i den henseende at see ham.

Den 28 de Juni 1858 begav jeg mig paa Veien, men da jeg ankom til San F. saa var der ingen Fragt at faae derhen for alle Skibe og Dampbaade gik til British Columbia for Rygtet lød at Guldopdagelser havde fundet Sted der, som skulle være meget Rige. Jeg besluttede mig snart at gaae der, jeg tog Fragt paa en Dampbaad, og vi Seileden den 10 Juli. Men hvilken en Skrækkelse mødte der os paa veien, det var tidlig en Søndags Morgen! Der reiste sig en uafbrut Storm af Nord Vest Vinde, saae at Skibet overskylledes af Bølgerne, men det var ikke det værste, til vært Øieblik forøgede Stormen sig saae Frygtelig, at den tilsist slog et hul i Bundens af Baaden. Der var 500 Mennesker om bord, men Alle fik nok at bestille, intil vi efter 5 Dages forløb foruden Spise og Drikke naaede Land igjen. Da var jeg i en stor Forundring om hvad jeg skulde gjøre, men aligvel fattede jeg Mod til atter at forsøge en Reise derhen. Jeg tog Fragt paa et Seilskib, og inden 6 Ugers forløb var jeg lykkelig ankommen til mit bestemmelses Sted og denne Tour kostede mig 250 Daler.

Her begynte jeg atter med Mineringen, og hvad fortjenesten angaar har jeg tildels tjent Dagløn, tildels ikke.

Våren 1859 besluttede jeg mig at gaae op Elven Fraser River i en liden Baad sammen med to andre Nordmænd og en Ierlænder. Vi kjøbte Proviant for alle de Penger vi havde, og begav os paa Veien. Der mødte os atter en Besværighet paa denne Tour. Baaden kom ud i en stor Strøm saae at den kantrede og vi forliste omtrent 500 Dalers Værdi. I Mai begynte jeg at grave igjen, og hvad Fortjenesten angaar i denne Sommer behøver jeg ikke at skrive om for dere hvilke aldeles ikke troe mig....

Vinteren 1859/60 opholt jeg mig i en liden Bye som hedder Fort Yeale, hvorifra jeg tillige med mine Reisekammerader begav os paa Veien til et sted som kaldes Cannal River omtrent 600 E Mile fra bemeldete Bye. Vi Sadlede vore egne Heste eller rettere sagt vore egne Skuldere, vi maatte bære vores Sengeklæder, vor Proviant, Minneredskaber og vort Kjøgentøi, hvilken bestod af en Kaffe Kande tillige med nogle Kopper gjort af Næver Bark. Om Aftenen naar vi gik til hvile, lagde vi vore Sængeklæder, hvilken udgjorde et

lidet Ulklæde, ned på Sneen, for at udhvile vore trette Lemmer til den neste Morgen. Saaledes passerede vi den ene Dag efter den Anden, over høie Fjeld og dype Dale, stundom måtte vi krabbe og stundom maatte vi gaae. Der var hverken Veie eller Stie at see, men hvad saae vi, et ubehageligt Syn, nemlig de Vilde Indianere drage om hverandre, lige som man seer Ulvene i Norge, dem vare saae nøgne som dem var komne til Verden, dem sogte at skjule sig bag Klipperne eller Trærne, for de var ligesom et vildt dyr løber i Skoven.

Med godt Mod fortsatte vi vor Vandring fremad intil vi omsider efter 3 Ugers forløb kom til en liden Bye ved navn Fort Alexander omtrent 525 E. Mile fra vort indvandrings Steed. Her hviledе vi vores trætte og udmattede Lemmer i 2 hele Dage, men efter denne hvile kom der sandelig noget Andet. Her Kjøbte jeg mig Proviant paa Nyt, nemlig Hvedemel, Røgefletsk, Bønner, Kaffe og Sukker. Jeg tog 130 Skaalpund Proviant, tilligemed alle mine Redskaber og lagde til over et Fjeld 75 E. Mile som jeg med megen Møie tilbagelagde paa 10 Dage, og ankom til mit bestemte Steed som jeg troede vilde Glæde mig med en Glimrende udsigt, men hvad jeg saae var høie Fjæld og Dybe Dale, evig bedekkede med Sne og Granskov, og saae koldt at man kunde næsten fryse ihjel, og ikke et eneste Sted, hvor jeg kunde tjene Maden. Da faldt der mig noget besynderligt ind, hvorledes vil dette gaae, ingen Penger og lidet Mad, intet Huus og intet Hjem, mere end en Hare udi Skoven, og ligger saa mange hundrede Mile inde i de Ensomme Dale, hvor Skovens Klang lyder til gjensvar. Jeg settede min lid til den Almæktiges Haand, som tilforn havde ledet mig paa alle mine Farefulde Veie og Stie.

Her vandrede jeg om fra Sted til Sted i Dalen, men tilsidst fandt jeg min lille Skat, som laae Skjult saae langt inde mellom Klipperne. Der begynte jeg at arbeide, minimste Dagløn var 30 Dollar og det mæste behøver jeg ikke at nævne. Jeg arbeidede intil Solens hede Straaler hevede sig over de Steile Klippevægge og Vanded Strømmede ned i Dalen i utrolig mængde, og snart overskyllede min Minne. Der var nu intet mere at gjøre, og jeg besluttede mig at gaae hjem, hvilket straxt Skede. Den 18 Mai 1860 forlod jeg stedet, og efter en lang og besværlig Reise ankom jeg den 12. September til Vor Kjære Fader, og har levet her meget Fornøiet siden min tilbagekomst. Min hjemreise kostede mig 475 Dollars..."

Et "skålpund" er det samme som et pund = 498,1 gram. Ole bar altså med seg ca. 65 kg. proviant samt redskaper og klær da han startet fra Fort Alexander på sin siste tur.

Da Ole d.y. kom hjem, bodde han på farens nye gård ved Albert Lea. Samværet med faren ble ikke av lang varighet, for allerede i juli 1861 døde Ole Hansen Haugerud. Ole var nå en holden mann, for ved siden av gullet hadde han også pengene fra det land han hadde tatt i 1853 og som Ole den eldre hadde solgt for ham. Like etter farens død kjøpte Ole nytt land ved Rock Creek 10 miles syd for St. Ansgar i Mitchell County, Iowa. Hans nye gård lå på section 12-97-18, og må antagelig ha tilhørt Levor Olsen Lindelien, som i 1866 solgte resten av sin farm til Ole den eldre. Farmen kalte han Haugerud, og dette navnet står på et kart fra distriktet som ble trykket i 1875.

Haugerud farm er fortsatt i drift i 1991, men det er bare et av de opprinnelige husene som står. Dette er bygget av sten. Navnet Haugerud er ikke lenger brukt. Farmen eies nå av Laverne og Daisie Olsen. Familien Olsen utvandret fra Hardanger i 1874 og bosatte seg i Mitchell County. En gren av familien kommer fra Opheim i Hardanger/Voss.

Da Iver Elsrud kom til Haugerud i 1869 for å bo hos sin morbror, skrev han i et brev: "Her paa Haugerud er det omframt vakkert thi en Elv rinder omtrent 20 Skritt fra Husene. En vakker Egeskov ligger på den anden side af Elven; den vrimler af Fisk og Skoven vrimler af Harer, Duer og en del Gjæser, saa jeg har mangen Gang savnet et Gever. En Skjøn Have omringer Husene, der nu staar i ful flor..."

Når Iver skriver at elven (Rock Creek) renner 20 skritt fra husene, må det være et uttrykk som ble brukt for å vise at det var kort vei, for den virkelige avstand er minst 200 m. Elven var av stor verdi for gårdenes folk. Om sommeren ble den brukt til bading og fisking, og om vinteren til skøytegang. Skogen som Iver forteller om heter Walnut Grove, og består mest av eik, alm og valnøtt. Eik ble som regel brukt som laftetømmer i de første, små tømmerhusene som ble bygget, "log houses". Det var vanskelig å finne rette stokker, og husene ble derfor utette og kalde. Til å tette mellom stokkene ble brukt bark, mose og leire. Et slikt log house står fortsatt på nabofarmen Docken. Familien Dokken fra Hedalen bosatte seg i 1858 i Rock Creek. De hadde selv 11 barn, men tok allikevel imot andre familier fra Hedalen i sitt lille tømmerhus på et rom med et lite loft. Blandt disse var Knut Klemesrud, Syver Fosholt, Ole Moe, Knut Berget, Chris Goplerud og Ole Aspholt. Blant disse emigrantfamilier var det 4 dødsfall og 7 fødsler mens de bodde hos Dokkenfamilien. "Der det er hjerterom, er det husrom!"

En av Oles døtre har fortalt at faren var soldat og deltok i kamper mot indianerne. Det er ingen ting som tyder på at han deltok i borgerkrigen mellom sør- og nordstatene i 1861-65.

I følge "Utvandringshistorie fra Ringeriksbygdene" deltok Oles fetter, Iver Viker, i borgerkrigen. Iver var Nils Vikers yngste sønn. Historien forteller: "Iver Nilsen Viker ble gift, og da borgerkrigen brøt ut, lot han seg verve til soldat. Han ble sendt ned til slagmarken hvor han deltok i flere slag. Tilslett ble han fanget av rebellene (Sørstatssoldatene) og ført til det beryktede Andersonville fengsel, hvor han tilligemed 14000 unge menn fra Nordstatene ved den forferdelige, grusomme og umenneskelig behandling ble pint slik at han døde straks etter han kom hjem. Han etterlot seg et barn".

En gang i midten av 1860-årene møtte Ole en ung, norsk pike som var kommet fra Norge som 4-åring i 1850. Hennes navn var Maren Torine Ask, og hun var født 5 desember 1846 i Norderhov av foreldre Lars og Torine Ask. Familien Ask bodde ved Highland i Fillmore County, Minnesota. Maren og Ole giftet seg 27 november 1865 i Highland Prairie Lutheran Church. Ole var da 34 år, og Maren 19 år. Maren og Ole fikk 9 barn og 33 barnebarn.

Ole O.Haugerud den yngre må ha vært en dypt religiøs mann med stor interesse for menighetsarbeid. Hans viktigste livsverk var opprettelse av menigheten og byggingen av Rock Creek kirke. Her er historien i korte trekk, delvis med Oles egne ord skrevet i et brev fra 1911:

"I 1862 var det blitt så mange av oss i Rock Creek at vi ville ha vår egen menighet. Om sommeren hadde vi et møte for å enes om hvad vi skulle gjøre, og jeg ble valgt for at reise til St. Ansgar for å tale med pastor Clausen. Vi fikk presten til at komme ned til oss for at holde prediken (den første ved Rock Creek). Vi talte med ham om at organisere menighet. Så sagde han at vi måtte melde oss ut av St. Ansgar menighet før vi kunne organisere vår egen. På det årlige menighetsmøte i St. Ansgar om vinteren 1863 møtte vi frem for at melde oss ut. Dette vilde St. Ansgar-folkene ikke gi litt samtykke til, for de skulle bygge sin egen kirke, og så vil-

de de ha oss med. Det ble en del debat, men vi ga ikke opp, for vi syntes at reise 10 miles (16 km.) til kirken var for langt. Endelig ga St. Ansgar etter på den betingelse at vi skulde hjelpe dem med å bygge kirken. Senere på vinteren 1863 organiserte vi Rock Creek menighet og jeg ble valgt til menighetens første sekretær og sanger...."

Før 1863 var det vanlig at folk gikk fra Rock Creek til St. Ansgar om søndagene til gudstjenester m.m., fordi hestene måtte hvile fra det tunge arbeide på jordene.

I 1857 ble den første skolen bygget på Levor Lindeliens eien-dom. Skolens navn var Walnut Grove school, men ble ofte kalt Haugerud skole fordi den lå like ved gården. Fra 1863 ble det holdt regelmessige gudstjenester på Haugerud skole ledet av pastor Clausen.

I 1867 ga Ole gratis grunn til en gravplass for Rock Creek om-lag 200 m. vest for gården. Da visste han ikke at han to år senere skulle følge sin bror Ole den eldre og hans sønn til graven på denne plassen. Ikke langt fra Ole den eldres grav står idag et stort norsk grantre. Da norsk gran ikke finnes naturlig i Amerika, er sikkert treet kommet fra frø som Iver hadde med seg fra skogen på Elsrud da han var hjemme i Norge i 1878-79. Iver sådde også granfrø fra Elsrud på sin farm i Nord-Dakota som han flyttet til i begynnelsen av 1880-årene.

Det kom stadig nye emigranter til Rock Creek-område, og i slutten av 1860-årene var det ca. 25 familier som sognet til menigheten. Ole var fortsatt sekretær i menigheten, og på et møte 1/2 1868 i Oles hjem på Haugerud ble det enighet om at skolen var blitt forliten og at det skulle bygges en kirke. På et senere møte samme år ga Ole gratis tomt til kirken. Tomten er ca. 4 mål og ligger ca. 150 m. nordøst for husene på gården. Byggingen startet i 1870 og ble først avsluttet i 1875, selv om kirken var i bruk fra 1871. De samlede kostnadene var omtrent 5000 \$, og innvielsen fant sted 12 desember 1875. Senere er den påbygget 2 ganger. Rock Creek Lutheran Church er en meget vakker kirke.

I tillegg til sin oppgave som sekretær for menigheten, ble Ole Haugerud i 1871 valgt som bestyrer av kirken, kasserer og kirketjenere. Disse oppgavene hadde han til 1878. På grunn av dårlig helse trakk pastor Clausen seg tilbake i 1873, og pastor Johan Olsen ble ansatt i hans sted.

Som tidligere nevnt kom Iver Elsrud fra Nordre Elsrud til sin morbror i 1869, og ble boende på Haugerud til 1878 da han reiste hjem til Norge for et års tid. Iver var sønn av Oles søster Olia, som var gift med Elling O. Elsrud. Iver skrev mange brev hjem til sine foreldre og søsknen som forteller om livet på Haugerud. Iver reiste sammen med Fingal Enger fra Nordre Enger, og i sitt første brev hjem skrev han:

" ..Vi afreiste fra Kristiansand den 10de, men da kan di tro der blev et slags spettakel da næsten alle blev syge. Jeg skulde haft løst til at en som agter at udvandre havde veret ombord 1 Timestid saa skulde han vist ikke tengt paa Amerika. Kosten var ogsaa saa daarlig at vi ikke var istand til at spise noget af den, ti Kjødet var saa raat at blodet rand af det, saa kan di forestille eder hvorledes Suppen var. Vi ankom til Hul den 12te om Morgen'en, der spiste vi Middag paa et Emigranthus. Vi afreiste derfra kl. 3 og ankom til Liverpool kl. 10. Vi gik ombord paa et stort Skib ved navn Ideho. Det var 500 Fod langt og 40 bret. Di kan tro at det ikke var nogen hyggelig reise, da over 1100 Emigranter var stuvede sammen, største Parten var værre en vilde Dyr. I førstningen af reisen spiste vi næsten ingenting da vi ikke vare som Svin, men

da vi blev kjente med forholdene og vor egen Niste blev for knap, saa maatte vi tage til takke med den føde Svinene fik. Ja, jeg maa vel sige Svineføde da man gik paa Dækket saa skitten gik over Skon og lige ind i Kjødboden; man skulde vel vaskede, men Irlænderne havde vasket sine Barnekludder og Natpotter først. Vi klagede for Kapteinen derom og det hjalp. Vi haabede at komme i Land den 20de, men det blev ikke før den 30te. Hvad reisen videre angaar, saa var den ganske behagelig. Fra Adams Stasjon gik vi med Delesjansen til West Mitchel hvilket kostede 2 Dollar. Fra Mitchel til Haugerud gik vi. Fingal er nu reist til en Amerikaner hvor han har hyret sig bort i 4 Maaner.... Jeg lovede Moder at jeg skulde fortælle vorledes kosten er her paa Haugerud. Til frokost Hvedebrød, Eg, Serup Fattigmansbagels, Flødekager og Kaffe. Middagen stegt Flæsk men forræsten som til Frokost. Til Eftasvær som til Frokost untagen Eggekager med stegt Flæsk til. Til Aften for det meste Melkegrød af Hvedemel..."

Den 8de august 1869 kom det en fremmed mann inn på kjøkkenet på Haugerud. Uten å presentere seg, sa han: "Er han Ola heime?" Det var bare Maren og den eldste datteren Laura som var hjemme, og de hadde undret seg stort over hvem denne fremmedkaren kunne være. Det viste seg at det var Oles bror Torgrim Haugerud som var kommet fra Norge på besøk. Torgrim reiste hjem igjen allerede den 17de august, og det ble i familien snakket om hvad hensikten med det korte besøket kunne være.

Omkring 1877 startet Ole et postkontor på gården som han kalte "Dramen". Tillatelse til dette fikk han fra Postdepartementet i Washington.

I slutten av 1870-årene begynte myndighetene å dele ut gratis jord til emigrantene i Nord-Dakota. I et brev 9 juni 1879 skriver Iver: "Du kan tro at her er et sterkt røre blandt folk da alle skal vest til Dakota og nesten ver Farmer vil selge, da man der faar Land for ingen Ting." Iver var nettopp kommet tilbake etter et års tid i Norge, og ble meget overrasket da han fikk høre at onkelen hadde solgt Haugerud. Han forteller også i brevet at Ole hadde måttet låne endel penger på grunn av uheldige spekulasjoner og et dårlig år i jordbruket. Den 29 mars 1879 solgte Ole gården til hedølingen Knud O. Haugen for 5700 \$. Han måtte innløse 3 pantehefter på tilsammen 3650 \$, og fikk dermed et overskudd på snaut 2000 \$.

Ole og Maren med 6 barn tok nytt land i Park River I nærheten av Grafton i Nord-Dakota. I dette område ble det etterhvert en stor norsk koloni. Av navn fra Ådalen nevnes Simen Øen fra Gravli-moen, Henrik Ohnstad fra Søndre Elsrud, Fingal og Gudbrand Rundhaug, Jens Nordby, Ole Støa, Simon Myra, Elling Høgfoss m.f.

Familien ble boende i Park River-område i ca. 20 år, og også her hjalp Ole til med å bygge en kirke. Han ble etterhvert en meget aktet person, og ble valgt som medlem av "the North Dakota State Legislature" for et år. Dette er Nord-Dakotas lovgivende forsamling.

I slutten av 1890-årene flyttet familien igjen til et sted i Wisconsin, og så endelig til Bagley i provinsen Saskatchewan, Canada, hvor han også tok land. Ole hjalp for tredje gang til med å bygge den lokale kirke hvor han ble ansatt som klokker. Det var ingen prestebolig i Bagley, og derfor bodde presten hos Haugerud-familien når han forrettet. Oles barnebarn, Lloyd Peterson, bodde i 6 år like ved sin bestefar, og husker ham godt. Ole var en alvorlig mann med stor autoritet. En søndag i mars måned 1915 var Lloyd i kirken som vanlig sammen med sin mor, og bestefaren satt som alltid alene på første benk og ledet sangen. Midt under guds-tjenesten ble Ole rammet av hjerneslag og falt bevisstløs sammen. Han ble liggende delvis lam over sommeren, og døde 7 november 1915.

Erik O. Haugerud - senere Alack Olson. (1827-1888.)

Erik ble født på Rustand 25 juli 1827 og konfirmert i Viker kirke 1 september 1844. I likhet med sine brødre levde han et even-tyrlig liv, og døde i Queenstown på New Zealand i 1888, hvor han etterlot seg en stor slekt. For om mulig å få nærmere kjenskap til Eriks liv og etterslekt, sendte vi høsten 1990 en kort notis til avisen Otago Daily Times i Dunedin på syd-øya, og i januar neste år kom det brev fra familien med invitasjon til å komme til New Zealand. Reisen ble gjennomført i februar/mars 1992, og vi ble meget godt mottatt. Den 8 mars ble det avduket en minneplate i bronse på kirkegården i Queenstown hvor han var begravet. Vi retter en hjerlig takk til Ellen og Audrey Saunders i Dunedin og Mona Hood i Queenstown for all hjelp under reisen og for det materiale vi fikk av dem, bl.a. boken "Golden days of Lake County."

Her er Eriks historie:

Etter konfirmasjonen bodde han noen år hos sine foreldre på Rustand og Haugerud, inntil han i 1851 utvandret sammen med sine to brødre til Wisconsin og senere til Iowa hvor han tok land i nærheten av sin fars farm. Landet var bevokset med skog. I to år bodde Erik hos sin far og stemor og hjalp dem med gårdsdriften, inntil han i 1854 reiste til Australia for å finne gull. Det vi vet om hans opphold i Australia er fortalt under avsnittet om Ole den eldre på side 6 og 7, hvortil henvises.

på sydøya i New Zealand,
I 1861 fant Gabriel Read gull i et område ca. 2 dagsmarsjer vest for Dunedin. Stedet er senere kalt Gabriels Gully. (Gully = et ut-tørket elveleie.) Dette førte til at tusenvis av eventyrlystne gullgravere strømmet til, og det ble opprettet et kontor for å ta imot gullet i Dunedin. En dag i august 1862 kom to skotter inn på kontoret og la 40 kg. gull på bordet, som de hadde funnet omtrent en dagsmarsj lenger vest. Når dette ryktes, kom en ny bølge med gullgraver, de fleste fra gullfeltene i Australia og California. I alt kom antagelig mellom 10000 og 15000 gullgravere til Otago i 1861 og 1862, deriblant Erik Haugerud som da var 35 år gammel, og en erfaren gullgraver.

Enda lenger vest ligger en utrolig vakker innsjø, Lake Wakatipu, omgitt av høye fjell. Omkring 1860 var dette jomfrulige områder uten fast bosetning. I januar 1860 kom engelmannen William Rees til Wakatipu og bosatte seg som sauebonde på østsiden av sjøen nær elvennningen. Farmen ble kalt The Camp. I november 1862 skulle Rees starte saueklipping, og han strevde med å få tak i klippere. Omsider fikk han tak i to fremmedkarer, den ene av dem hette Thomas Arthur. De startet klippingen lørdag den 13 november, og dagen etter tok de to karene seg en tur opp etter elven Shotover som kom fra de høye fjellene nordøst for Lake Wakatipu og rant ut i elven fra sjøen ca 6 km. øst for farmen. Shotover går gjennom et Canyon-område med høye, stupbratte elvesider, og de to saueklipperne måtte delvis bruke tau for å komme ned til elvebredden. I løpet av en time fant de flere kg. med gull. Dagen etter sa de opp jobben og tok en claim ved Shotover, hvor de etter en måned hadde funnet gull for over 4000 pound sterling. Stedet er senere kalt Arthurs Point, og er det eneste sted hvor det idag er fast bosetning langs Shotover River.

Rykten om dette funnet gikk som løpeild blant gullgraverne lenger øst, og i de nærmeste dager og uker strømmet det mennesker oppover de bratte og ville områdene langs Shotover River. Rundt The Camp grodde det snart opp en liten by, og i 1863 bestemte et folkemøte at byen skulle hete Queenstown.

Erik hadde nå slått seg ilag med to andre gullgraver, som han senere skulle dele sorger og glede med gjennom 25 år. Den ene var

svensken Anders Söderberg. Han var desertør fra den svenske arme og hadde som Erik vært gullgraver i Australia hvor han forandret navnet til Andrew Southberg. Den andre var bondegutten Alexander Murdoch fra Skottland. Disse tre dro også til Shotover River, men kom antagelig så sent at de beste gullfeltene i elvegrusen i de ytre deler allerede var tatt. I allfall kom de til et platå ganske langt opp i elven som egnet seg godt til bosetting, og hvor etterhvert den største gullgraverbyen ble bygget under navnet Skippers. Like ovenfor Skippers møtte de en liten sideelv eller en stor bekk som ble kalt Skippers Creek. Dalen ble trangere og terrenget ville- re dess lenger opp de kom, og mange sidebekker randt ned i hovedbekken.

Midt på vinteren 1863 kom et kraftig mildvær som smeltet sneen i store mengder samtidig som det regnet sterkt. Den 9 juli var flommen på sitt største, og store mengder med jord og grus ble feiet vekk av vannet. Hovedflommen kom ved to-tiden om natten, og mange gullgravere druknet i teltene sine.

Antagelig var det denne flommen som førte til at Erik på ettervinteren 1863 gjorde sitt store gullfunn i eller ved Skippers Creek, ca. 3 timers gange fra Skippers. Gullet var ikke i elvegrusen, men i selve fjellet, eller rettere sagt i den delen av grunnfjellet som heter kvarts. Dette var vel det største øyeblikk i Eriks liv, og han visste ikke da at gullet kanskje skulle føre til mere ulykke enn lykke for ham.

Erik skjønte straks at det ville bli meget komplisert å ta ut gullet. Først måtte fjellet skytes ut i passende stykker som måtte fraktes med hest og slede til et sentralt sted for knusing. Deretter kunne gullet tas ut med vann på vanlig måte. Dette kunne ikke Erik klare alene, og han ble enig med sine to venner om å gå sammen om utvinningen. Det tok 20 timer å gå korteste vei ned til Queenstown, hvor de fikk registrert en claim under navnet Scandinavian Company, og stedet ble kalt the Scandinavien Reef eller senere Skippers Reef.

Et passende sted for det sentrale knuseanlegget fant de hvor en sidebekk rant ut i Skippers Creek. Sidebekken ble døpt Murdochs Creek. Her fant de maksimum av vann som var meget viktig under prosessen. De forsøkte først med et provisorisk anlegg for knusing, men fant snart ut at det måtte skaffes et bedre anlegg. Knusing av sten for å få tak igullet var ikke ukjent i Australia, og Southberg reiste i 1864 til Melbourne for å kjøpe et moderne knuseanlegg som kunne drives med vann. Det var et stort problem å få anlegget fra Queenstown opp til Skippers Reef. Det gikk bare en 4 fot bred sti gjennom de ville fjellene, og maskinen måtte tas fra hverandre og fraktes på hesteryggen. Det ble brukt 32 hester til transporten.

I 1865 kunne arbeidet med det nye knuseanlegget starte for alvor, men det viste seg snart at kostnadene ble for store og kapitalen for liten til at de tre vennene kunne fortsette alene. I 1866 ble de tvunget til å selge Scandinavian Company på meget ugunstige betingelser til en gruppe investorer under ledelse av George Bullen. Bullen var en erfaren gullgraver som hadde en betydelig kapital, og senere sluttet også hans to brødre seg til selskapet. Det nye selskapet fikk navnet the Great Scandinavian Quartz Mining Co.

Men Erik og vennene hans ga ikke opp. Allerede i 1867 klarte de å starte et nytt selskap som ble registrert under navnet the Otago Quartz Mining Co., Ltd, med en kapital på 15000 pound sterling, fordelt på 3000 andeler. Erik, som hadde forandret sitt navn til Alack Olson, hadde 300 andeler eller 1/10 av kapitalen. To andre gullgraver hadde også blitt med, slik at det var fem andelseiere ialt.

I 1870 ansatte Bullen en bestyrer for sitt selskap, Frederick Evans, som flyttet opp til Skippers Reef med kone og flere barn. I 1874 ble de to selskaper slått sammen under et nytt navn, the Phoenix Mine. Alack var fortsatt med, men bare med en liten del. Det ser ut som George Bullen mer og mer overtok ledelsen isammen med bestyrer Evans. Dette skyldes nok både at han var dyktig og hadde nok kapital. Bullens inflydelse var så sterk at stedet senere ble omdøpt til Bullendale, og dette navnet er fortsatt i bruk.

Den 17 februar 1874 skriver Erik et brev til sin svoger Elling Elsrud "med Kone og Børn". "Her sider jeg alene i en Hytte og haver ikke nogen at tale til", sier han. Han forteller videre at han hadde tenkt å selge sine andeler og reise hjem til Norge, men istedet har han kjøpt 1/3 mer i landet og maskinene som knuser stenene. For dette betalte han 250 pound sterling. Denne handelen har antagelig noe med sammenslåingen av selskapene å gjøre. Han har nok følelse av at noe spennende skal skje når han skriver: "Jeg får nok ikke besøkt Eder for en lang tid, nei ikke før jeg bliver for Gammel til at gjøre hvad Dansken kalder see paa de Smukke Piger!".

En dag i august/ september 1875 kom det en ung og vakker pike til Skippers, antagelig på besøk. Det sies at det var den første ugifte kvinne som kom til gullgraverbyen, og at gullgraverne møtte opp i sin fineste stas for å gjøre inntrykk på henne. Hennes navn var Christina Towers, og hun var kommet til Napier på Nord-øya i 1865 sammen med sin far. Hun var født i Glasgow i 1856, og hennes mors slektsnavn var Lyall. Dette er en stor skotsk slekt som har slektsforbindelse med Sinclair-klanen. Moren døde før hun reiste, og hun og hennes far reiste med hennes onkels seilskip "Halcyon". Onkelen var en kjent sjøkaptein, og en bukt utenfor hovedstaden Wellington er oppkalt etter ham. (Lyalls Bay)

Erik var nok blandt beilerne, for de giftet seg i Queenstown 17 november 1875. Erik var da 48 år og Christina bare 18. Erik var en pen og snill mann, men aldersforskjellen var så stor at det er naturlig å spørre hvaårsaken kunne være til at hun valgte ham fremfor alle de andre. Det var stort underskudd på kvinner i dette miljøet, og hun kunne sikkert velge og vrake. En medvirkende årsak kan være at Christina hadde en sønn før hun kom til Skippers. Han var født samme år som de giftet seg, og hette George. Christina og George flyttet like etter bryllupet opp til Bullendale.

Selv om det var sommer da Christina kom til Bullendale, kan vi lett tenke oss at det var et sjokk for henne å se de primitive forholdene som hun skulle leve under. Det var neppe over 20 små, primitive hus som for det meste klamret seg til den bratte fjellsiden mot vest. De fleste foretrak å bo der fordi det var "solsiden". På høyre siden oppe i Murdoch's Creek var det en slette som egnet seg godt til bosetting, men den lå for det meste i skyggen av de høye fjellene. Bullendale ligger vel 700 m.o.h., og nederst i dalsidene er det endel "bush", d.v.s. lauvkratt. Hovedtreslaget er "beech", som er en bøkeart som lever naturlig i fjellene i Syd-Amerika, Australia og New Zealand. Bladene er meget små og runde, og ligner blade ne på vår dvergbjerk. Stammen er meget kronglete og egner seg ikke til lafting av tømmerhus. De fleste hus bestod av ett eller to rom, og veger og tak var av bølgeblikk. Rundt ildstedet var det lagt opp en pipe av stein.

Om sommeren kunne klimaet være varmt og behagelig, men ofte var det meget varmt. Erik skrev at han hadde målt opp til 100° F. = 38° C. Om vinteren var det sne og ofte meget kaldt. Bølgeblikk er som kjent lite egnet til å beskytte mot kulde og varme, og det var et strev for alle å finne nok ved til vinterbruk. De hygieniske forhold var dårlige, særlig om vinteren.

Om vinteren var det farlig å ta seg frem på de bratte og isete stiene, og både barn og voksne måtte bruke spiker under støvlene.

Gjeiter var de eneste husdyr de hadde i tillegg til hester, og i de små havene kunne det dyrkes litt poteter og grønnsaker. Forøvrig måtte alle varer bæres eller fraktes på hesteryggen i 3 timer fra Skippers. I Skippers var det butikk, posthus, hotell, skole og gravlund m.m. Etterhvert ble stien fra Skippers til Queenstown (ca. 30 km.) utbedret til kjerrevei, og en gang i uken kom det en vogn med post. Antageligkunne denne også ta passasjerer. Like nedenfor Skippers ble det i 1866 eller 1875 (begge årstall er oppgitt) bygget bro over Shotover. Denne broen ble i 1901 avløst av en ny bro som ligger 90 m. over elven og nå er en stor turistatraksjon.

Et stort problem for folk i Bullendale var sykdom. På grunn av alt støvet som oppsto under knusningen fikk mange lungesykdommer, og lungebetennelse og ulykker var en vanlig dødsårsak. Ved sykdom eller ulykker måtte pasientene bæres på provisoriske bårer ned til Queenstown hvor det var et enkelt sykehus og en lege. Transporten tok to dager, og gruven ble stengt slik at alle mannfolkene kunne hjelpe til å bære. I 1883 ble det innkjøpt en spesiallaget vogn som kunne brukes som ambulanse. Den var 3 fot bred slik at den passet til de smale og bratte stiene. Den kunne trekkes av en hest, og den syke kunne ligge på en båre. Dette var et stort fremskritt.

Det ser ut til at det har gått bra for Erik frem til den store flommen som kom i september 1878 og som fikk katastrofale følger for det lille samfundet i Bullendale. Vinteren 1878 var meget hard med mye snø og sterk frost. Da det i september satte inn med mildvær og kraftig regn, økte vannføringen i bekker og elver raskt. Et jordskred tettet elveløpet i Skippers Creek et stykke ovenfor Bullendale, slik at det samlet seg mye vann på oversiden. Om natten begynte vannet å strømme gjennom husene, og ved 4-tiden ble barna vekket slik at alle kunne trekke seg oppover fjellsidene. "We stumbled along in the dark, hanging on to tussocks, fighting every foot of the way", sa Southbergs datter etterpå. Omkring kl. 8 om morgenen brast jordvollen som hadde satt seg fast, og en enorm mengde med vann strømmet nedover Skippers Creek. Jord og trær fulgte med, og vannet steg med over 10 meter. Knuseanlegget ble fullstendig ødelagt, og 100 m. lenger ned tok vannmassene med seg Southbergs hus med en katt på taket.

Den 2 februar 1879 skrev Erik et meget pessimistisk brev til Elling Elsrud hvor han bl. a. sier:

"Den siste Waar har det veret en saadan Stor Wan Flod og hjord Skriur og mange haver tapt alt dem eiede. Jeg haver tapt omtrent 5000 Dolers her i Skippers. Disse Penger og omtrent 2000 Dolers som Ole den af Døde Skylte mig er det hele som jeg med hart Arbeide har tjent eller Ervervet mig siden jeg kom ti Australia, men dersom Guud giver mig Hilsen saa maa jeg probere at tjene nogle igjen, enskjønt tiderne ere hard her i Landet nu for tiden."

Erik er også sint på sin mor fordi hun har testamentert alle sine penger til barna i Norge. Christina har skrevet et brev til henne, men hun får ikke lov til å sende det.

Det siste brevet vi har funnet fra Erik skrev han i Skippers Reef 26 desember 1880 til sin søstersønn Torgrim Elsrud. Han sier at han ikke har hatt lyst til å skrive de to siste årene på grunn av de dårlige tidene. Han sier også at han selv hadde ført og vunnet en sak mot en advokat som hadde lovet ham å kreve inn pengene han hadde tilgode fra Ole den eldres dødsbo. Disse pengene fikk han aldri.

Det er temmelig sikkert at Erik ikke hadde kapital til å delta i gjenoppbyggingen av knuseanlegget, og at han de siste årene bare var vanlig arbeider i gruven. Lønnen var 3 pound sterlig i uken, og var neppe mer enn det som gikk med til husholdningen. Etter flommen var han en fattig mann. I tillegg til George fikk Christina 6 barn som alle ble født i Bullendale. De var Alexander, født 1876, Christina, født 1879, Janet, født 1880, Fanny, født 1882, og tilslutt tvillingene John og Oleah, født 1885.

Etter at flommen tok huset, flyttet Southberg til Frankton, som ligger ved enden av en fjordarm ca. 2-3 km fra Queenstown. Like bak huset hans lå også det lille sykehuset. På det stedet hvor huset hans hadde ligget i Bullendale, ble det bygget et hotell, Phoenix Hotel. Dette ble et samlingssted for mannfolkene som ofte kom dit for å ta en drink. Hotellet var også bygget av bølgeblikk, og lå svært utsatt for flom.

Tidene skulle snart forandre seg i Bullendale. De første årene etter flommen var harde for selskapet, men i 1884 ble det funnet en ny rik gullåre litt nedenfor den gamle gruven. Ledelsen bestemte seg til å utvide driften vesentlig, og da var det gamle anlegget for dårlig. Det vanndrevne anlegget til Erik og hans venner hadde vært brukt i 20 år, men nå var tiden inne for elektrisk drift. Det ble innkjøpt nytt, moderne utstyr til knusingen og en dynamo for hydroelektrisk drift. Etter enorme vanskeligheter kom maskinene på plass, og driften kunne starte i 1885 under Bullens og Evans ledelse. Dynamoen ble plassert i en sidedal til Skippers Creek, og strømmen ble ført i ledning over en høy og skarp fjellrygg ned til knuseanlegget. Denne fjellryggen ble kalt Southbergs Spur.

Det ble nå ny optimisme blant gullgraverne. Navnet på stedet ble endret fra Skippers Reef til Bullendale, og antall innbyggere øket til nærmere 200. De fleste bosatte seg på det flate området i Murdochs Creek hvor det ble en liten "town". Bullen ga penger til et forsamlingshus som ble kalt Bullen Hall. Her ble det hvert år holdt et stort ball, Bachelors Ball, hvor det kom folk helt fra Queenstown for å delta. I 1885 ble det åpnet en butikk hvor de hadde kolonial- og bakervarer, kjøtt, klær og isenkram. Butikken var også poststed. De ansatte en privat lærerinne, og det var opptil 25 barn på skolen.

Denne utviklingen kom i seneste laget for Erik, og etter at de to siste barna var født i 1885, flyttet Christina og barna til Queenstown, og Erik ble "pendler". Han forsøkte så ofte han kunne å besøke familien om søndagene.

Like før jul 1887 fikk Andrew Southberg lungebetennelse. Han ble liggende hjemme i sitt hus i Frankton og var meget syk. I legeerklaringen heter det at han om natten i villelse gikk ned til vannet og druknet seg. Det var nok et hardt slag for Erik å miste sin gamle venn.

Den 7 november 1888 fikk Erik høy feber og ble meget syk. Kanskje ble han fraktet med ambulansen den lange, smale, bratte og svingete veien fra Bullendale til Queenstown og videre til sykehuset i Frankton, hvor han ble tatt hånd om av dr. James Douglas. Dr. Douglas var kommet til gullfeltene som ung mann i 1862 og praktiserte den første tiden i et telt. Han kjente Erik godt og kunne fastslå at han hadde lungebetennelse. Sykehuset hadde to rom, ett for menn og ett for kvinner. Foruten legen var det bare et ektepar som sørget for mat og renhold. De hadde ingen utdannelse, og det var ingen sykepleiere.

Legen kunne dessverre gjøre lite for Erik, og han døde 10 dager senere, den 17 november, på dagen 13 år etter bryllupet i Queenstown. Han ble gravlagt allerede dagen etter i en umerket grav på gravlunden i Queenstown.

Det var ikke lett for Christina å bli sittende igjen som enke med 7 små barn. Huset i Bullendale var ikke så mye verdt, og Erik hadde neppe hatt mulighet til å legge penger til side de siste årene. Christina var bare 32 år gammel da hun ble enke og giftet seg året etter med George Bizzett, som var snekker. Han bygget et nytt og bedre hus for familien i Queenstown, og der bor nå en av Erik og Christinas barnebarn.

Christina døde 2 april 1938, og er gravlagt på samme gravlund som Erik.

Gruvedriften i Bullendale fortsatte, og var på toppen i begynnelsen av 90-årene. Senere begynte lønnsomheten å gå nedover, og gikk etterhvert over til betydelige tap. Driften ble helt nedlagt og stedet fraflyttet i 1905. Da hadde selskapet tapt 200000,- pound sterling. Siden Erik fant gullet var det gått 42 år, og det ble ialt tatt ut ca. 3.000 kg. gull. Da regnskapet endelig kunne gjøres opp, var det ingen som var blitt rike av gullfundet i Skippers Creek.

I elvegrusen langs Shotover River fortsatte gullgravingen utover i vårt århundre. Den siste fastboende gullgraver flyttet derifra i 1978, etter at hans bestefar hadde startet i 1862. På det meste var det ca. 4000 gullgravere i området, og det ble tatt ut ca. 30000 kg. gull, hvorav 1/10 i Bullendale.

Det er bare 3 av Eriks barn som har etterkommere. Det er:

1. Janet giftet seg med Alexander Hood. De fikk 3 barn, 4 barnebarn og 8 oldebarn.
2. Fanny giftet seg med William Murphy. De fikk 7 barn, 18 barnebarn og 27 oldebarn.
3. Oleah giftet seg med Alexander McLean. De fikk 6 barn, 13 barnebarn og 24 oldebarn.

Mange av Eriks etterkommere bor i Queenstown, men er forøvrig spredd over hele New Zealand.

— — — — —

Tilleggsopplysninger.

Shotover River ble i sin tid regnet som verdens mest gullførende elv. Skipper's Creek har sitt utspring like under det høyeste fjellet i området, Mt. Aurum, som betyr Gullfjellet. Toppen er 7330 fot o.h. Den elektriske kraften som ble brukt til knusemaskinene ga også strøm til husene i Bullendale. Det ble hevdet at Bullendale fikk elektrisk strøm før London. Dette var det første hydro-elektriske anlegget i New Zealand.

Queenstown er idag en vakker, liten by med ca. 6000 innbyggere. Byen er preget av hoteller i alle størrelser, og i sesongen øker innbyggertallet til ca. 25000. De gamle gullfeltene langs Shotover River er en stor turistattraksjon, og det går 4-hjulsdrevne turistbusser opp til Skipper's Creek to ganger om dagen. Fra Skipper's Creek er det minst 3 timer å gå hver vei opp Skipper's Creek til Bullendale langs den gamle, kronglete stien, og vi valgte på vår tur å leie et helikopter. Det var fremdeles noen ruiner igjen av de gamle husene, og noen rustne maskindeler lå ved knuseanlegget. Et av bølgeblikkhusene var bevart som museum.

10772

Den_bergtatte_Astrid_Olsdatter_Elsrud_og_hennes_slekt.

I Ådalsboken for 1814-1914 av Hans Hegna står på side 182 et referat av den historie som Astrid Olsdatter Elsrud fortalte for retten på Norderhov prestegård den 7. og 8. august 1720, "angaaende den udi Aadalen annex i Norderhougs prestegjeld, omtrent først i junio næstforhen (forrige år) efter beretning i 5 dage udi bjørget indtagne pige Astri Olsdatter, 15 aar gammel, da udi tjeneste paa gaarden Skarud udi bemeldte Aadalen og fød av forældre Ole Elsrud og Guru Nielsdatter sammesteds."

Beretningen er meget detaljert og referatet er på 8 sider i Ådalsboken. Det fortelles at hun tilslutt ble reddet ut av bjørget ved at de ringte med klokken fra Hedalen kirke.

Jeg hadde studert på om Astrid kunne haft tilknytning til den nåværende slekten på Elsrud. Jeg hadde bare funnet en Ole Elsrud, som var bruker på en del av Elsrud i 1710, men jeg visste ikke hvem som var hans ektefelle. Så i vinter fikk jeg et brev fra Beverly Hansen, som bor i Honolulu på Hawaii. Hun er en ivrig slektsforsker og har mange forfedre fra vårt distrikt. I sitt brev forteller hun at ved hjelp av kopi av kirkeboken for Norderhov, som hun hadde fått tilsendt fra Mormonenes arkiv i Salt Lake City, hadde kommet frem til at noen av hennes aner i Ådalen var Ole Torkildsen Elsrud og Guro Nielsdatter! Hun hadde også funnet 8 av deres barn i kirkeboken som var født i tiden 1705-1723. Kirkeboken for Norderhov begynner først 1704 og Astrid som var 15 år da hun ble bergtatt i juni 1719, er ikke kommet med i registeret.

Astrids far, Ole Torkildsen, må ha vært sønn av den Torkel Elsrud som er nevnt som bruker på Elsrud i matrikkelen for 1681 og 1690-93. Ole må også ha vært bror av Eilif Torkelsen Elsrud som 1706 giftet seg med Inger Nielsdatter Viker (1682-1774). Astrids mor var hennes søster Guro Nielsdatter, og Inger må ha vært den moster som Astrid nevner i sin beretning.

Eilif Torkelsen døde 1713 og Inger giftet seg 2. gang med Thord Bjørnsen. Han var bruker på Elsrud(nordre) til han døde 1719. Thords far, Bjørn, var nevnt som bruker på Elsrud samtidig med Torkel Elsrud 1681 og 1690-93.

Både Thord og Bjørn døde 1719, og begge ble begravet ved Viker kirke 11. juni. Thord var da 51 år gammel og hans far 81. Det må ha skjedd en ulykke på Elsrud i begynnelsen av juni det året, kanskje under fløtningen? Dette må ha gjort et dypt inntrykk på den unge Astrid og gitt henne et sjokk som kan tenkes å ha forårsaket hennes traumatiske opplevelser i "bjørget".

Inger Nielsdatter giftet seg igjen 22. oktober 1719, da for 3. gang. Denne gang med Elling Olsen Skollerud. De ble trolovet 15/7 og han overtok bygningen på Nordre Elsrud 2/8 1719. Den nåværende bruker, Elling Elsrud er den 9 generasjonen av brukere i samme slekten på gården.

SLEKTSOVERSIKT:

- Torkel Elsrud (nevnt først 1681) Niels Viker
Hadde sannsynligvis sønnene: Hadde sannsynligvis døtrene:
1) Eilif Torkelsen Elsrud gift 1706 med: 1) Inger Nielsdtr. Viker
2) Ole Torkelsen Elsrud gift før 1704 med: 2) Guro Nielsdtr. Viker
Barn av Ole og Guro Elsrud døpt i Viker kirke:
1. 1703 eller 1704 Astrid Olsdatter
2. 1705 29/3 Marte Olsdatter
3. 1708 14/1 Karen Olsdatter
4. 1710 30/3 Karen Olsdatter
5. 1712 3/4 Torkild Olsen, døde 9 uker gml.
6. 1713 1/4 Eilif? Olsen
7. 1714 19/8 Siri? Olsdtr.
8. 1717 22/8 Torkild Olsen g.m. Karen Torgiersdtr. Goplerud (forts.)
9. 1723 20/3 Eilif Olsen

Torkild Olsen og Karen Torgiersdtr. Goplerud giftet seg i Hedalen 29/9 1736. Beverly Hansen har funnet 5 barn:

1. 1737 5/1 Birthe Torkildsdatter
2. 1739 31/10 Ingri Torkildsdatter
3. 1741 27/5 Anders Torkildsen (døpt i Viker)
4. 1744 5/1 Østen Torkildsen
5. 1749 3/9 Brynjuel Torkildsen (døpt i Viker)

30/03 - 97

Ingeborg Elsrud

Alt er fort

FOLKETELLINGEN 31. DESEMBER 1865

AADALENS PRÆSTEGJELD.

I det første nummeret av vårt medlemsblad HRINGARIKI ble tellelistene 3, 4 og 5 trykket. Her kommer resten av tellelistene for Ådal. Totalt antall tellelister var 11. Ansvarlig for tellingen i Ådal var sognepresten Johan Nordal Brun, som bodde på Flaskerud.

Dersom noen skulle finne feil i listene, vil redaksjonskomiteen gjerne få melding om det, så vi kan foreta rettelser.

Vi har allerede en rettelse: I første nummer av HRINGARIKI (desember 1991) på side 74 under Maristuen: Det rette navn er Kari Gunvaldsdatter (ikke Gulbrandsdatter, som telleren har skrevet)

Liste nr. 1. Næss Annex-Sogn. Teller Torgrim Syversen (Stensæt)

Næss.

Erik Jespersen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	57	år	Ådal
Kjersti Poulsdatter	hans kone		48	år	"
Jesper Eriksen	sønn, hjelper faderen	ug.	22	år	"
Ingeborg Eriksdatter	datter	ug.	21	år	"
Poul Eriksen	sønn	ug.	19	år	"
Berthe Christine Eriksdatter	datter	ug.	18	år	"
Marthe Helene Eriksdatter	datter		16	år	"
Marie Karoline Eriksdatter	datter		15	år	"
Ragnhild Eriksdatter	datter		13	år	"
Helge Eriksen	sønn		11	år	"
Ole Eriksen	sønn		8	år	"
Kristian Eriksen	sønn		3	år	"
Gunhild Eriksdatter	datter		10	år	"
Elise Eriksdatter	datter		5	år	"
Torgrim Syversen	logerende skoleholder	ug.	26	år	"
Poul Johnsen	tjenestekarl	ug.	28	år	"
Karen Gulbrandsdatter	tjenestepige	ug.	49	år	V. Thoten
Marit Olsdatter	tjenestepige	ug.	22	år	S. Aurdal
Olia Olsdatter	tjenestepige	ug.	18	år	Ådal

Husdyr: 4 hester, 12 storfe, 14 faar, 12 gjeder, 7 svin

Utsæd : 12 tønner korn, 16 tønner poteter

Volden.

Iver Hansen	tjenestekarl, gaardsbestyrer	gift	32	år	Norderhoug
Inger Andersdatter	hans kone, tjenestepige		29	år	Ådal
Hans Iversen	sønn		4	år	"
Torine Gulbrandsdatter	tjenestepige	ug.	24	år	"
Siri Gulbrandsdatter	tjenestepige	ug.	21	år	"
Guri Olsdatter	tjenestepige		12	år	"
Gubjør Johnsdatter	lægdslem, blind	enke	70	år	"
Gunhild Iversdatter	lægdslem		14	år	"

Husdyr: 5 hester, 16 storfe, 19 faar, 29 gjeder, 4 svin.

Utsæd : 18 tønner korn, 24 tønner poteter.

(Eier av Volden var Gudbrand Fjøsvigen, "Busteru'n")

Putten.

Anders Olsen	husfar, husmann med jord	gift	37 år	S. Aurdal
Kari Olsdatter	hans kone		31 år	Ådal
Guri Andersdatter	deres datter		11 år	"
Siri Andersdatter	deres datter		10 år	"
Olia Andersdatter	deres datter		8 år	"
Berthe Andersdatter	deres datter		6 år	"
Ole Andersen	deres sønn		2 år	"
Johanne Andersdatter	deres datter		1 år	"

Husdyr: 2 storfe, 6 faar, 2 gjeder, 1 svin. Utsæd: 2 tønner korn, 3 tønner poteter.

Kværnbraaten.

Kristen Eriksen	husfar, husmann med jord	gift	57 år	Ådal
Kirsti Eriksdatter	hans kone		54 år	"
Siri Kristensdatter	deres datter	ug.	21 år	"
Erik Kristensen	deres sønn	ug.	19 år	"
Ole Kristensen	deres sønn		12 år	"
Elling Kristensen	deres sønn		10 år	"
Ragnhild Kristensdatter	deres datter		15 år	"

Husdyr: 4 storfe, 8 faar, 1 gjed. Utsæd: 2 tønner korn, 2 tønner poteter.

Kværnbraaten.

Johan Bjørnsen	husfar, husmann med jord	gift	28 år	Ådal
Inger Olsdatter	hans kone		25 år	"
Olava Johansdatter	deres datter		2 år	"
Ole Eriksen	føderaadsmand	enkem	69 år	"

Husdyr: 1 storfe, 3 faar. Utsæd: 1 tonne korn, 1½ tonne poteter.

Langbraaten.

Haakon Gulsen	husfar, husmann med jord	gift	69 år	S. Aurdal
Guri Eriksdatter	hans kone		71 år	Ådal
Gul Haakonsen	deres sønn, hjelper faderen	gift	32 år	"
Anne Olsdatter	hans kone		33 år	S. Aurdal
Guri Gulsdatter	deres datter		4 år	Ådal
Ole Gulsen	deres sønn		1 år	"

Husdyr: 2 storfe, 8 faar, 2 gjeder. Utsæd: 1½ tonne korn, 1 tonne poteter.

Hougen.

Erik Eriksen	husfar, husmann med jord	gift	62 år	Ådal
Kjersti Nielsdatter	hans kone		59 år	"
Ragnhild Eriksdatter	deres datter	ug.	34 år	"
Ingeborg Eriksdatter	deres datter	ug.	29 år	"
Inger Eriksdatter	deres datter		16 år	"
Gulbrand Eriksen	deres sønn, skredder	ug.	23 år	"
Anders Eriksen	deres sønn, hjelper faderen	ug.	19 år	"
Niels Eriksen	deres sønn, hjelper faderen	gift	32 år	"
Guri Olsdatter	hans kone		25 år	"

Husdyr: 1 hest, 3 storfe, 8 faar, 8 gjeder, 1 svin

Utsæd: 2½ tønner korn, 2 tønner poteter.

Johnsrud.

Gulbrand Arnesen	husfar, husmann m/jord	gift	45 år	Ådal
Gjertrud Simendsatter	hans kone		47 år	"
Arne Gulbrandsen	deres sønn, hjelper faderen	ug.	26 år	"
Simen Gulbrandsen	deres sønn, hjelper fareden	ug.	17 år	"
Gunhild Gulbrandsdatter	deres datter		11 år	"
Olia Gulbrandsdatter	deres datter		2 år	"

Husdyr: 3 storfe, 4 faar. Utsæd: 1 tonne korn, 1 tonne poteter.

Braaten.

Ole Arnesen	husfar, husmann m/jord	gift	50 år	Ådal
Olia Mikkelsdatter	hans kone		42 år	S. Aurdal
Arne Olsen	deres sønn		16 år	Ådal
Kari Olsdatter	deres datter		12 år	"
Marit Olsdatter	deres datter		6 år	"
Ole Olsen	deres sønn		3 år	"

Husdyr: 1 storfe, 6 faar, 2 gjeder. Utsæd: 1 tonne korn, 1 tonne poteter.

Havrebraaten.

Iver Larsen	husfar, smed, husmann m/j.	gift	31 år	Lands Pr.gj.
Gunhild Syversdatter	hans kone		29 år	Ådal
Lars Iversen	deres sønn		8 år	"
Martin Iversen	deres sønn		5 år	"
Ragnhild Iversdatter	deres datter		4 år	"
Inger Torine Iversdatter	deres datter		1 år	"

Husdyr: 1 storfe, 4 faar. Utsæd: 1 tonne korn, 2 tonner poteter.

Gulliksbraaten.

Anders Eriksen	husmann m/jord, husfar	enkem.	68 år	Ådal
Erik Andersen	hans sønn, hjelper faderen	gift	38 år	"
Gunhild Nielsdatter	hans kone		30 år	"
Johanne Eriksdatter	deres datter		4 år	"
Karine Eriksdatter	deres datter		2 år	"
Syver Syversen	logerende skredder	gift	35 år	"
Gjertrud Nielsdatter	hans kone		24 år	"
Inger Syversdatter	deres datter		2 år	"
Kari Syversdatter	deres datter		1 år	"

Husdyr: 1 hest, 3 storfe, 9 faar, 1 svin. Utsæd: 3 tonner korn, 3 tonner poteter.

Hængsled. (Hengslet)

Niels Nielsen	husfar, husmann m/jord	gift	63 år	Ådal
Kari Eriksdatter	hans kone		52 år	"
Niels Nielsen	deres sønn	ug.	18 år	"
Kari Nielsdatter	deres datter	ug.	20 år	"
Erik Syversen	hennes sønn		2 år	"

Husdyr: 1 hest, 4 storfe, 8 faar, 7 gjeder, 1 svin. Utsæd: 3 tonner korn, 3 tonner poteter.

Bjørnsbraaten.

Gulbrand Nubsen	husfar, husmann m/jord	gift	44 år	Ådal
Ingeborg Jensdatter	hans kone		34 år	"
Ingeborg Gulbrandsdatter	deres datter		7 år	"
Guri Gulbrandsdatter	deres datter		4 år	"
Nub Gulbrandsen	deres sønn		2 år	"
Marit Amundsdatter	føderaadskone	enke	55 år	"
Amund Olsen	hennes sønn, tømmerhugger	ug.	21 år	"

Husdyr: 1 storfe, 8 faar. Utsæd: 2 tonner korn, 2 tonner poteter.

Fjerdingsbraaten.

Syver Halvorsen	husfar, husmann m/jord	gift	64 år	S. Aurdal
Katrine Eriksdatter	hans kone		59 år	Ådal
Berthe Syversdatter	deres datter	ug.	28 år	Ådal
John Syversen	deres sønn, hjelper faderen	ug.	19 år	Ådal
Ole Torgrimsen	logerende tømmerfl.arb.	gift	31 år	S. Aurdal
Ingeborg Syversdatter	hans kone		33 år	Ådal
Torgrim Olsen	deres sønn		7 år	"
Syver Olsen	deres sønn		4 år	"
Halvor Olsen	deres sønn		1 år	"

Husdyr: 5 storfe, 11 faar, 7 gjeder, 2 svin. Utsæd: 2 tønner korn, 2 tønner poteter.

Næsrud.

Ole Eriksen	husfar, husmann m/jord	gift	66 år	Ådal
Siri Halvorsdatter	hans kone		67 år	"
Erik Olsen	deres sønn, hjelper faderen	gift	33 år	"
Siri Olsdatter	hans kone		40 år	"
Ingeborg Eriksdatter	deres datter		4 år	"
Siri Eriksdatter	deres datter		2 år	"

Husdyr: 2 storfe, 4 faar. Utsæd: 1 tonne korn, 2 tønner poteter.

Heggerustad.

Hans Andersen	husfar, husmann m/jord	gift	46 år	Ådal
Maria Iversdatter	hans kone		46 år	Grans p.g.
Iver Hansen	deres sønn, hjelper faderen	ug.	21 år	Ådal
Anders Hansen	deres sønn, hjelper faderen		16 år	"
Anne Kristine Hansdatter	deres datter		12 år	"
Gulbrand Hansen	deres sønn		2 år	"
Olia Knudsdatter	logerende	ug.	47 år	"
Knud Andersen	hennes sønn		10 år	"
Rønoug Hansdatter	føderaadskone	enke	77 år	"

Husdyr: 1 hest, 2 storfe, 1 faar. Utsæd: 2 tønner korn, 3 tønner poteter.

Amundfos.

Iver Olsen	husfar, husmann m/jord	gift	44 år	Grans p.g.
Ragnhild Haakonsdatter	hans kone		39 år	Ådal
Ingeborg Iversdatter	deres datter		9 år	"
Gunhild Iversdatter	deres datter		1 år	"
Ole Iversen	deres sønn		5 år	"
Hans Iversen	deres sønn		2 år	"

Husdyr: 2 storfe, 6 faar, 1 svin. Utsæd: litt korn, 1 tonne poteter.

Flatbraaten.

Gulbrand Andersen	husfar, husmann m/jord	gift	47 år	Ådal
Olaug Olsdatter	hans kone		46 år	"
Gunhild Gulbrandsdatter	deres datter		14 år	"
Olia Gulbrandsdatter	deres datter		10 år	"
Anders Gulbrandsen	deres sønn		6 år	"
Maren Gulbrandsdatter	deres datter		4 år	"
Ingeborg Johns datter	føderaadskone	enke	65 år	"
Siri Andersdatter	hennes datter	ug.	34 år	"

Husdyr: 3 storfe, 10 faar, 7 gjeder. Utsæd: 1 tonne korn, 3 tønner poteter.

Lunde.

Helge Gulbrandsen (Waagaard)	husfar, gaardbr. selveier	gift	37 år	N.haug
Siri Olsdatter	hans kone		31 år	Ådal
Anne Maria Helgesdatter	deres datter		7 år	N.haug
Gulbrand Helgesen	deres sønn		5 år	"
Ole Helgesen	deres sønn		3 år	"
Kristi Olsdatter	tjenestepige	ug.	28 år	Ådal
Karen Halvorsdatter	tjenestepige	ug.	17 år	"
Thor Tollefsen	tjenestedreng	ug.	26 år	Aal pr.gj.
Gyri Arnesdatter	lægdslem	ug.	85 år	Ådal

Husdyr: 2 hester, 5 storfe, 8 faar, 3 svin. Utsæd: 6 tønner korn, 6 tønner poteter.

Olasbraaten. Ubebodd. Ble dyrket. Utsæd: 1 tonne korn, en quart tonne poteter.

Hvidsandraaten.

Ole Andersen	husfar, husmann m/jord	gift	32 år	Krist.tugthus.
Marthe Knudsdatter	hans kone		27 år	Ådal
Anders Olsen	deres sønn		1 år	"
Gubjør Nielsdatter	hendes moder	enke	61 år	"
Erik Knudsen	logerende tømmerhugger	ug.	23 år	"

Husdyr: 1 storfe, 2 faar. Utsæd: litt korn, 1 tonne poteter.

Rysjubraaten.

Torkild Palmesen	husfar, husmann m/jord	gift	37 år	Ådal
Inger Olsdatter	hans kone		44 år	"
Gulbrand Gulbrandsen	hennes sønn		15 år	"
Iver Nilsen	føderaadsmand	gift	71 år	"
Mari Iversdatter	hans kone, føderaadskone,		80 år	"
Siri Andersdatter	logerende	ug.	73 år	"

Husdyr: 1 storfe, 3 faar. Utsæd: litt korn, litt poteter.

Lundeløkken.

Gulbrand Aslesen (Lunde)	husfar, husmann m/jord	gift	64 år	Ådal
Inger Monsdatter	hans kone		63 år	"
Elise Evensdatter	deres datterdatter		10 år	Ringsager

Husdyr: 2 faar, 4 gjeder. Utsæd: Ingen.

Dammen.

Ole Johnsen	husfar, husmann m/jord	gift	74 år	Ådal
Marit Larsdatter	hans kone		67 år	"
John OLsen	deres sønn, hjelper faderen	gift	42 år	"
Maria Gulbrandsdatter	hans kone		43 år	"
Marit Johns datter	deres datter		15 år	"
Olia Johns datter	deres datter		12 år	"
Ole Johnsen	deres sønn		9 år	"
Gulbrand Johnsen	deres sønn		5 år	"
Karen Johns datter	deres datter		7 år	"
Kari Johns datter	deres datter		2 år	"

Husdyr: 1 hest, 3 storfe, 6 faar, 1 gjed. Utsæd: 1 tonne korn, 2 tonner poteter.

Lunde. (søndre)

Ubebodd. Eiere var Ole H. Øen og Erik Holte.

Utsæd: 5 tonner korn, 3 tonner poteter.

Bakken.

Ole Torkildsen	husfar, husmann med jord	gift	64 år	Ådal
Marit Hansdatter	hans kone		62 år	"
Niels Olsen	deres sønn, hjelper faderen	ug.	28 år	"
Torine Olsdatter	deres datter	ug.	22 år	"

Husdyr: 1 storfe, 7 faar, 6 gjed. Utsæd: litt korn, 1 tonne poteter.

Faastenløkken.

Guttorm Larsen	husfar, husmann med jord	gift	64 år	Ådal
Beret Olsdatter	hans kone		58 år	S. Aurdal
Tora Guttormsdatter	deres datter	ug.	20 år	Ådal
Ole Guttormsen	deres sønn		15 år	"
Lars Guttormsen	deres sønn, hjelper faderen	gift	22 år	"
Berthe Arnesdatter	hans kone		26 år	Grans pr.gj.
Gulbrand Larsen	deres sønn		1 år	Ådal

Husdyr: 1 storfe, 3 faar. Utsæd: Litt korn, 1 tonne poteter.

Guttebraaten.

Niels Gulbrandsen	husfar, husmann med jord	gift	37 år	Ådal
Guri Endresdatter	hans kone		39 år	"
Kari Nielsdatter	deres datter		14 år	"
Maria Nielsdatter	deres datter		13 år	"
Erik Nielsen	deres sønn		12 år	"
Gulbrand Nielsen	deres sønn		9 år	"
Thorvald Nielsen	deres sønn		4 år	"
Ole Gulbrandsen	logerende fiskegarnsbinder, blind, ug		48 år	"

Husdyr: 1 hest, 2 storfe, 2 faar, 3 gjeder. Utsæd: 1 tonne korn, 1 / tonne poteter.

Vigen. (nordre)

Harald Larsen	husfar, husmann med jord	gift	62 år	Ådal
Kjersti Olsdatter	hans kone		54 år	"
Ole Haraldsen	deres sønn, hjelper faderen	ug.	30 år	"
Harald Haraldsen	deres sønn	ug.	21 år	"
Anders Haraldsen	deres sønn	ug.	17 år	"
Kari Haraldsdatter	deres datter		13 år	"
Anne Haraldsdatter	deres datter		10 år	"

Husdyr: 2 storfe, 4 faar, 5 gjeder. Utsæd: 1 tonne korn, 2 tonner poteter.

Granum.

Ole Ellefsen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	51 år	Ådal
Kari Simensdatter	hans kone		38 år	Grans pr.gj.
Ellef Olsen	deres sønn, hjelper faderen	ug.	17 år	Ådal
Simen Olsen	deres sønn		13 år	"
Hans Olsen	deres sønn		9 år	"
Ole Kristian Olsen	deres sønn		2 år	"
Ragnhild Olsdatter	deres datter		7 år	"
Kari Hansdatter	føderaadskone	enke	86 år	"
Tarand Larsdatter	tjenestepige	ug.	60 år	"
Ingeborg Veggarsdatter	tjenestepige	ug.	34 år	S. Aurdal
Anders Kristensen	tjenestekarl	ug.	21 år	Nes, Hall.

Husdyr: 3 hester, 9 storfe, 5 faar, 3 gjeder. Utsæd: 10 tonner korn, 6 tonner poteter.

Ømoen. (Øimoen)

Fredrik Jørgensen	husfar, husm.m/j. skredder	gift	50	år	Ådal
Eli Olsdatter	hans kone		45	år	"
Jørgen Fredriksen	deres sønn, skredder	ug.	20	år	"
Ole Fredriksen	deres sønn	ug.	18	år	"
Gulbrand Fredriksen	deres sønn		8	år	"
Gunhild Fredriksdatter	deres datter		15	år	"
Hans Olsen	logerende tømmerhugger	ug.	31	år	"

Husdyr: 1 storfe, 2 gjeder. Utsæd: 1 tonne korn, 1 tonne poteter.

Dagli.

Ole Tommasen	husfar, husmann med jord	gift	61	år	S. Aurdal
Gunhild Larsdatter	hans kone		63	år	Ådal
Gulbrand Olsen	deres sønn, tømmermand	ug.	33	år	"
Ole Olsen	deres sønn, tømmermand	ug.	24	år	"
Lars Olsen	deres sønn, hjelper faderen	ug.	20	år	"
Guri Olsdatter	deres datter	gift	29	år	"

Husdyr: 1 storfe, 4 faar. Utsæd: litt korn, 1 tonne poteter.

Fosbraaten.

Brynjul Syversen	husfar, husmann med jord	gift	42	år	Ådal
Else Veggersdatter	hans kone		35	år	"
Syver Brynjulsen	deres sønn		8	år	"
Vegger Brynjulsen	deres sønn		6	år	"
Anne Maria Brynjulsdatter	deres datter		10	år	"
Inger Brynjulsdatter	deres datter		3	år	"
Else Brynjulsdatter	deres datter		1	år	"

Husdyr: 1 storfe, 6 faar, 2 gjeder. Utsæd: 1 tonne korn, 2 tonner poteter.

Hæll.

Lars Olsen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	40	år	Ådal
Marit Arnesdatter	hans kone		26	år	S. Aurdal
Ole Larsen	deres sønn		8	år	"
Inger Larsdatter	deres datter		3	år	Ådal
Tommas Eriksen	tjenestekarl	ug.	26	år	Ø. Slidre
Anders Olsen	tj.karl, sindssyg fra 1. barneaar	ug.	39	år	Ådal
Astrid Gulbrandsdatter	tjenestepige	ug.	19	år	Ø. Slidre
Anders Larsen	føderaadsmand	gift	55	år	Ådal
Guri Olsdatter	hans kone		28	år	S. Aurdal
Berthe Kristine Andersdatter	deres datter		6	år	Ådal
Lars Andersen	deres sønn		4	år	"
Beret Andersdatter	deres datter		3	år	"
Ole Andersen	deres sønn		1	år	"
Sønneiv Jakobsdatter	tjenestepige	ug.	18	år	N. Aurdal

Husdyr: 1 hest, 7 storfe, 10 faar, 24 gjeder, 1 svin.

Utsæd: 4 tonner korn, 4 tonner poteter.

Ømoen. (Øimoen)

Ellef Syversen	husfar, husmann med jord	gift	33	år	Ådal
Siri Halvorsdatter	hans kone		34	år	S. Aurdal
Ragnhild Ellefsdatter	deres datter		8	år	Ådal
Hans Ellefsen	deres sønn		5	år	"
Berthe Ellefsdatter	deres datter		3	år	"

Husdyr: 2 storfe, 5 faar. Utsæd: 1 tonne korn, 2 tonner poteter.

Øen.

Niels Hansen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	58 år	Ådal
Ingeborg Olsdatter	hans kone		57 år	"
Hans Nielsen	deres sønn, hjelper faderen	ug	21 år	"
Ole Nielsen	deres sønn		16 år	"
Gunhild Nielsdatter	deres datter		15 år	"
Ragnhild Nielsdatter	deres datter		19 år	"
Gulbrand Olsen	logerende tømmerkjører	ug.	49 år	"

Husdyr: 1 hest, 3 storfe, 8 faar, 7 gjeder, 4 svin. Utsæd: 4 tønner korn, 3 t. poteter.

Poulsodden.

Syver Olsen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	45 år	Ådal
Anne Marie Hansdatter	hans kone		54 år	Lands pr.gj.
Gunhild Olsdatter	hennes datter	ug.	18 år	Ådal
Karine Johnsdatter	tjenestepige	ug.	20 år	S. Aurdal

Husdyr: 1 hest, 3 storfe, 5 faar, 1 svin. Utsæd: 3 tønner korn, 2 tønner poteter.

Gravlimoen.

Hans Olsen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	33 år	Ådal
Berthe Simensdatter	hans kone		27 år	Grans pr.gj.
Ole Hansen	deres sønn		8 år	Ådal
Simen Hansen	deres sønn		6 år	"
Rasmus Hansen	deres sønn		2 år	"
Anne Maria Hansdatter	deres datter		3 år	"
Tommas Olsen	tjenestekarl	ug.	27 år	"
Gulbrand Endresen	tjenestekarl	ug.	27 år	"
Ole Svensen	tjenestekarl	ug.	17 år	"
Inger Gulbrandsdatter	tjenestepige	ug.	25 år	"
Olia Monsdatter	tjenestepige	ug.	26 år	"

Husdyr: 5 hester, 11 storfe, 20 faar, 25 gjeder, 3 svin.

Utsæd: 8½ tønner korn, 11 tønner poteter.

Skarbraaten.

Ole Larsen	husfar, husmann med jord	gift	69 år	S. Aurdal
Marit Olsdatter	hans kone		45 år	Ådal
Ole Olsen	deres sønn, skomager	ug.	20 år	"
Siri Olsdatter	deres datter		14 år	"
Anne Maria Olsdatter	deres datter		10 år	"
Kari Olsdatter	logerende	ug.	48 år	"
Anders OLsen	henes sønn		12 år	"
Gulbrand Olsen	henes sønn		6 år	"

Husdyr: 3 faar, 1 gjed.

Utsæd: litt korn, 1 tønne poteter.

Størrodd.

Ole Jeremiasen	husfar, husmann med jord	gift	31 år	S. Aurdal
Gjertrud Tidemandsdatter	hans kone		24 år	Ådal
Anne Maria Olsdatter	deres datter		1 år	"
Tidemand Gulbrandsen	husfar, husmann med jord	enkem.	55 år	"
Siri Tidemandsdatter	hans datter, bestyrer hush.	ug.	26 år	"
Gulbrand Tidemandsen	hans sønn, hjelper faderen	ug.	21 år	"
Harald Tidemandsen	hans sønn, " "	ug.	16 år	"
Knud Tidemandsen	hans sønn, " "	ug.	19 år	"
Iver Tidemandsen	hans sønn		11 år	"

Husdyr: 2 storfe, 11 faar, 2 gjeder. Utsæd: 2 tønner korn, 2 tønner poteter.

Gravlie.

Vegger Olsen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	56 år	Ådal
Kari Ellefsdatter	hans kone		42 år	"
Ole Veggersen	deres sønn, hjelper faderen	ug.	21 år	"
Ellef Veggersen	deres sønn " "	ug.	19 år	"
Ragnhild Veggersdatter	deres datter	ug.	17 år	"
Kari Veggersdatter	deres datter		14 år	"
Else Veggersdatter	deres datter		11 år	"
Tonette Veggersdatter	deres datter		8 år	"
Vegger Veggersen	deres sønn		5 år	"
Karine Veggersdatter	deres datter		1 år	"
Anne Eriksdatter	tjenestepige	ug.	27 år	Ø. Slidre
Syver Syversen	logerende tømmermand	ug.	30 år	Ådal

Husdyr: 2 hester, 9 storfe, 11 faar, 16 gjeder, 1 svin.

Utsæd: 5 tønner korn, 6 tønner poteter.

Bekkestuen.

Knud Torkildsen	husfar, husmann ned jord	gift	54 år	Ådal
Kjersti Olsdatter	hans kone		53 år	"
Torkild Knudsen	deres sønn, hjelper faderen	ug.	27 år	"
Ole Knudsen	deres sønn, skomager	ug.	24 år	"
Halvor Knudsen	deres sønn, skomager	ug.	17 år	"
Anders Knudsen	deres sønn		14 år	"
Marit Knudsatter	deres datter	ug.	20 år	"
Hanna Knudsatter	deres datter		6 år	"

Husdyr: 1 storfe, 4 faar, 4 gjeder. Utsæd: litt korn, 2 tønner poteter.

Kjærnstuen.

Anders Syversen	husfar, husmann med jord	gift	36 år	Ådal
Jorand Mikkelsdatter	hans kone		31 år	S. Aurdal
Ragnhild Andersdatter	deres datter		5 år	Ådal
Inger Maria Andersdatter	deres datter		3 år	"
Ingeborg Syversdatter	hendes moder	ug.	60 år	S. Aurdal

Husdyr: 1 storfe, 9 faar. Utsæd: 1 tønne korn, 3 tønner poteter.

Gravlishougen.

Ole Olsen	husfar, gaardbruger, selveier	ug.	42 år	Ådal
Marit Eriksdatter	tjenestepige	ug.	20 år	Ø. Slidre
Jorand Andersdatter	føderaadskone	enke	80 år	Ådal
Ole Andersen	logerende tømmerfløder	gift	75 år	"
Siri Torkildsdatter	hans kone		61 år	"

Husdyr: 3 storfe, 4 faar, 6 gjeder. Utsæd: 4 tønner korn, 2 tønner poteter.

Gravlisplassen.

Ole Larsen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	40 år	Ådal
Kjersti Ellingsdatter	hans kone		42 år	S. Aurdal,
Lars Olsen	deres sønn		6 år	Ådal
Elling Olsen	deres sønn		4 år	"
Beret Andersdatter	føderaadskone	enke	83 år	"
Elling Olsen	føderaadsmand	enkem.	91 år	S. Aurdal
Maria Olsdatter	tjenestepige	ug.	19 år	Ådal
Elling Olsen	logerende maler	ug.	21 år	"

Husdyr: 1 hest, 2 storfe, 6 faar, 4 gjeder, 1 svin.

Utsæd: 2 tønner korn, 3 tønner poteter.

Ørevolden.

Ole Olsen	husfar, gaardbruger, forpagter	gift	34	år	Ådal
Anne Kristoffersdatter	hans kone		37	år	"
Else Olsdatter	deres datter		8	år	"
Kristoffer Olsen	deres sønn		6	år	"
Ole Olsen	deres sønn		3	år	"
Gjertrud Olsdatter	deres datter		1	år	"
Ingeborg Olsdatter	tjenestepige	ug.	25	år	"

Husdyr: 1 hest, 5 storfe, 8 faar, 11 gjeder. Utsæd: 2 tønner korn, 2 tønner poteter.

Bakke.

Knud Olsen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	39	år	Ådal
Siri Olsdatter	hans kone		37	år	"
Ole Knudsen	deres sønn		12	år	"
Ingeborg Andersdatter	føderaadskone	enke	67	år	S. Aurdal
Torgrim Andersen	logerende tømmerhugger	ug.	27	år	Ådal

Husdyr: 1 hest, 11 faar, 4 storfe, 11 gjeder. Utsæd: 2 tønner korn, 2 tønner poteter.

Bakke Skov. Ingen beboere.

Ørevolden.

John Andersen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	45	år	Ådal
Gunhild Helgesdatter	hans kone		36	år	"
Berthe Kristine Johns datter	deres datter		9	år	"
Hans Andreas Johnsen	deres sønn		7	år	"
Anne Olava Johns datter	deres datter		4	år	"
Anders Levorsen	føderaadsmand	gift	82	år	"
Barbra Brynjulsdatter	hans kone		76	år	"
Levor Andersen	deres sønn, føderaadsmand	enkem.	50	år	"

Husdyr: 3 hester, 8 storfe, 10 faar, 19 gjeder. Utsæd: 3 tønner korn, 2 tønner poteter.

Kallebraaten.

Elling Gulbrandsen	husfar, husmann med jord	gift	46	år	Ådal
Kari Andersdatter	hans kone		45	år	"
Kjersti Ellingsdatter	deres datter	ug.	16	år	"
Ingeborg Ellingsdatter	deres datter		13	år	"
Gunhild Maria Ellingsdatter	deres datter		6	år	"
Else Ellingsdatter	deres datter		1	år	"
Anne Ellingsdatter	deres datter		1	år	"

Husdyr: 1 storfe, 2 faar, 2 gjeder. Utsæd: litt korn, $\frac{1}{2}$ tønne poteter.

Ørevolds skov. Ingen beboere.

Ørevoldsbraaten.

Knud Syversen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	43	år	Ådal
Kjersti Nielsdatter	hans kone		37	år	"
Syver Knudsen	deres sønn		15	år	"
Kari Knuds datter	deres datter		12	år	"
Ragnhild Knuds datter	deres datter		9	år	"
Niels Knudsen	deres sønn		7	år	"
Tonette Knuds datter	deres datter		5	år	"
Erik Knudsen	deres sønn		2	år	"

Husdyr: 1 hest, 2 storfe, 4 faar, 10 gjeder. Utsæd: 2 tønner korn, 2 tønner poteter.

Øvrevoldsbraaten (II). Ubebodd.

Smeøen. Ubebodd.

Holmen.

Halsten Gulbrandsen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	32 år	S. Aurdal
Siri Syversdatter	hans kone		45 år	Ådal
Ole Andersen	hennes sønn		7 år	"

Husdyr: 1 storfe, 5 faar, 6 gjeder. Utsæd: 1 tonne korn, 1 tonne poteter.

Liste nr. 2. Næss Annex-sogn. Teller: Torgrim Syversen (Stenset).

Omfatter resten av Nes sogn.

Bakke.

Hans Simensen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	41 år	Ådal
Ingeborg Syversdatter	hans kone		43 år	"
Simen Hansen	deres sønn		16 år	"
Syver Hansen	deres sønn		14 år	"
Inger Hansdatter	deres datter		10 år	"
Gunhild Hansdatter	deres datter		8 år	"
Olia Hansdatter	deres datter		4 år	"
Ingeborg Hansdatter	deres datter		1 år	"
Anne Brynjulsdatter	føderaadskone	enke	70 år	"
Berthe Maria Andersdatter	hendes datterdatter		14 år	"
Olaug Syversdatter	hendes datter	ug.	43 år	"
Syver Nielsen	kvindens sønn		10 år	"

Husdyr: 1 hest, 3 storfe, 14 faar, 12 geit. Utsæd: 3 tonner korn, 3 tonner poteter.

Bakke Skov. Ubebodd.

Bergrud.

Anders Andersen	husfar, husmann med jord	gift	42 år	Ådal
Siri Nielsdatter	hans kone		35 år	"
Anders Andersen	deres sønn		15 år	"
Kari Andersdatter	deres datter		13 år	"
Inger Andersdatter	deres datter		10 år	"
Siri Andersdatter	deres datter		7 år	"
Ingeborg Andersdatter	deres datter		6 år	"
Kristi Andersdatter	deres datter		6 år	"
Else Andersdatter	deres datter		2 år	"

Husdyr: 2 storfe, 6 faar, 2 gjeder. Utsæd: 1 tonne korn, 2 tonner poteter.

Ørneberg:

Ole Kristoffersen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	52 år	Ådal
Gjertrud Trondsdatter	hans kone		44 år	"
Ole Olsen	deres sønn, hjelper faderen	ug.	18 år	"
Kristoffer Olsen	deres sønn		14 år	"
Tron Olsen	deres sønn		11 år	"
Marit Olsdatter	deres datter		7 år	"

Husdyr: 1 hest, 3 storfe, 8 faar, 5 gjeder. Utsæd: 2 tonner korn, 2 tonner poteter.

Slaattebraaten.

Kristoffer Kristoffersen	husfar, husmann med jord	gift	58 år	Ådal
Kari Olsdatter	hans kone		45 år	Grans pr.gj.
Ole Kristoffersen	deres sønn	ugift	17 år	Ådal
Johan Kristoffersen	deres sønn		7 år	"
Maria Kristoffersdatter	deres datter		10 år	"
Kari Kristoffersdatter	deres datter		4 år	"

Husdyr: 1 storfe, 4 faar, 4 gjeder. Utsæd Litt korn, $\frac{1}{2}$ tonne poteter.

Ranseløkken.

Erik Olsen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	38 år	Ådal
Inger Nielsdatter	hans kone		33 år	"
Siri Eriksdatter	deres datter		11 år	"
Niels Eriksen	deres sønn		9 år	"
Ole Eriksen	deres sønn		3 år	"
Kari Eriksdatter	deres datter		6 år	"

Husdyr: 2 storfe, 4 faar, 5 gjeder. Utsæd: 2 tonner korn, 2 tonner poteter.

Bakke Skov. Ubebodd.

Bakke Sæter. Ubebodd.

Lindelien.

Ole Johnsen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	53 år	Ådal
Siri Olsdatter	hans kone <hans 2. kone>		35 år	"
John Olsen	hans sønn, hjelper faderen	ugift	22 år	"
Levor Olsen	hans sønn, " "	ugift	20 år	"
Ole Olsen	hans sønn	ugift	18 år	"
Brynjul Olsen	hans sønn		15 år	"
Ingeborg Olsdatter	deres datter		14 år	"
Siri Olsdatter	deres datter		12 år	"
Ole Olsen (d.y.)	deres sønn		11 år	"
Marit Olsdatter	deres datter		9 år	"
Guri Olsdatter	deres datter		7 år	"
Tonette Olsdatter	deres datter		4 år	"
Anders Olsen	deres sønn		2 år	"
Ingrid Ellingsdatter	tjenestepige	ugift	19 år	S. Aurdal
Kjersti Gulbrandsdatter	lægdslem	enke	75 år	Ådal
Siri Aslaksdatter	logerende	ugift	41 år	S. Aurdal

Husdyr: 2 hester, 7 storfe, 8 faar, 16 gjeder, 2 svin.

Utsæd: 4 tonner korn, 4 tonner poteter.

Stensæt.

Ole Nubsen	husfar, husmann med jord	gift	46 år	Ådal
Ingeborg Andersdatter	hans kone		40 år	"
Anders Olsen	deres sønn		11 år	"
Nub Olsen	deres sønn		9 år	"
Rasmus Olsen	deres sønn		6 år	"

Husdyr: 2 storfe, 5 faar, 3 gjeder. Utsæd: 1 tonne korn, 2 tonner poteter.

Krestiansrud.

Anders Ellingsen	husfar, husmann med jord	gift	44	år	S. Aurdal
Inger Andersdatter	hans kone		29	år	Ådal
Elling Andersen	deres sønn		50	"	
Kjersti Andersdatter	deres datter		4	år	"
Guri Brynjulsdatter	logerende		2	år	"
Kari Halvorsdatter	lægdslem, sindssyg fra 58 år	ug.	64	år	"

Husdyr: 1 storfe, 3 faar. Utsæd: $\frac{1}{2}$ tonne korn, $\frac{1}{2}$ tonne poteter.

Lindelien.

Anders Olsen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	46	år	Ådal
Ragnhild Trondsdatter	hans kone		49	år	"
Ole Andersen	deres sønn, hjelper faderen	ug.	18	år	"
Marit Andersdatter	deres datter		16	år	"
Maren Andersdatter	deres datter		13	år	"
Ingeborg Andersdatter	deres datter		10	år	"
Ragnhild Andersdatter	deres datter		8	år	"
Gunhild Andersdatter	deres datter		5	år	"
Ole Andersen	føderaadsmand	enkem.	81	år	"
Ole Olsen	føder.m. Sindssyg fra 1. barneaar	ug.	44	år	"

Husdyr: 1 hest, 5 storfe, 6 faar, 11 gjeder. Utsæd: 3 tonner korn, $3\frac{1}{2}$ tonner poteter.

Lindelien.

Ole Levorsen	husfar, gaardbruger, forpagter	gift	79	år	Ådal
Tora Olsdatter	hans kone		76	år	"
Anne Olsdatter	deres datter	ug.	43	år	"
Ingeborg Olsdatter	deres datter	enke	40	år	"
Rønoug Freksdatter	hennes datter		8	år	"
Ole Olsen	husfar, gaardbruger, forpagter	gift	36	år	"
Kari Hansdatter	hans kone		34	år	"
Ole Olsen	deres sønn		7	år	"
Kari Olsdatter	deres datter		6	år	"
Hans Olsen	deres sønn		3	år	"
Gulbrand Olsen	deres sønn		1	år	"

Husdyr: 3 storfe, 10 faar, 6 gjeder, 1 svin. Utsæd: $1\frac{1}{2}$ tonne korn, $1\frac{1}{2}$ tonne poteter.

Uhra.

Gulbrand Eriksen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	46	år	Ådal
Inger Maria Olsdatter	hans kone		45	år	"
Erik Gulbrandsen	deres sønn		15	år	"
Ole Gulbrandsen	deres sønn		11	år	"
Rasmus Gulbrandsen	deres sønn		4	år	"
Gunhild Gulbrandsdatter	deres datter		8	år	"
Asle Andersen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	45	år	S.Aurdal
Ingeborg Olsdatter	hans kone		49	år	Ådal
Anders Aslesen	deres sønn, hjelper faderen	ug.	23	år	"
Ole Aslesen	deres sønn, " "	ug.	23	år	"
Marit Aslesdatter	deres datter	ug.	19	år	S.Aurdal
John Aslesen	deres sønn	ug.	16	år	"
Elling Aslesen	deres sønn		13	år	Ådal
Guri Aslesdatter	deres datter		10	år	"
Kjersti Olsdatter	logerende	ug.	48	år	"

Husdyr: 5 storfe, 12 faar, 8 gjeder. Utsæd: 2 tonner korn, 4 tonner poteter.

Steffensrud.

Ole Syversen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	38 år	Ådal
Olaug Andersdatter	hans kone		36 år	"
Syver Olsen	deres sønn		2 år	"
Ingeborg Andersdatter	tjenestepige	ug.	21 år	"

Husdyr: 3 storfe, 9 faar, 6 gjeder. Utsæd: 2 tønner korn, 2 tønner poteter.

Juvbraaten. Ubebodd.

Steffensrud II. Ubebodd.

Fosholm.

John Størksen	husfar, gaardbruger, forpagter,	fraskil.	60 år	Ådal
Syver Johnsen	sønn, hjelper faderen	ug.	27 år	"
Anders Johnsen	sønn, " "	ug.	21 år	"
Anton Johnsen	sønn		10 år	"
Kari Johnsøtter	datter	ug.	19 år	"
Helge Amundsen	logerende tømmerhugger	gift	31 år	"
Ingeborg Johnsøtter	hans kone		30 år	"
Andrine Helgesøtter	deres datter		4 år	"
John Helgesen	deres sønn		2 år	"

Husdyr: 1 hest, 2 storfe, 11 faar, 10 gjeder. Utsæd: 3 tønner korn, 3 tønner poteter.

Stubbemoen.

Anne Halvorsøtter	husmandskone med jord	enke	45 år	S. Aurdal
Anne Andersøtter	hennes datter	ug.	16 år	Ådal
Kristoffer Andersen	hennes sønn		11 år	"
Berthe Andersøtter	hennes datter		8 år	"
Andrine Andersøtter	hennes datter		5 år	"

Husdyr: 3 faar, 2 gjeder. Utsæd: litt korn, $\frac{1}{2}$ tonne poteter.

Kalveløkken.

Andreas Olsen	husfar, husmann med jord	gift	30 år	Ådal
Marit Iversøtter	hans kone		39 år	"
Iver Andreasen	deres sønn		8 år	"
Ole Andreasen	deres sønn		1 år	"
Berthe Andreasøtter	deres datter		3 år	"

Husdyr: 2 faar, 4 gjeder. Utsæd: Litt korn og litt poteter.

Fosholm Skov. Ubebodd.

Fosholm.

Anne Johnsøtter	føderaadskone	enke	68 år	Ådal
Siri Helgesøtter	hennes datter	ug.	28 år	"
Engebret Andersen	tjenestekarl	enkem.	49 år	"
Marit Eriksøtter	tjenestepige	ug.	17 år	S. Aurdal

Husdyr: 1 hest, 5 storfe, 11 faar, 10 gjeder, 1 svin.

Utsæd: 4 tønner korn, 6 tønner poteter.

Stubbemoen.

Rønoug Johnsøtter	husmannskone med jord	enke	72 år	Ådal
Olia Andersøtter	henne datter	ug.	35 år	"
Berthe Knudsdøtter	henne datterdatter		5 år	"

Husdyr: Ingen. Utsæd: Litt korn og litt poteter.

Fosholm Skov. Ubebodd.

Holte.

Brynjul Andersen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	34 år	Ådal
Kjersti Eriksdatter	hans kone		36 år	"
Anne Olava Brynjulsdatter	deres datter		5 år	"
Erik Brynjulsen	deres sønn		2 år	"
Anne Hansdatter	føderaadskone	enke	60 år	"
Hans Andersen	sønn, hjelper sin broder	ug.	32 år	"
Gulbrand Andersen	sønn, " " "	ug.	28 år	"
Ole Andersen	sønn, " " "	ug.	17 år	"
Knud Johnsen	tjenestekarl	ug.	26 år	"
Gulbrand Arnesen	tjenestekarl	ug.	21 år	"
Ingeborg Johnsatter	tjenestepige	ug.	18 år	"
Guri Syversdatter	tjenestepige	ug.	29 år	S. Aurdal
Mari Larsdatter	tjenestepige	ug	23 år	Ådal
Siri Torgrimsdatter	lægdslem	ug.	73 år	"

Husdyr: 3 hester, 11 storfe, 16 faar, 16 gjeder, 2 svin.

Utsæd: 14 tønner korn, 10 tønner poteter.

Løken.

Gulbrand Ellingsen	husfar, husmann med jord	gift	55 år	Ådal
Olia Syversdatter	hans kone		49 år	S. Aurdal
Barbru Gulbrandsdatter	deres datter	ug.	16 år	Ådal
Gunhild Gulbrandsdatter	deres datter		13 år	"
Siri Gulbrandsdatter	deres datter		8 år	"

Husdyr: 2 storfe, 4 faar, 5 gjeder. Utsæd: 1 tonne poteter, 1 tonne korn.

Briskodden.

Helga Eriksdatter	husmandskone med jord	enke	48 år	S. Aurdal
Anders Johnsen	hennes sønn, hjelper sin moder	ug.	22 år	Ådal
Erik Johnsen	hennes sønn		14 år	"
Gulbrand Johnsen	hennes sønn		10 år	"
Karen Johnsatter	hennes datter		6 år	"
Guri Helgesdatter	hennes moder	enke	71 år	S. Aurdal

Husdyr: 1 hest, 1 storfe, 6 faar, 2 gjeder. Utsæd: 1 tonne korn, 1 1/4 tonne poteter.

Baadhusvigen.

Simen Simensen	husfar, husmann med jord	gift	41 år	S. Aurdal
Barbru Andersdatter	hans kone		40 år	Ådal
Maria Simensdatter	deres datter		14 år	"
Inger Simensdatter	deres datter		13 år	"
Simen Simensen	deres sønn		10 år	"
Anne Simensdatter	deres datter		7 år	"
Iver Nielsen	lægdslem, blind	enkem.	71 år	"
Inger Syversdatter	logerende	ug.	30 år	"

Husdyr: 2 storfe, 5 faar, 2 gjeder. Utsæd: 1 tonne korn, 1 tonne poteter.

Vestre Volden. Ubebodd.

Guriengen. Ubebodd.

Holte.

Erik Torgrimsen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	80 år	Ådal
Mari Jespersdatter	hans kone		63 år	"
Torgrim Eriksen	deres sønn, hjelper faderen	ug.	33 år	"
Jesper Eriksen	deres sønn, " "	ug.	29 år	"
Helge Eriksen	deres sønn, " "	ug.	27 år	"
Else Maria Eriksdatter	deres datter	ug.	18 år	"
Olava Torgriemsdatter	deres datterdatter		6 år	"
Simen Nubsen	tjenestekarl	ug.	33 år	"
Ole Andersen	tjenestekarl	ug.	19 år	"
Gulbrand Gulbrandsen	tjenestekarl	ug.	26 år	"
Ragnhild Nielsdatter	tjenestepige	ug.	26 år	"
Olia Olsdatter	tjenestepige	ug.	19 år	"
Gunhild Knudsatter	tjenestepige	ug.	26 år	Gol, Hall.
Anne Gundersdatter	tjenestepige	ug.	21 år	S. Aurdal
Anne Olsdatter	tjenestepige	ug.	16 år	Ådal
Beret Paulsdatter	tjenestepige	ug.	40 år	"
Even Olsen	logerende snedker	gift	47 år	Birid pr.gj.
Ole Evensen	logerende snedker	gift	23 år	" "

Husdyr: 4 hester, 18 storfe, 40 faar, 29 gjeder, 5 svin.

Utsæd: 14 tønner korn, 10 tønner poteter.

Øren. (Auren)

Iver OLsen	husfar, husmann med jord	gift	59 år	Ådal
Inger Andreasdatter	hans kone		61 år	Vangs pr.gj.
Martin Iversen	deres sønn, tømmermand	ug.	18 år	Ådal
Inger Iversdatter	deres datter		14 år	"

Husdyr: 2 storfe, 5 faar.

Utsæd: 1 1/4 tonne korn, 1 tonne poteter.

Øren. (II)

Gulbrand Gulbrandsen	husfar, husmann med jord	gift	58 år	Ådal
Gunhild Thorsdatter	hans kone		47 år	"
Jorand Gulbrandsdatter	deres datter	ug.	17 år	"
Gulbrand Gulbrandsen	deres sønn		14 år	"
Ragnhild Gulbrandsdatter	deres datter		12 år	"
Thor Gulbrandsen	deres sønn		8 år	"
Gunhild Gulbrandsdatter	deres datter		5 år	"

Husdyr: 2 storfe, 8 faar, 6 gjeder. Utsæd: 1 1/4 tonne korn, 1 tonne poteter.

Fedkjerlien.

Ole Torgrimsen	husfar, husmann med jord	gift	56 år	S. Aurdal
Anne Andersdatter	hans kone		45 år	Ådal
Torgrim OLsen	deres sønn, hjelper faderen	ug.	21 år	"
Anders Olsen	deres sønn		14 år	"
Ole Olsen	deres sønn		11 år	"
John Olsen	deres sønn		9 år	"
Paul Olsen	deres sønn		6 år	"
Ragnhild Olsdatter	deres datter		3 år	"

Husdyr: 1 storfe, 3 faar.

Utsæd: litt korn, 1 tonne poteter.

Næsmoen.

Niels Eriksen	husfar, gaardbruger og selveier gift	46 år	S. Aurdal
Olia Eriksdatter	hans kone	40 år	Ådal
Guri Nielsdatter	deres datter	16 år	"
Mari Nielsdatter	deres datter	12 år	"
Else Nielsdatter	deres datter	9 år	"
Ingeborg Nielsdatter	deres datter	7 år	"
Olava Nielsdatter	deres datter	3 år	"
Gulbrand Nielsen	deres sønn	1 år	"
Ole Fredriksen	tjenestekarl	ug.	27 år
Kari Olsdatter	tjenestepige	ug.	38 år
Ingeborg Nubsdatter	tjenestepige	ug.	20 år
Inger Gulbrandsdatter	tjenestepige	ug.	48 år
Siri Gulbrandsdatter	lægdslem	ug.	70 år
			S. Aurdal

Husdyr: 2 hester, 9 storfe, 14 faar, 18 gjeder, 2 svin.

Utsæd: 13 tønner korn, 10 tønner poteter.

Stenbekken.

Ole Torgersen	husfar, husmann med jord	gift	47 år	Ådal
Ingeborg Syversdatter	hans kone		45 år	"
Ole Olsen	deres sønn		12 år	"
Torgrim Olsen	deres sønn		9 år	"
Karen Olsdatter	deres datter		7 år	"
Johan Olsen	deres sønn		4 år	"
Siri Olsdatter	deres datter	ug.	16 år	"

Husdyr: 1 hest, 1 storfe, 3 faar, 2 gjeder. Utsæd: $\frac{1}{2}$ tonne korn, $\frac{3}{4}$ tonne poteter

Løken.

Iver Torgersen	husfar, husmann med jord	gift	39 år	Ådal
Anne Olsdatter	hans kone		36 år	S. Aurdal
Gunhild Iversdatter	deres datter		12 år	Ådal
Ole Iversen	deres sønn		3 år	"
Torgrim Iversen	deres sønn		4 år	"
Torger Olsen	hans fader		85 år	"

Husdyr: 1 hest, 1 storfe, 1 faar, 1 gjed. Utsæd $\frac{3}{4}$ tonner korn, $\frac{3}{4}$ tonner poteter.

Sætren.

Arne Torgersen	husfar, husmann med jord	gift	54 år	Ådal
Jorand Gulbrandsdatter	hans kone		55 år	"
Torgrim Arnesen	deres sønn, hjelper faderen	ug.	26 år	"
Inger Arnesdatter	deres datter	ug.	27 år	"
Siri Arnesdatter	deres datter	ug.	17 år	"
Ole Arnesen	deres sønn		12 år	"
Ragnhild Arnesdatter	deres datter		8 år	"

Husdyr: 1 storfe, 2 faar. Utsæd: litt korn, $\frac{1}{2}$ tonne poteter.

Høgfos.

Nub Nubsen	husfar, husmann med jord	gift	59 år	Ådal
Kari Størksdatter	hans kone		47 år	"
Karoline Nubsdatter	deres datter		15 år	"
Petra Nubsdatter	deres datter		15 år	"

Husdyr: 2 storfe, 6 faar, 8 gjeder. Utsæd: $3 \frac{1}{2}$ tonner korn, 1 tonne poteter.

Hengsled. 2 plasser Hengsled (Hengslet) ubebodd.

Gravobraaten.

Ole Iversen	husfar, husmann med jord	gift	71 år	Ådal
Guri Olsdatter	hans kone		69 år	"
Iver Olsen	deres sønn, hjelper faderen	gift	35 år	"
Anne Olsdatter	hans kone		28 år	"
Ole Iversen	deres sønn		2 år	"
Anders Olsen	logerende tømmerfløter	gift	23 år	"
Inger Olsdatter	hans kone		33 år	"

Husdyr: 2 storfe, 9 faar, 3 gjeder. Utsæd: 1 tonne korn, 1 tonne poteter.

Hellen. (Hella)

Ole Johnsen	husfar, husmann med jord	gift	67 år	Ådal
Gjertrud Eriksdatter	hans kone		67 år	"
John Olsen	deres sønn, hjelper faderen	ug.	37 år	"
Olia Olsdatter	deres datter	ug.	31 år	"
Gjertrud Olsdatter	deres datter	ug.	23 år	"

Husdyr: 2 storfe, 9 faar. Utsæd: 1 tonne korn, 1½ tonne poteter.

Tellelistene 3, 4 og 5 sto i første nr. av HRINGARIKI av desember 1991.

Liste nr. 6. Midtre Viker hovedsogn. Teller: Erik I. Pladsen.

Fjøsvigen, Busterud med Findeplads.

Gulbrand Gulbrandsen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	60 år	Ådal
Else Olsdatter	hans kone		40 år	"
Paul Andersen	gaardskarl	ug.	25 år	"
Hans Endresen	tjenestedreng	ug.	48 år	Land
Gulbrand Halvorsen	tjenestedreng	ug.	23 år	Ådal
Karen Arnesdatter	tjenestepige	ug.	22 år	S. Aurdal
Anne Larsdatter	tjenestepige	ug.	21 år	Ådal
Maren Gulbrandsdatter	tjenestepige	ug.	19 år	"
Bergit Olsdatter	tjenestepige	ug.	21 år	Hallingdal
Anne Olsdatter	lægdslem		11 år	Ådal

Husdyr: 5 hester, 18 storfe, 20 faar, 5 svin. Utsæd: 16 t. korn/erter, 20 tonner poteter

Mithaug.

Gulbrand Palmesen	husfar, husmann med jord	gift	28 år	Ådal
Inger Bjørnisdatter	hans kone		30 år	"
Ingeborg Gulbrandsdatter	deres datter		7 år	"
Olava Gulbrandsdatter	deres datter		5 år	"
Elling Gulbrandsen	deres sønn		4 år	"
Berthe Gulbrandsdatter	deres datter		2 år	"
Peder Pedersen	inderst, dagarbeider	gift	43 år	"
Anne Andersdatter	hans kone		30 år	"
Peder Pedersen	deres sønn		9 år	"
Anne Pedersdatter	deres datter		7 år	"
Gulbrand Pedersen	deres sønn		5 år	"
"Udøpt barn" Pedersdatter	deres datter		1 år	"
Guri Andersdatter	hans moder, er med i hush.	enke	80 år	"

Husdyr: 1 storfe, 1 faar. Utsæd: ½ tonne korn, ½ tonne poteter.

Evjubraaten.

Anders Andersen	husfar, husmann med jord	gift	43 år	Ådal
Tora Christiansdatter	hans kone		47 år	S. Aurdal
Anders Andersen	deres sønn	ug.	16 år	Ådal
Gulbrand Andersen	deres sønn		13 år	"
Ingeborg Andersdatter	deres datter		11 år	"
Karen Andersdatter	deres datter		7 år	"
Randi Andersdatter	deres datter		4 år	"

Evjubraaten, forts.

Husdyr: 2 storfe, 1 sau. Utsæd: En halv tønne korn, ditto poteter.

Myrhaugen. (Rett navn: Maurhaugen.)

Ole Pedersen	husfar, husmann m/jord	gift	55 år	Ådal
Gunhild Gulbrandsdatter	hans kone		56 år	"
Maria Olsdatter	deres datter	ug.	17 år	"
Anne Olsdatter	deres datter		14 år	"

Husdyr: 1 storfe, 6 sauer.

Utsæd : en halv tønne korn, 4 tonner poteter

Findeplads.

Ole Gulbrandsen	husfar, husmann m/jord	gift	47 år	Ådal
Live Olsdatter	hans kone		30 år	Ringeriget
Johan Christiansen	tjenestedreng	ug.	19 år	Ådal
Gundbjør Freksdatter	føderaadskone	enke	78 år	"
Gunnila Gulbrandsdatter	hennes datter	ug.	42 år	"
Anne Andersdatter	"den yngres datter"	ug.	5 år	"

Husdyr: 3 storfe, 6 sauer, 1 svin.

Utsæd : 2 tonner korn, 2 tonner poteter.

Haglekjærnbraaten.

Halvor Olsen	husfader, husmann m/jord	gift	39 år	Ådal
Inger Olsdatter	hans kone		36 år	"
Ole Halvorsen	deres sønn		13 år	"
Berthe Halvorsdatter	deres datter		10 år	"
Marthe Halvorsdatter	deres datter		7 år	"
Karen Halvorsdatter	deres datter		4 år	"
Maren Halvorsdatter	deres datter		2 år	"

Husdyr: 2 storfe.

Utsæd : 1 tonne korn, 3 tonner poteter.

Dæhlastuen.

Anders Olsen	husfar, husmann m/jord	gift	35 år	Ådal
Anne Syversdatter	hans kone		33 år	"
Gulbrand Andersen	deres sønn		11 år	"
Inger Andersdatter	deres datter		9 år	"
Berthe Andersdatter	deres datter		5 år	"
Karen Andersdatter	deres datter		3 år	"

Husdyr: 2 storfe, 2 sauer, 1 svin.

Utsæd : 1 tonne korn, 2 tonner poteter.

Strømsmoen.

Lars Engebretsen	husfar, kan svare arb.pligt for sin moder på gården.	gift	38 år	Ådal
Berthe Pedersdatter	hans kone		39 år	"
Helvig Johnsøn	hans moder, husm. kone	enke	72 år	"
Hana Larsdatter	deres datter		10 år	"
Petter Larsen	deres sønn		7 år	"
Helline Larsdatter	deres datter		5 år	"
Johan Larsen	deres sønn		3 år	"
Engebret Larsen	deres sønn		1 år	"

Husdyr: 1 storfe.

Utsæd : 1 tonne korn, 2 tonner poteter.

Soli.

Østen Andersen	husfar, husmann m/jord	gift	38 år	Ådal
Inger Nielsdatter	hans kone		38 år	"

(Soli forts.)

Karen Østensdatter	deres datter		12	år	Ådal	
Anders Østensen	deres sønn		9	år	"	
Niels Østensen	deres sønn		6	år	"	
Gulbrand Østensen	deres sønn		3	år	"	
Torkild Hansen	føderaadsmann		enkem.	72	år	"
Barbro Halvorsdatter	inderst, dagarb.		ugift	70	år	"

Husdyr: 1 storfe, 4 sauier.

Utsæd : 1 tønne korn, 2 tønner poteter.

Ringen.

Kristi Hansdatter	husmannskone m/jord		enke	66	år	Ådal
Hans Johnsen	tjenestedreng			16	år	"
Gjertrud Olsdatter	lægslem			7	år	"

Husdyr: 2 storfe, 5 sauier

Utsæd : 2 tønner korn, 3 tønner poteter.

Finsand.

Mons Olsen	husfar, gaardbr. selveier	gift	36	år	Ådal	
Karen Ellingsdatter	hans kone		33	år	"	
Ole Monsen	deres sønn		10	år	"	
Elling Monsen	deres sønn		9	år	"	
Christian Monsen	deres sønn		4	år	"	
Kjersti Monsdatter	deres datter			1	år	"
Christi Torstendsdatter	føderaadskone		enke	68	år	Ringeriget
Elling Olsen "er med sin moder paa føderaad"	sønn	ugift	34	år	Ådal	
Ole Johnsen	tjenestedreng	ugift	18	år	"	
Anne Nubsdatter	tjenestepige	ugift	24	år	"	
Astrid Syversdatter	tjenestepige	ugift	24	år	Hallingdal	
Barbro Olsdatter	lægslem			13	år	Ådal

Husdyr: 2 hester, 7 storfe, 13 sauier, 18 geiter, 3 svin.

Utsæd : 5 tønner korn/arter, 10 tønner poteter.

Kongstrømmen.

Ole Ellingsen	husfar, husmann m/jord	gift	45	år	Ådal
Guri Palmesdatter	hans kone		39	år	"
Else Olsdatter	deres datter		13	år	"
Elling Olsen	deres sønn		10	år	"

Husdyr: 1 storfe, 6 sauier, 6 geiter.

Utsæd : litt korn, 2 tønner poteter.

Strømsvolden.

Ingeborg Ellingsdatter	husmannsenke m/jord		enke	63	år	Ådal
------------------------	---------------------	--	------	----	----	------

Husdyr: 1 storfe, 2 sauier.

Utsæd : 2 tønner poteter.

Løkka.

Elling Ellingsen	husfar, husmann m/jord	gift	35	år	Ådal	
Kari Ellingsdatter	hans kone		48	år	"	
Kari Ellensdatter	føderaadskone		enke	69	år	"
Anne Halvorsdatter	tjenestepige		ug.	17	år	"

Husdyr: 3 storfe, 6 sauier.

Utsæd : noe korn, 2 tønner poteter.

Oppl.: Ved folketellingen 1875 er føderaadskonen Kari's navn stavet
Kari Erlendsdatter.

Finsand.

Gulbrand Arnesen	husfar, gaardbr. forp.	gift	43	år	Ådal
Maren Christoffersdatter	hans kone		43	år	"
Maria Gulbrandsdatter	deres datter		16	år	"
Christian Gulbrandsen	deres sønn		13	år	"
Marthe Gulbrandsdatter	deres datter		10	år	"
Karen Gulbrandsdatter	deres datter		8	år	"
Ole A. Gulbrandsen	deres sønn		5	år	"
Petra Gulbrandsdatter	deres datter		3	år	"
Christi Gulbrandsdatter	deres datter		1	år	"
Ingeborg Olsdatter	inderst, dagarbeider	enke	48	år	Ringeriget
Ole Olsen	hennes sønn		6	år	Ådal

Husdyr: 1 hest, 3 storfe, 6 sauher, 1 svin.

Utsæd : 3 tønner korn, 11 tønner poteter.

Strømsvolden.

Lars Larsen	husfar, husmann m/jord	gift	58	år	S.Aurdal
Beret Ellingsdatter	hans kone		58	år	Ådal
Lars Larsen, deres sønn, hjelper sin far	ug.		23	år	"
Berthe Larsdatter, deres datter, arbeider for sin moder	ug		18	år	"
Elling Larsen	deres sønn		11	år	"

Husdyr: 1 storfe, 6 sauher. Utsæd: Litt korn, 2 tønner poteter.

Løkka.

Even Hansen	husmann m/jord	enkem.	75	år	Ådal
Gunilla Evensdatter, hans datter, bestyrer huset		ugift	36	år	"
Edvart Pettersen	henches sønn		14	år	"
Anders Freksen	henches sønn		6	år	"

Husdyr: 1 storfe, 2 sauher. Utsæd: Litt korn, 2 tønner poteter.

Strømsvolden.

Halvor Andersen	husfar, husmann m/jord	gift	60	år	Ådal
Anna Gulbrandsdatter (Sundsdal?)	hans kone		60	år	S.Aurdal
Henrikke Halvorsdatter	deres datter		15	år	Ådal

Husdyr: 2 storfe, 5 sauher. Utsæd: Litt korn, 1 tonne poteter.

Kongstrømmen.

Christian Johnsen	husfar, husmann m/jord	gift	46	år	Ådal
Ragnhild Ellingsdatter	hans kone		38	år	"
Berthe M. Christiansdatter	deres datter, hj. sin.m. ug.		20	år	"
Randine Christiansdatter	deres datter		16	år	"
Elling Christiansen	deres sønn		10	år	"

Husdyr: 2 storfe, 5 sauher, 5 geiter.

Utsæd : 1 tonne korn, 3 tønner poteter.

Oppl.: Det er foretatt en rettelse på husfarens alder. Han sto oppført som 54 år gammel. I folketellingen 1875 er hans fødeår 1819.

Dessuten var Ragnhilds navn oppført feilaktig som Randi.

Rennaheimen. (Rennesheimen?)

Niels Eriksen	husfar, husmann m/jord	gift	44	år	Ådal
Gudbjør Olsdatter	hans kone		48	år	S.Aurdal
Ole Nielsen	deres sønn		14	år	Ådal
Erik Nielsen	deres sønn		13	år	"
Rasmus Nielsen	deres sønn		10	år	"
Siri Nielsdatter	deres datter		9	år	"
Johanne Nielsdatter	deres datter		4	år	"

Husdyr: 1 storfe, 3 sauher. Utsæd: Litt korn, 2 tønner poteter.

Rødningsanden.

Ole Olsen	husfar, gaardbr. selveier	gift	44	år	Ådal
Jørand Olsdatter	hans kone		53	år	Ådal/Hedalen
Ole Olsen	sønn, hjelper sin far	ug	18	år	Ådal
Inger Olsdatter	datter, hjelper sin mor		15	år	"
Rasmus Olsen	deres sønn		13	år	"

Oppl.: Jørand Olsdatter er i folketellingen oppført som født i Ådal, men hun er nok fra Hedalen.

Husdyr: 1 hest, 3 storfe, 6 sauere, 4 geiter, 1 svin.

Utsæd : 2 tonner korn, 5 tonner poteter.

Rødningsanden.

Fredrik Andersen	husfar, gaardbr. selveier	gift	35	år	Ådal
Olaug Engebretsdatter	hans kone		34	år	Hedalen
Inger M. Fredriksdatter	deres datter		3	år	Ådal
Anders Freksen	deres sønn		2	år	"
Anders Gulbrandsen	føderaadsmann	gift	80	år	"
Ingeborg Freksdatter	hans kone		76	år	"
Berthe Nielsdatter	tjenestepige	ug.	17	år	"

Husdyr: 5 storfe, 6 sauere. Utsæd: 2 tonner korn, 5 tonner poteter.

Hagen.

Anders Torkildsen	husfar, gaardbr. forp.	gift	38	år	Ådal
Ingeborg Palmesdatter	hans kone		35	år	"
Elling Andersen	deres sønn		5	år	"
Anders Gulbrandsen	føderaadsmann	gift	68	år	"
Gjertrud Johnsdatter	hans kone		66	år	"

Husdyr: 2 storfe, 7 sauere. Utsæd: 1 tonne korn, 4 tonner poteter.

Hagen.

Peder Johnsen	husfar, gaardbr. selveier	gift	38	år	Ådal
Anne Andersdatter	hans kone		38	år	"
Ole Pedersen	deres sønn		10	år	"
John Pedersen	deres sønn		7	år	"
Anders Pedersen	deres sønn		7	år	"
Simen Pedersen	deres sønn		4	år	"
Gjertrud Pedersdatter	deres datter		1	år	"

Husdyr: 3 storfe, 2 sauere. Utsæd: 1 tonne korn, 2 tonner poteter.

Haugerud.

Torgrim Olsen	husfar, gaardbr. selveier	gift	44	år	Ådal
Ingeborg Eriksdatter	hans kone		38	år	"
Ole Torgrimsen	deres sønn		11	år	"
Erik Torgrimsen	deres sønn		9	år	"
Mari Torgrimsdatter	deres datter		7	år	"
Guri Torgrimsdatter	deres datter		4	år	"
Ing. Torine Torgrimsdatter	deres datter		1	år	"
B.G. Hørbye	huslærer	ug.	64	år	Ringeriget
Hans Nielsen	tjenestedreng	ug.	26	år	Ådal
Kjersti Gunvaldsdatter	tjenestepige	ug.	21	år	"
Kjersti Andersdatter	tjenestepige	ug.	18	år	"
Kari Andersdatter	tjenestepige	ug.	26	år	Hedalen

Oppl.: Huslæreren Bertold Hørbye finner vi igjen i nordre Ramberget ved folketellingen i 1875. Da kalles han Bertold Johan Hørby eller Høiby. Han var født i Norderhov, og han kaltes "privatlærer". Han ble forsørget av fattigkassen.

Husdyr på Haugerud: 5 hester, 12 storfe, 20 sauere, 3 svin.

Utsæd : 9 tonner korn, 10 tonner poteter.

Haugerudlia.

Iver Iversen	husfar, husmann m/jord	gift	41	år	Ådal
Gjertrud Johnsdatter	hans kone		35	år	"
John Iversen	deres sønn		13	år	"
Anne Iversdatter	deres datter		10	år	"
Iver Iversen	deres sønn		7	år	"
Ole Iversen	deres sønn		3	år	"
John Syversen	føderaadsmann	enkemann	72	år	Hedalen

Husdyr: 1 storfe, 5 sauер. Utsæd: litt korn, 1 tonne poteter.

Johnsepladsen.

Gulbrand Gulbrandsen	husfar, husmann m/jord	gift	34	år	Ådal
Siri Arnesdatter	hans kone		35	år	"
Anne Gulbrandsdatter	deres datter		8	år	"
Guri Gulbrandsdatter	deres datter		6	år	"
Anders Gulbrandsen	deres sønn		4	år	"
Ole Gulbrandsen	deres sønn		2	år	"

Husdyr: 3 storfe, 2 sauер. Utsæd: 1 tonne korn, 3 tonner poteter.

Nielsepladsen.

Lars Johnsen	husfar, husmann m/jord	gift	38	år	Ådal
Guri Nielsdatter *)	hans kone		38	år	"
Inger Larsdatter	deres datter		5	år	"
Siri Larsdatter	deres datter		3	år	"
John Larsen	deres sønn		1	år	"

*) Nielsdatter er nok i tellelista feilskrevet. Det riktige skal være Nubsdatter.

Husdyr: 4 storfe, 2 sauер. Utsæd: 2 tonner korn, 2 tonner poteter.

Haugerudbraaten.

Tron Tronsen	husfar, husmann m/jord	gift	40	år	Ådal
Mari Tollefsdatter	hans kone		37	år	"
Tollef Tronsen	deres sønn		10	år	"
Barbro Trondsdatter	deres datter		5	år	"
Christian Tronsen	deres sønn		2	år	"
Ole Halvorsen	føderaadsmann	gift	72	år	"
Barbro Larsdatter	hans kone (begges 2. ektesk.)		46	år	"
Rasmus Olsen	deres sønn		12	år	"
John Tronsen	inderst, dagarbeider	gift	48	år	"
Tolina Olsdatter	hans kone		50	år	Land
Tron Johnsen	deres sønn		14	år	Ådal
Barbro Johnsdatter	deres datter		12	år	"
Gulbrand Johnsen	deres sønn		9	år	"

Husdyr: 2 storfe, 7 sauер. Utsæd: 1 tonne korn, 3 tonner poteter.

Renna.

Johannes Olsen	husfar, forpagter, enkemann		59	år	Vardal
Christi Gunvaldsdatter	inderst, dagarbeider	ugift	28	år	Ådal
Gustav Gabrielsen	kvinnens sønn		5	år	"
Gunvald Gunvaldsen	inderst, dagarbeider	ugift	25	år	"

Husdyr: Ingen.

Utsæd : litt korn, 1 tonne poteter.

Karlengen.

Ole Andersen	husfar, husmann med jord	gift	41 år	Ådal
Groe Andersdatter	hans kone		40 år	Hedalen
Randine Olsdatter	deres datter		10 år	Ådal
Anders Olsen	deres sønn		5 år	"
Anders Johnsen	føderaadsmand	gift	71 år	"
Ragnhild Olsdatter	hans kone		70 år	"

Husdyr: 2 storfe, 8 sauher. Utsæd: litt korn, 2 tønner poteter.

Renna.

Hans Andersen, murermester	husfar, gaardbruker, selveier	Gift	52 år	Hadeland
Antonetter Olsdatter	hans kone, jordemoder		53 år	Vardal
Ole Hansen,	deres sønn	ug.	17 år	Ådal

Husdyr: 2 storfe. Utsæd: Litt korn, 2 tønner poteter.

Svensken.

Petter Gulbrandsen	husfar, inderst, dagarbeider	gift	25 år	Ådal
Rønoug Larsdatter	hans kone		27 år	S. Aurdal
Gulbrand Pettersen	deres sønn		3 år	Ådal
Lars Pettersen	deres sønn		2 år	"
Gonnor Gulbrandsdatter	inderst, dagarbeider	gift	65 år	"
Ole Gulbrandsen	henes mann, inderst		48 år	"

Husdyr: Ingen. Utsæd: Ingen.

Haugerudstøa.

Ole Ellingsen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	42 år	Ådal
Gunhild Andersdatter	hans kone		43 år	"
Inger A. Olsdatter	deres datter		5 år	"
Berthe Elise Olsdatter	deres datter		2 år	"

Husdyr: 3 storfe, 2 sauher. Utsæd: $\frac{1}{2}$ tonne korn, $2\frac{1}{2}$ tonne poteter.

Freksbraaten.

Fredrik Ellingsen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	46 år	Ådal
Berthe Nubsdatter	hans kone		49 år	"
Beret Freksdatter	deres datter, dagarbeider	ug.	21 år	"
Ingeborg Freksdatter	deres datter		14 år	"
Gjertrud Freksdatter	deres datter		8 år	"

Husdyr: 2 storfe. Utsæd: Noe korn, $2\frac{1}{2}$ tonne poteter.

Freksbraaten.

Lars Johnsen	husfar, selveier	gift	50 år	Ådal
Anne Olsdatter	hans kone		42 år	Hedalen
John Larsen	deres sønn		16 år	Ådal
Olia Larsdatter	deres datter		11 år	"
Siri Larsdatter	deres datter		6 år	"
Ole Johnsen, føderaad, lever fraskilt ved bord og seng			90 år	Hedalen

Husdyr: 2 storfe, 2 sauher. Utsæd: Litt korn, 2 tønner poteter.

Svensken.

Lars Knudsen	husfar, forpagter, skomager	gift	53	år	Land
Anne Olsdatter	hans kone		49	år	Ådal
Christian Larsen	deres sønn, skomager	ug.	18	år	"
Anne C. (E?) Larsdatter	deres datter		11	år	"
Elling Larsen	deres sønn		9	år	"

Husdyr: Ingen. Utsæd: 1 tonne poteter.

Andersbraaten.

Tron Johnsen	husfar, gaardbr. føderaad	gift	72	år	Ådal
Kjersti Ellingsdatter	hans kone		74	år	"
Tron Tronsen	deres sønn, adopteret		12	år	"
Ingrid Ellendatter	lægslem	ug.	80	år	Hedalen
Olia Johnsdafter	inderst, dagarb.	ug.	32	år	Ådal
Lars Olsen	sønn		4	år	"
Olava Olsdatter	datter		2	år	"

Husdyr: 1 hest, 3 storfe, 7 sauher.

Utsæd : 2 tonner korn, 4 tonner poteter.

Andersbraaten.

Ole Olsen	husfar, gaardbr. selveier	gift	52	år	Hallingdal
Margit Evensdatter	hans kone		58	år	"
Kari Olsdatter	deres datter	ug.	17	år	"
Torine Engebretsdatter	indleiet		5	år	Ådal

Husdyr: 5 storfe, 3 sauher, 4 geiret.

Utsæd : 2 tonner korn, 4 tonner poteter.

Nyhus.

Endre Olsen	husfar, gaardbr. forpagter	gift	48	år	Ådal
Kjersti Syversdatter	hans kone		71	år	Hedalen
Marit Olsdatter	inderst, dagarb.	ug.	50	år	Ådal
Gunhild Johansdatter	lægslem	ug.	86	år	"

Husdyr: 2 storfe, 3 sauher. Utsæd: 2 tonner poteter.

Nordhagen,

Iver Andersen	husfader, gaardbr. selveier	gift	48	år	Hadeland
Christi Engebretsdatter	hans kone		43	år	Ringeriget
Mari Iversdatter	deres datter, hjelper m.		16	år	Ådal
Peder Iversen	deres sønn, hjelper faren	ug.	19	år	"
Anders Iversen	deres sønn		13	år	"
Engebret Iversen	deres sønn		7	år	"
Rasmus Iversen	deres sønn		3	år	"

Husdyr: 1 hest, 4 storfe, 7 sauher, 1 svin.

Utsæd : 3 tonner korn, 7 tonner poteter.

Olshullet.

Lars Gulbrandsen	husfar, gaardbr. og selveier	gift	36	år	Ådal
Randi Gulbrandsdatter	hans kone		38	år	"
Gulbrand Larsen	deres sønn		15	år	"
Oline Larsdatter	deres datter		12	år	"
Rønoug Larsdatter	deres datter		9	år	"
Gunilla Larsdatter	deres datter		8	år	"
Christi Larsdatter	deres datter		6	år	"
Rasmus Larsen	deres sønn		4	år	"
Johan Larsen	deres sønn		2	år	"

Husdyr: 3 storfe, 4 sauher. Utsæd: 1 tonne korn, 3 tonner poteter.

Grythe.

Fredrik Olsen	husfar, gaardbr. selveier	gift	51	år	Ådal
Gunilla Olsdatter	hans kone		52	år	"
Maria Freksdatter	deres datter, hj. sin m.	ug.	24	år	"
Gunilla Freksdatter	deres datter	ug.	20	år	"
Fredrik Freksen	deres sønn	ug.	18	år	"
Olava Freksdatter	deres datter		16	år	"
Christian Freksen	deres sønn		13	år	"
Gabriel Freksen	deres sønn		11	år	"
Thea Freksdatter	deres datter		7	år	"

Husdyr: 1 hest, 5 storfe, 10 sauер, 1 svin.

Utsæd : 3 tønner korn, 5 tønner erter, 6 tønner poteter.

Tømmervigen.

Andreas Ols	inderst, lægdslem	gift	41	år	Ådal
Aase Gulbrandsdatter	hans kone		39	år	Ringeriget
Gunhild M. Andreasdatter	deres datter		12	år	Ådal
Gulbrand Andreassen	deres sønn		10	år	"
Olava Andreasdatter	deres datter		7	år	"
Jens M. Andreassen	deres sønn		4	år	"

Husdyr: Ingen, Utsæd: Ingen.

Tømmervigen.

Jøran Olsdatter	inderst, lægdslem	enke	41	år	Ådal
Lars Johnsen	hennes sønn		7	år	"
Else Johnsøtter	hennes datter		3	år	"

Husdyr: Ingen, Utsæd: Ingen.

Bjørnrud.

Guri Andreasdatter	inderst, dagarb	enke	53	år	Ådal
Inger Olsdatter	hennes datter		12	år	"

Husdyr: Ingen, Utsæd: Ingen.

Ringerud.

Ole Olsen	husfar, gaardbr. selveier	ugift	29	år	Ådal
Anne Gulbrandsdatter	tjenestepige	ugift	19	år	"
Ole Olsen	føderaadsmann	gift	58	år	"
Maline Christensdatter	hans kone		48	år	Hadeland
Christen Olsen	deres sønn, er m. sin far p.f.r.	ugift	23	år	Ådal
Maria Olsdatter	deres datter	ugift	22	år	"
Martin Ols	deres sønn	ugift	18	år	"
Andreas Olsen	deres sønn		14	år	"
Gabriel Ols	deres sønn		11	år	"
Petter Ols	deres sønn		8	år	"
Thorvald Ols	deres sønn		3	år	"

Husdyr: 2 hester, 8 storfe, 12 sauер, 20 geiter, 2 svin.

Utsæd: 6 tønner korn, 11 tønner poteter.

Ringelien.

Peder Ellingsen	husfader, husmann med jord	gift	44	år	Ådal
Kjersti Olsdatter	hans kone		38	år	"
Beret Pedersdatter	deres datter		14	år	"
Ole Pedersen	deres sønn		13	år	"
Elling Pedersen	deres sønn		10	år	"
Gunhild Pedersdatter	deres datter		8	år	"
Petter Pedersen	deres sønn		2	år	"

Husdyr: 3 storfe, 3 sauер, 4 geiter.

Utsæd : 1 tonne korn, 2 tonner poteter.

Skollerud.

Ole Olsen	husfar, husmann med jord	gift	54	år	Ådal
Sissel Olsdatter	hans kone		50	år	"
Ole Olsen	deres sønn, dagarb ug.		18	år	"
Anders Olsen	deres sønn		12	år	"
Gunilla Olsdatter	deres datter		10	år	"
Torvald Olsen	deres sønn		7	år	"
Andreas Olsen	deres sønn		4	år	"

Husdyr: 1 storfe, 7 sauher, 5 geiter
Utsæd : litt korn, 2 tønner poteter.

Jordebbaaten.

Anders Andersen	husfar, underst, dagarbeider	gift	36	år	Ringeriget
Marthe Olsdatter	hans kone		40	år	Hadeland
Ingeborg Andersdatter	deres datter		10	år	Ådal
Anne Andersdatter	deres datter		8	år	"
Andreas Andersen	deres sønn		4	år	"

Husdyr: Ingen. Utsæd: Ingen.

Netop.

Ragnhild Iversdatter	husmannskone med jord	enke	49	år	Ådal
Iver Ellingsen	henes sønn, dagarb.	gift	26	år	"
Ingrid Nubsdatter	hans kone		25	år	"

Husdyr: Ingen. Utsæd: Trekvart tønne poteter.

Liste nr. 7. Midtre Viker Hovedsogn. Ialt 128 personer.

Teller Erik I. Pladsen.

Omfatter Ådal vestside fra Gundbjørud til Tangestuene.

Gundbjørud.

H. Skougstad	husfar, gaardbr. selveier.lensmand	gift	68	år	Ringeriget
Inger M. Skougstad	hans kone		58	år	Land
Maren Joh. Skougstad	deres datter	ug.	26	år	Ådal
Anne Katrine Skougstad	deres datter	ug.	22	år	"
Anne Marie Olsdatter	datterdatter		4	år	"
Ole Stenersen	tjenestedreng	ug.	25	år	Hallingdal
Inger Nielsdatter	tjenestepige	ug.	20	år	Ådal
Mari Olsdatter	tjenestepige	ug.	23	år	"
Ole Ellingsen	gaardskarl	ug.	23	år	"

Husdyr: 3 hester, 11 storfe, 17 sauher, 3 svin
Utsæd : 18 tønner korn og erter, 22 tønner potet.

Spåhaug.

Ole Erlandsen	husfar, husmann m/jord	gift	47	år	Ådal
Guri Olsdatter	hans kone		46	år	S.Aurdal
Gunilla Olsdatter	deres datter	ug.	18	år	Ådal
Karen Olsdatter	deres datter	ug.	17	år	"
Randine Olsdatter	deres datter		11	år	"
Inger Olsdatter	deres datter		11	år	"
Olava Olsdatter	deres datter		8	år	"
Gurina Olsdatter	deres datter		5	år	"
Petra Olsdatter	deres datter		2	år	"

Husdyr: 2 storfe, 5 sauher.

Utsæd : 2 tønner korn, 3 tønner potet.

Gundbjørudhaugen.

Christoffer Gunvaldsen	husfar, husmann m/jord	gift	34	år	Ådal
Sønne Nielsdatter	hans kone		34	år	"
Gunvald Christoffersen	deres sønn		14	år	"
John Christoffersen	deres sønn		12	år	"
Karen Christoffersdatt.	deres datter		8	år	"
Siri Christoffersdatter	deres datter		2	år	"

Husdyr: 1 storfe 4 sauher. Utsæd: 2 tønner korn, 3 tønner potet.

Krogsrud.

Ole Haraldsen	husfar, husmann m/jord	gift	28	år	Ådal
Gunilla Gulbrandsdatter	hans kone		31	år	"
Harald Olsen	deres sønn		5	år	"
Annette Olsdatter	deres datter		3	år	"
Gulbrand Olsen	deres sønn		1	år	"

Husdyr: 2 storfe, 4 sauher. Utsæd: 1 tonne korn, 3 tønner poteter.

Eiet.

Amund Ellingsen	husfar, husmann m/jord	gift	48	år	Ringeriget
Kari Andersdatter	hans kone		38	år	Ådal
Elling Amundsen	deres sønn		12	år	"
Inger Amundsdatter	deres datter		10	år	"
Anders Amundsen	deres sønn		8	år	"
Gunilla Amundsdatter	deres datter		5	år	"
Helge Amundsen	deres sønn		3	år	"

Husdyr: 1 storfe, 5 sauher. Utsæd 1,5 tønner korn, 3 tønner poteter.

Saltpetrud.

Harald Gulbrandsen	husfar, husmann m/jord	gift	70	år	Ådal
Olia Olsdatter	hans kone		61	år	"
Andreas Haraldsen	deres sønn, dagarbeider	ug.	22	år	"

Husdyr: 2 storfe, 7 sauher. Utsæd: 2 tønner korn, 3 tønner poteter.

Odderdalen.

Jan Pettersen	husfar, husmann m/jord	gift	32	år	Sverige
Marthe Haraldsdatter	hans kone		24	år	Ådal
Annette Jansdatter	deres datter		1	år	"

Husdyr: 1 storfe, 2 sauher.

Utsæd : 1 tonne korn, 3 tønner poteter.

Olsvigen.

Erik Tronsen	husfar, gaardbr. selve.	gift	55	år	Ådal
Mari Andersdatter	hans kone		47	år	"
Maren Eriksdatter	deres datter		15	år	"
Gunilla Eriksdatter	deres datter		13	år	"
Thea Eriksdatter	deres datter		12	år	"
Anne Eriksdatter	deres datter		10	år	"
Anders Eriksen	deres sønn		8	år	"
Petra Eriksdatter	deres datter		6	år	"
Tron Eriksen	deres sønn		2	år	"
Ole Østensen	inderst, dagarbeider	ug.	25	år	S.Aurdal

Husdyr: 2 hester, 3 storfe, 7 sauер, 4 geiter.

Utsæd: 9 tønner korn, 4 tønner poteter.

Flaskerud.

Johan Nordal Brun, sognepræst i Aadalen, b. ikke. j.	gift	47	år		
Kristine Konradine Arup	hans kone	29	år		
Beret Syversdatter	tjenestepige	ug.	39	år	Ådal
Andreas Iversen	viserdreng		15	år	"
Kari Eriksdatter	gaardbr. selveier	enke	62	år	S.Aurdal
Edvart Torkildsen	hennes sønn, fullm. for moren	ug.	26	år	Ådal
Hans Andreas Torkildsen	hennes sønn	ug.	21	år	"
Olave Torkildsdatter	hennes datter	ug.	28	år	"
Karoline L. Torkildsdt.	konens sønnedatter		8	år	Krødsh.
Gurine Andersdatter	tjenestepige	ug.	22	år	Ådal
Ingeborg Andersdatter	tjenestepige	ug.	22	år	"

Husdyr: 3 hester, 10 storfe, 12 sauер, 3 svin.

Utsæd: 9 tønner korn, 15 tønner poteter.

Vinteroen.

Ole Olsen	husfar, husmann m/jord	gift	32	år	Ringeriget
Live Andersdatter	hans kone		32	år	Ådal
Olava Olsdatter	deres datter		7	år	"
Anders Olsen	deres sønn		4	år	"
Andreas Olsen	deres sønn		2	år	"

Husdyr: 1 storfe, 4 sauер. Utsæd: 1 tønne korn, 2 tønner poteter.

Killingstrømmen.

Niels Gulbrandsen	husfar, husmann m/jord	gift	37	år	Ådal
Ingeborg Amundsdatter	hans kone		45	år	"
Gunilla Nielsdatter	deres datter	ug.	18	år	"
Olia Nielsdatter	deres datter		14	år	"
Anders Nielsen	deres sønn		5	år	"
Gulbrand Nielsen	deres sønn		8	år	"

Husdyr: 1 storfe, 6 sauер. Utsæd: 3 tønner korn, 2 tønner poteter.

Vinteroen.

Gunilla Larsdatter	føderaadskone	enke	59	år	Ådal
Tron Andersen	inderst, dagarbeider	ug.	25	år	"

Husdyr: Ingen. Utsæd: Intet.

Kornbraaten.

Klemmet Gulbrandsen	husfar, husmann m/jord	gift	58	år	Krødsh.
Berthe Andersdatter	hans kone		70	år	Ådal
Gulbrand Klemetsen	inderst, dagarbeider	gift	37	år	"
Ingeborg Olsdatter	hans kone		37	år	S.Aurdal
Christian Gulbrandsen	deres sønn		14	år	Ådal
Ingeborg Gulbrandsdatter	deres datter		12	år	"
Berthe Gulbrandsdatter	deres datter		12	år	"
Olava Gulbrandsdatter	deres datter		8	år	"
Maria Gulbrandsdatter	deres datter		6	år	"
Andreas Gulbrandsen	deres sønn		4	år	"

Husdyr: 2 storfe, 5 sauер. Utsæd: 1 tonne korn, 4 tonner poteter.

Ødden.

Erland Pedersen	husfar, husmann m/jord	gift	61	år	Ådal
Elli Helgesdatter	hans kone		61	år	"
Ragnhild Erlandsdatter	deres datter	ug.	32	år	"
Else Andersdatter	hennes datter		10	år	"
Erland Knudsen	inderst, dagarbeider	enkemann	80	år	Land

Husdyr: 2 storfe, 3 sauер. Utsæd: 2 tonner korn, 3 tonner poteter.

Flattum.

Engebret Gulbrandsen	husfar, husmann m/jord	gift	40	år	Ådal
Inger Ellingsdatter	hans kone		45	år	"
Gulbrand Engebretsens	deres sønn	ug.	18	år	"
Christi Engebretsda	deres datter		12	år	"
Christian Engebretsens	deres sønn		10	år	"
Lars Engebretsens	deres sønn		6	år	"
Randine Engebretsda	deres datter		4	år	"

Husdyr: 1 storfe, 2 sauер. Utsæd: 1 tonne korn, 2 tonner poteter.

Flaten.

Anders Andersen	husfar, husmann m/jord	gift	62	år	Ådal
Berthe Johansdatter	hans kone		62	år	S.Aurdal
Halvor Andersen	dères sønn, dagarbeider	ug.	28	år	Ådal
Erland Andersen	dères sønn	ug.	24	år	"
Christian Andersen	dères sønn	ug.	22	år	"
Syver Andersen	dères sønn	ug.	20	år	"
Anne Andersdatter	dères datter	ug.	19	år	"
Anders Andersen	dagarbeider	ug.	26	år	Sverige

Husdyr: 2 storfe, 6 sauер. Utsæd: 2 tonner korn, 3 tonner poteter.

Amundstuen.

Bendik Gulbrandsen	husfar, gaardbr. selveier	gift	33	år	Ådal
Olia Iversdatter	hans kone		27	år	"
Olava Bendiksda	dères datter		8	år	"
Berthe Bendiksda	dères datter, stum		6	år	"
Barbro Gulbrandsd	föderaadskone	enke	55	år	"
Erik Gulbrandsen	föderaadsmann	ug.	58	år	"

Husdyr: 1 hest, 4 storfe, 6 sauер.

Utsæd: 3,5 tonner korn, 8 tonner poteter.

Teigen.

John Olsen	husfar, gaardbr. selveier	gift	41	år	Ådal
Ragnhild Thoresdatter	hans kone		36	år	"
Else Johnsatter	deres datter		7	år	"
Ole Johnsen	deres sønn		2	år	"
Else Olsdatter	tjenestepige	ug.	17	år	Ringeriget
Ole Johnsen	føderaadsmann	gift	68	år	Ådal
Elli Larsdatter	hans kone		70	år	"
Helge Olsen	deres sønn	ug.	29	år	"

Husdyr: 1 hest, 7 storfe, 4 sauер, 1 svin.

Utsæd : 3 tønner korn, 5 tønner poteter.

Teigen.

Marthe Torgersdatter	husmanns enke	enke	72	år	Krødsh.
Carl Torkildsen	hennes sønn	ug.	33	år	Ådal
Niels Olsen	inderst, dagarbeider	gift	61	år	"
Guri Levorsdatter	hans kone		64	år	"

Husdyr: Ingen. Utsæd: Intet.

Tangestuen.

Thor Gulbrandsen	husfar, gaardbr. selveier	gift	30	år	Ådal
Inger Henriksdatter	hans kone		32	år	"
Gunilla Thorsdatter	deres datter		2	år	"
Lars Iversen	inderst, dagarbeider	enkemann	70	år	"
Kari Thorsdatter	lægslem	ugift	74	år	"

Husdyr: 2 storfe, 3 sauер. Utsæd: 1 tonne korn, 3 tønner poteter.

Liste nr. 8. Ytre Aadals Annexsogn. Ialt 248 personer

Teller: Erik I. Pladsen

Omfatter Somdalen-Bergsundområdet.

Somdalen.

Johan Andersen	husfar, gaardbr. selveier	gift	34	år	Ådal
Sille Jørgensdatter	hans kone		36	år	Lier
Inger Johansdatter	deres datter		15	år	Ådal
John Teodor Johansen	deres sønn		11	år	"
Jørgen Marius Johansen	deres sønn		8	år	"
Gunhild Johansdatter	deres datter		6	år	"
Carl Edvart Johansen	deres sønn		4	år	"
John Andersen	hans fader, føderaadsmann	gift	65	år	Drammen
Karen Olsdatter	hans kone		28	år	Ringeriget
Olave Johnsatter	deres datter		2	år	Ådal
Egert Rasmussen	tjenestedreng	gift	47	år	Hallingdal
Ingrid Torkildsdatter	tjenestepige	ug.	25	år	"
Berthe Ellingsdatter	tjenestepige	ug.	22	år	Ringeriget
Randi Halvorsdatter	tjenestepige	ug.	18	år	Ådal

Husdyr: 4 hester, 14 storfe, 20 sauер, 3 svin.

Utsæd : 13 tønner korn og erter, 12 tønner poteter.

Syversmoen.

Nub Arnesen	husfar, husmann m/jord	gift	59	år	Ådal
Gjertrud Gulbrandsdatter	hans kone		55	år	"
Olia Nubsdatter	deres datter	ug.	19	år	"
Gulbrand Nubsen	deres sønn, dagarb, ind.	gift	34	år	"
Pauline Gulbrandsdatter	hans kone		32	år	Ringeriget
Niels Gulbrandsen	deres sønn		6	år	Ådal

Husdyr: 1 storfe, 2 sauер. Utsæd: 1 1/4 tønner korn, 2 tønner poteter.

Søla.

Ole Arnesen	husfar, husmann m/jord	gift	47	år	Ådal
Olia Johnsdatter	hans kone		48	år	"
Rønoug Olsdatter	deres datter		16	år	"
Marit Olsdatter	deres datter		11	år	"
Anne Christine Olsdatter	deres datter		7	år	"
Petter Olsen	tjenestedreng	ug.	23	år	"
John Gulbrandsen	inderst	ug.	26	år	"
Guri Eriksdatter	husmann med jord	enke	50	år	"
Ole Olsen	hennes sønn, hjelper sin moder		17	år	"
Beret Olsdatter	hennes datter		14	år	"

Husdyr: 2 storfe, 4 sauер, 1 svin. Utsæd: 2 tønner korn, 4 tønner poteter.
Guri Eriksdatter sår ut en halv tonne korn, setter en halv tonne poteter.

Løvskoven.

Tron Andersen	enkemann, husmann m/jord		58	år	Ådal
Mari Olsdatter	tjenestepige	ug.	47	år	"
Martin Tronsen	sønn		14	år	"
Ole Tronsen	hjelper sin fader	gift	30	år	"
Gunilla Johnsdatter	hans kone		40	år	"
John Teodor Olsen	deres sønn		4	år	"

Husdyr: 3 storfe, 4 sauер. Utsæd: 2 tønner korn, 3 tønner poteter.

Sandbakbraaten.

Gunder Olsen	husfar, husmann m/jord	gift	37	år	Hadeland
Anne Olsdatter	hans kone		39	år	Ringeriget
Ole Gundersen	deres sønn		8	år	Ådal

Husdyr: 1 storfe. Utsæd: litt korn, 1 tonne poteter.

Hværket.

Halvor Tomesen	husfar, husmann m/jord	gift	50	år	Hadeland
Pernille Christensdatter	hans kone		41	år	"
Oline Halvorsdatter	deres datter		15	år	Ådal
Dorthe Halvorsdatter	deres datter		13	år	"
Christian Halvorsen	deres sønn		11	år	"
Hana Halvorsdatter	deres datter		6	år	"
Petra Halvorsdatter	deres datter		5	år	"
Marthe Halvorsdatter	deres datter		2	år	"

Husdyr: 1 storfe. Utsæd: 1 tonne korn, 2 1/2 tonne poteter.

Somdalen.

Ole Narvesen	husfar, gaardbr. og selveier	gift	51 år	Ådal
Gunilla Gulbrandsdatter	hans kone		68 år	"
Anne Monsdatter	tjenestepige	ug.	27 år	"
Magrethe Halvorsdatter	tjenestepige	ug.	21 år	"
Anne Kittelsdatter	tjenestepige	ug.	17 år	"
Erik Olsen	tjenestedreng	ug.	21 år	"
Ole Veggersen	tjenestedreng	ug.	17 år	"
Ingrid Olsdatter	lægslem, blind	ug.	57 år	"
Petter Nikolai Bentsen	inderst, skredder	gift	35 år	Land
Karen Larsdatter	hans kone		48 år	Land
Sofie Pettersdatter	deres datter		13 år	Land
Julius Pettersen	deres sønn		11 år	Land
Nikolai Pettersen	deres sønn		8 år	Ådal
Anton Pettersen	deres sønn		4 år	"

Husdyr: 2 hester, 10 storfe, 10 sauер, 2 svin.

Utsæd : 9 tønner korn og erter, 10 tønner poteter.

Engen.

Ole Jonasen	husfar, husmann m/jord	gift	42 år	Hadeland
Gunilla Aslesdatter	hans kone		33 år	Ådal
Mari Olsdatter	deres datter		11 år	"
Inger Olsdatter	deres datter		5 år	"
Johanne Olsdatter	deres datter		8 år	"

Husdyr: 1 storfe. Utsæd: litt korn, 1 tønne poteter.

Torstenstuen.

Erik Torstensen	husfar, husmann m/jord	ugift	27 år	Ådal
Jorand Thoresdatter	hans moder, best. hush.	enke	55 år	S.Aurdal
Ole Torstensen	henes sønn skomager	ug.	19 år	Ringerige
Beret Torstensdatter	henes datter		14 år	Ådal
Johan Olsen	inderst, dagarbeider	gift	22 år	"
Torine Torstensdatter	hans kone		25 år	"
Thea Johansdatter	deres datter		2 år	"

Husdyr: 4 sauер. Utsæd: Litt korn, 1 tønne poteter.

Hagebakken. (I 1875 var navnet Halbakken)

Hans Mikkelsen	husfar, husmann m/jord	gift	39 år	Ringer.
Anne Thorsdatter	hans kone		35 år	S.Aurdal
Torine Hansdatter	deres datter		10 år	Ådal
Martin Hansen	deres sønn		8 år	"
Thor Hansen	deres sønn		5 år	"

Husdyr: Ingen. Utsæd: Ingen

Somdalen.

Ole Trulsen	husfar, gaardbr, selveier	gift	38 år	Ringer.
Marthe Olsdatter	henes kone		39 år	Ådal
Maren Olsdatter	deres datter		16 år	"
Olava Olsdatter	deres datter		14 år	"
Gulbrand Olsen	deres sønn		11 år	"
Ole Kristian Olsen	deres sønn		1 år	"
Mari Halvorsdatter	tjenestepige	ugift	30 år	"

Husdyr: 1 hest, 7 storfe, 9 sauер, 2 svin.

Utsæd : 5 tønner korn og erter, 8 tønner poteter.

Braaten.

Anders Hansen	husfar, forpagter	enkem.	51	år	Hadeland
Karen Andersdatter	hans datter	ug.	21	år	Ådal
Hana Andersdatter	hans datter	ug.	19	år	"
Lars Andersen	hans sønn		17	år	"
Julia Andersdatter	hans datter		16	år	"
Hans Andersen	hans sønn		14	år	"
Christoffer Larsen	føderaadsmann	gift	72	år	"
Gurine Helgesdatter	hans kone		68	år	Skien

Husdyr: 1 hest, 4 storfe, 8 sauер, 1 svin.
Utsæd : 4 tønner korn, 6 tønner poteter.

Engen. (Het Sydengen i 1875)

Ole Gulbrandsen	husfar, husmann m/jord	gift	29	år	Ådal
Gunilla Gulbrandsdatter	hans kone		28	år	"
Inger Olsdatter	deres datter		6	år	"
Gulbrand Olsen	deres sønn		5	år	"
Martin Olsen	deres sønn		3	år	"
Gustav Olsen	deres sønn		1	år	"

Husdyr: 1 storfe, 4 sauер. Utsæd: 1 tonne korn, 2 tønner poteter.

Ødda.

Christian Chlemetsen	husfar, husmann m/jord	gift	35	år	Ådal
Marit Gulbrandsdatter	hans kone		31	år	"
Christian Christiansen	deres sønn		11	år	"
Olava Christiansdatter	deres datter		9	år	"
Torine Christiansdatter	deres datter		6	år	"
Gunilla Christiansdatter	deres datter		3	år	"
Martin Christiansen	deres sønn		1	år	"

Husdyr: 1 storfe. Satte en tonne poteter.

Beretstuen.

Asle Knudsen	husfar, husmann m/jord	gift	39	år	Krødsh.
Marie Nubsdatter	hans kone		31	år	Ådal
Inger Aslesdatter	deres datter		10	år	"
Gjertrud Aslesdatter	deres datter		8	år	"
Karen Aslesdatter	deres datter		6	år	"
Ole Aslesen	deres sønn		2	år	"

Husdyr: 2 sauер. Utsæd: 2 tønner poteter.

Somdalen.

Erik Hansen	husfar, gaardbr. selveier	gift	49	år	Hadeland
Torine Larsdatter	hans kone		35	år	Ådal
Karen Eriksdatter	deres datter		10	år	"
Petra Eriksdatter	deres datter		7	år	"
Lise Eriksdatter	deres datter		4	år	"
Hana Eriksdatter	deres datter		1	år	"
Even Koldbjørnsen	tjenestedreng	ug.	24	år	Ringeriget
Maren Knudsdatter	tjenestepige	ug.	20	år	Ådal
Torine Olsdatter	tjenestepige	ug.	20	år	"

Husdyr: 2 hester, 6 storfe, 10 sauер, 1 svin.
Utsæd : 5 tønner korn, 10 tønner poteter.

Bakken.

Christian Torkildsen	husfar, husmann m/jord	gift	46	år	Ådal
Mathea Larsdatter	hans kone		45	år	Land
Lars Christiansen	deres sønn		11	år	Ådal
Ole Christiansen	deres sønn		7	år	"
Inger Christiansdatter	deres datter		5	år	"
Torine Christiansdatter	deres datter		2	år	"

Husdyr: 1 storfe, 1 sau. Utsæd: 1 tønne korn, 2 tønner poteter.

Ødda.

Knud Torstensen	husfar, husmann m/jord	gift	51	år	Ringeriget
Inger Gulbrandsdatter	hans kone		44	år	Ådal
Gulbrand Knudsen	deres sønn	ug.	19	år	"
Torsten Knudsen	deres sønn		16	år	"
Johan Knudsen	deres sønn		13	år	"
Paul Knudsen	deres sønn		10	år	"
Olava Knudsdivider	deres datter		8	år	"
Edvart Knudsen	deres sønn		5	år	"
Christian Knudsen	deres sønn		1	år	"

Husdyr: 1 storfe. Utsæd: 1 tønne poteter.

Ingristuen.

Engebret Hansen	husfar, møller, husm. u/jord g.	67	år	Ringeriget
Ingred Nubsdatter	hans kone	62	år	Ådal

Husdyr: Ingen. Utsæd: Ingen.

Qværnstuen.

Christian Aslesen	husfar, gaardbr.forpagter	gift	35	år	Ådal
Torine Olsdatter	hans kone		31	år	"
Asle Christiansen	deres sønn		12	år	"
Siri Christiansdatter	deres datter		9	år	"
Martin Christiansen	deres sønn		6	år	"
Hana Christiansdatter	deres datter		3	år	"
Gulbrand Christiansen	deres sønn		2	år	"
Inger Helgesdatter	inderst, dagarbeider	enke	58	år	"
Gunhild Helgesdatter	inderst	ug.	53	år	"

Husdyr: 3 storfe, 6 sauer, 1 svin.

Utsæd : 2 tønner korn, 5 tønner poteter.

Bergsund.

Thor Rasmussen, føderaadsm.	bor i yt. krets i Aadalen	gift	76	år	Ådal
Olia Trulsdatter	hans kone		72	år	"
Dortea Bjørnsdatter	tjenestepige	ug.	24	år	Ringeriget
Gjertrud Engebrets datter	lægslem		12	år	Ådal

Husdyr: 2 hester, 7 storfe, 10 sauer, 2 svin.

Utsæd : 7 tønner korn, 6 tønner poteter.

Bergsund.

Halvor Olsen	logerende smed	gift	48	år	Ringeriget
Mathea Christiansdatter	hans kone		48	år	"
Ole Halvorsen	deres sønn, smed	ug.	23	år	"

Husdyr: Ingen. Utsæd: Ingen

Hvitmyr.

Niels Johnsen	husfar, husmann m/jord	gift	60	år	Ådal
Kari Christensdatter	hans kone		76	år	"
Ole Trulsen	tjenestedreng		15	år	"
John Nielsen	inderst, smed	gift	40	år	"
Karine Jensdatter	hans kone		33	år	"
Karen Johns datter	deres datter		14	år	"
Thea Johns datter	deres datter		5	år	"
Marthe Johns datter	deres datter		4	år	"
Elling Johnsen	deres sønn		1	år	"

Husdyr: 2 storfe, 4 sau er. Utsæd: 2 tønner korn, 2 tønner poteter.

Braaten.

Olaug Hansdatter	husmannskone m/jord	enke	69	år	Ådal
Olia Gulbrandsdatter	tjenestepige		17	år	"

Husdyr: 1 storfe. Utsæd: Litt korn, 1 tonne poteter.

Fjældbraaten.

Ole Knudsen	husfar, husmann m/jord	gift	41	år	Ådal
Torine Engebrets datter	hans kone		41	år	"
Gjertrud Olsdatter	deres datter	ug.	19	år	"
Helle Olsdatter	deres datter		17	år	"
Elise Olsdatter	deres datter		12	år	"
Karen Olsdatter	deres datter		9	år	"
Knud Olsen	deres sønn		7	år	"
Marthe Olsdatter	deres datter		6	år	"
Rønoug Olsdatter	deres datter		4	år	"
Ole Olsen	deres sønn		2	år	"

Husdyr: 2 storfe, 6 sau er, 1 svin.

Utsæd: 1 tonne korn, 3 tønner poteter.

Fjældbraaten.

Gulbrand Gulbrandsen	husfar, husmann m/jord	gift	49	år	Ådal
Elli Chlemetsdatter	hans kone		40	år	"
Karen Gulbrandsdatter	deres datter		12	år	"
Marit Gulbrandsdatter	deres datter		10	år	"
Gunhild Gulbrandsdatter	deres datter		8	år	"
Marthe Gulbrandsdatter	deres datter		4	år	"
Mari Christensdatter	lægslem	enke	83	år	"

Husdyr: 1 storfe, 4 sau er. Utsæd: Litt korn, 2 tønner poteter.

Kirstistuen.

Gulbrand Olsen	husfar, husmann m/jord	gift	70	år	Ådal
Ingrid Pedersdatter	hans kone		55	år	"
Gunhild Gulbrandsdatter	deres datter		16	år	"
Karen Gulbrandsdatter	deres datter	ug.	22	år	"
Inger Gulbrandsdatter	deres datter		13	år	"

Husdyr: 1 storfe, 2 sau er. Utsæd: 1 tonne poteter.

Bergsundodden.

Niels Larsen	husfar, husmann m/jord	gift	69	år	Ådal
Marthe Knuds datter	hans kone		80	år	"
Christian Andersen	deres sønnesønn	ug.	22	år	"
Anne Olsdatter	tjenestepige	ug.	23	år	"

Husdyr: 4 storfe, 7 sau er, 5 geiter.

Utsæd: 2 tønner korn, 4 tønner poteter.

Bergsund, vestre.

Gulbrand Johansen	husfar, gaardbr. selveier	gift	33	år	Ringeriget
Laura Jørgensdatter	hans kone		26	år	Hole
Tron Olsen	lægslem		9	år	Ådal
Anne Andersdatter	tjenestepige	ug.	32	år	Sverige
Mari Nielsdatter	tjenestepige	ug.	34	år	Ådal
Johan Paulsen	føderaadsmann	gift	62	år	Ringeriget
Karen Gulbrandsdatter	hans kone		59	år	"
Rasmus Johansen	deres sønn	ug.	24	år	"
Karen Olsdatter	tjenestepige	ug.	18	år	"
Niels Larsen	logerende civilingenieur	ug.	35	år	Kristiansand

Husdyr: 3 hester, 9 storfe, 11 sauер, 3 svin.
Utsæd : 11 tønner korn og erter, 16 tønner poteter.

Bergsundlia.

Gulbrand Larsen	husfar, husmann m/jord	gift	72	år	Ådal
Olia Bendiks datter	hans kone		70	år	"
Olia Larsdatter	tjenestepige	ug.	20	år	"

Husdyr: 4 storfe, 5 sauер. Utsæd: 2 tønner korn, 3 tønner poteter.

Bergsundlia.

Rasmus Olsen	husfar, husmann m/jord	gift	29	år	Ådal
Marthe Johns datter	hans kone		32	år	Hallingdal
Karen Rasmusdatter	deres datter		6	år	Ådal
Ole Rasmussen	deres sønn		1	år	"
Ole Helgesen	føderaadsmann	gift	58	år	"
Kari Syversdatter	hans kone		59	år	"
Ole Olsen	deres sønn, dagarbeider	ug.	24	år	"
Elling Olsen	deres sønn	ug.	19	år	"
Live Olsdatter	deres datter	ug.	17	år	"
Guri Olsdatter	inderst, dagarbeider	ug.	52	år	Hallingdal
Ole Oldbjørn sen	hennes sønn		16	år	"

Husdyr: 3 storfe, 6 sauер. Utsæd: 2 tønner korn, 4 tønner poteter.

Findeplads.

Syver Torkildsen	husfar, forpagter	gift	60	år	Hadeland
Kjersti Syversdatter	hans kone		42	år	Ådal
Torkild Syversen	deres sønn	ug.	26	år	Hadeland
Ole Syversen	deres sønn	ug.	18	år	"
Helge Syversen	deres sønn		16	år	"
Johan Syversen	deres sønn		11	år	"
Martin Syversen	deres sønn		5	år	"
Syver Syversen	deres sønn		2	år	"

Husdyr: 1 hest, 2 storfe, 8 sauер, 8 geiter, 1 svin.
Utsæd : 2 tønner korn, 4 tønner poteter.

Haraldstuen.

Harald Klemetsen	husfar, husmann m/jord	gift	49	år	Ådal
Maria Pedersdatter	hans kone		49	år	"
Anders Haraldsen	deres sønn	ug.	26	år	"
Kristian Haraldsen	deres sønn		13	år	"
Martin Haraldsen	deres sønn		9	år	"
Petter Haraldsen	deres sønn		5	år	"
Olea Haraldsdatter	deres datter		7	år	"

Husdyr: 1 storfe. Utsæd: 2 1/2 tønner poteter.

Lystig.

Christian Gulbrandsen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	45 år	Ådal
Christi Syversdatter	hans kone (hans 2. kone)		24 år	Gran
Hans Christiansdatter	hans datter		15 år	Ådal
Gjertrud Christiansdatter	hans datter		12 år	"
Karen Christiansdatter	hans datter		9 år	"
Gulbrand Christiansen	deres sønn		5 år	"
Syver Christiansen	deres sønn		2 år	"
Petter Olsen	inderst, dagarbeider	gift	31 år	"
Ragnhild Knudsatter	hans kone		45 år	Ringeriget
Inger Syversdatter	adopteret datter		13 år	Ådal

Husdyr: 2 storfe, 4 faar, 1 svin. Utsæd: 2 tønner korn, 5 tønner poteter.

Strømmen.

Marthe Nielsdatter	bruger jord	enke	76 år	Norderhov
Else Marie Pedersdatter	bruger jord	enke	46 år	Ådal
Kristian Olsen	hennes sønn	ugift	22 år	"
Lars Olsen	hennes sønn	ugift	20 år	"
Martin Olsen	hennes sønn	ugift	18 år	"
Karl Olsen	hennes sønn		15 år	"
Gulbrand Nielsen	logerende arbeider	ugift	21 år	Norderhov
Helge Nielsen	logerende	ugift	25 år	Ådal

For Marthe Nielsdatter:

Husdyr: 1 storfe, 2 faar. Utsæd: Litt korn, 1½ tonne poteter.

For Else Marie Pedersdatter:

Husdyr: 2 storfe, 2 faar. Utsæd: Litt korn, 3 tønner poteter.

Liste nr. 9. Ytre Aadals Annex.

Hallingbye.

Ole Jespersen	gaardbruger, selveier	enkem.	71 år	Ådal
Jesper Olsen	hans sønn, hjelper faderen	ugift	29 år	"
Helge Olsen	hans sønn,	"	28 år	"
Christi Olsdatter	datter, bestyrer husholdningen	ugift	23 år	"
Olia Olsdatter	datter		16 år	"
Ingeborg Olsdatter	datter		14 år	"
Mari Olsdatter	datter		12 år	"
Else Olsdatter	datter		10 år	"
Sebela Gulbrandsdatter	tjenestepige	ugift	29 år	Hole
Hærborg Olsdatter	tjenestepige	ugift	36 år	Aal
Gulbrand Olsen	henes sønn		5 år	Ådal

Husdyr: 4 hester, 9 storfe, 19 faar, 2 svin. Utsæd: 9 tønner korn, 10 tønner poteter.

Dølerud.

Helge Syversen	husfar, husm.m/jord, tømmerhugger	gift	37 år	Ådal
Kari Kristoffersdatter	hans kone		43 år	"
Inger Marie Helgesdatter	deres datter		12 år	"
Lars Lukkassen	tjenestedreng	ugift	20 år	"
Karen Christiansdatter	tjenestepige	ugift	19 år	"

Husdyr: 1 hest, 3 storfe, 6 faar. Utsæd: 3 tønner korn, 4 tønner poteter.

Domningen.

Peder Mikkelsen	husfar, husmand med jord	gift	40 år	Ådal
Ingeborg Olsdatter	hans kone		43 år	"
Ole Pedersen	deres sønn		3 år	"
Mari Olsdatter	inderst	enke	81 år	"

Husdyr: 1 storfe, 2 faar. Utsæd: 1 tonne korn, 2 tonner poteter.

Hallingbye.

Marthe Andersdatter	bruger gaarden, selveier	enke	43 år	Ådal
Ingeborg Poulsdatter	hennes datter		17 år	"
Inger Poulsdatter	hennes datter		13 år	"
Helge Poulsen	hennes sønn		4 år	"
Paul Ellingsen	hjelper enken med gaardsbruget	ugift	32 år	"
Torkild Veggersen	tjenestedreng	ugift	25 år	"
Maren Helgesdatter	tjenestepige	ugift	24 år	"
Johanne Pettersdatter	tjenestepige	ugift	24 år	"
Inger Andersdatter	inderst	enke	59 år	Hole
Andreas Syversen	skomager, hennes sønn,	ugift	27 år	Ådal

Husdyr: 3 hester, 7 storfe, 11 faar, 2 svin. Utsæd: 7 tonner korn, 8 tonner poteter.

Hasalhougen.

Lars Gudbrandsen	husfar, husmann med jord	gift	45 år	Ådal
Ragnhild Gudbrandsdatter	hans kone		45 år	"
Gudbrand Larsen	deres sønn		15 år	"
Christian Larsen	deres sønn		8 år	"
Gunhild Larsdatter	deres datter		18 år	"
Rønnoug Larsdatter	deres datter		13 år	"
Berthe Larsdatter	deres datter		11 år	"
Else Larsdatter	deres datter		3 år	"

Husdyr: 3 storfe, 6 faar. Utsæd: 2 tonner korn, 4 tonner poteter.

Hval.

Mari Olsdatter	bruger gaarden, selveier	enke	44 år	Ådal
Tosten Olsen	hendes broder, hjelper hende	ugift	30 år	"
Ole Andreas Andersen	fostersøn		9 år	"
Thor Tostensen	tjenestedreng	ugift	22 år	"
Maren Regine Veggersdatter	tjenestepige	ugift	18 år	"
Thorine Pedersdatter	tjenestepige	ugift	16 år	"
Ragnhild Syversdatter	tjenestepige	ugift	37 år	"

Husdyr: 3 hester, 9 storfe, 11 faar, 3 svin. Utsæd: 8 tonner korn, 14 tonner poteter.

Juterud.

Inger Andersdatter	føderaadskone til Hval, fraskildt		63 år	Ådal
Husdyr: Ingen.	Utsæd: $\frac{1}{2}$ tonne poteter.			

Nilsedalen.

Ole Bendiksen	husfar, forpagter, skomager	gift	59 år	Hole
Else Larsdatter	hans kone		55 år	Ådal
Maren Andersdatter	logerende	ugift	25 år	"
Trine Pettersdatter	hennes datter		2 år	"

Husdyr: 2 storfe, 5 faar. Utsæd: $1\frac{1}{2}$ tonne korn, 1 tonne poteter.

NB! Ole Bendiksens navn var uteglemt i denne tellingen i Nilsedalen. Hans navn ble funnet i 1875 - tellingen.

Simarud.

Truls Pedersen	husfar, husmann med jord	gift	53 år	Ådal
Inger Marie Jakobsdatter	hans kone		33 år	"
Berthe Trulsdatter	deres datter	ug.	18 år	"
Inger Trulsdatter	deres datter		13 år	"
Anne Trulsdatter	deres datter		5 år	"
Martin Trulsen	deres sønn		8 år	"
Johan Trulsen	deres sønn		6 år	"
Abraham Trulsen	deres sønn		2 år	"

Husdyr: 2 storfe, 6 faar. Utsæd: 2 tønner korn, 2 tønner poteter.

Poulsrud.

Hans Gulbrandsen	husfar, husmann med jord	gift	40 år	Hadeland
Gunhild Aslesdatter	hans kone		58 år	Hallingdal
Petter Torstensen	fostersøn		3 år	Ådal
Berthe Pettersdatter	logerende	ug	20 år	"

Husdyr: 1 storfe, 1 faar. Utsæd: Litt korn, 1 tonne poteter.

Bergkastet.

Thor Syversen	husfar, husmann med jord	gift	45 år	Ådal
Barbro Pedersdatter	hans kone		46 år	"
Syver Thorsen	deres sønn		15 år	"
Ole Thorsen	deres sønn		12 år	"
Anders Thorsen	deres sønn		9 år	"
Pernille Thorsdatter	deres datter	ug.	21 år	"
Thorine Thorsdatter	deres datter	ug.	28 år	"
Ingeborg Thorsdatter	føderaadskone		enke	77 år
Mari Syversdatter	logerende		gift	36 år
Martin Nikolai Ellingsen	sønn			11 år
Marthea Pedersdatter	datter			3 år

Husdyr: 3 storfe, 5 faar. Utsæd: 2 tønner korn, 1 tonne poteter.

Poulsrud.

Bjørn Syversen	husfar, husmann med jord	gift	33 år	Ådal
Ragnhild Olsdatter	hans kone		31 år	"
Syver Bjørnsen	deres sønn		4 år	"
Olave Bjørnsdatter	deres datter		2 år	"
Ole Thorsen	føderaadsmand	enkem	77 år	"
Ragnhild Christiansdatter	tjenestepige			14 år

Husdyr: 1 hest, 2 storfe, 5 faar. Utsæd: 3 tønner korn, 2 tønner poteter.

Juterud.

Rønoug Thorsdatter	husmoder, bruger jord	enke	59 år	Ådal
Thor Johnsen	hennes sønn, hjelper henne	ug.	21 år	"
Rønoug Johnsdafter	hennes datter	ug	26 år	"

Husdyr: 3 storfe, 6 faar. Utsæd: 1 tonne korn, 2 tønner poteter.

Juterud.

Syver Gulbrandsen	husfar, husmann med jord	gift	39 år	Ådal
Gjertrud Knudsatter	hans kone		36 år	Norderhov
Christian Syversen	deres sønn		11 år	Ådal
Ole Syversen	deres sønn		7 år	"
Syver Syversen	deres sønn		5 år	"
Berthe Syversdatter	deres datter		9 år	"
Karen Syversdatter	deres datter		3 år	"

Husdyr: 2 storfe, 5 faar. Utsæd: 2 tønner korn, 3 tønner poteter.

Hval.

Ole Johannesen	husfar, bestyrer gaarden	gift	38 år	Hadeland
Olia Gudbrandsdatter	hans kone		28 år	Ådal
Johannes Olsen	deres sønn		9 år	"
Gudbrand Olsen	deres sønn		7 år	"
Tron Olsen	deres sønn		2 år	"
Dorthea Olsdatter	deres datter		3 år	"
Olea Engebretsdatter	tjenestepige		15 år	"

Husdyr: 2 storfe, 3 faar. Utsæd: 1 tonne korn, 2 tønner poteter.

Brubraaten.

Hans Olsen	husfar, husmann med jord	gift	61 år	Norderhov
Eli Ellingsdatter	hans kone		56 år	"
Anders Torkildsen	tjenestekarl, tømmerkjører	gift	47 år	Ådal

Husdyr: 1 hest, 1 storfe, 4 faar. Utsæd: 1 tonne korn, 2 tønner poteter.

Nygaard.

Lukkas Olsen	husfar, husmann med jord	gift	70 år	Norderhov
Marit Larsdatter	hans kone		61 år	Ådal
Christi Lukkasdatter	deres datter	ug.	17 år	"
Olea Lukkasdatter	deres datter	gift	23 år	"

Husdyr: 3 storfe, 7 faar. Utsæd: 1 tonne korn, 2 tønner poteter.

Kornbraaten.

Poul Poulsen	husfar, husmann med jord	gift	68 år	Hole
Mari Hansdatter	hans kone		68 år	"
Hans Poulsen	sønn, snedker	ug.	30 år	"
Marthin Fredriksen	fostersøn		13 år	Norderhov

Husdyr: 1 storfe, 4 faar. Utsæd: 1 tonne korn, 1 tonne poteter.

Knuterud.

Ole Haraldsen	husfar, husmann med jord	enkem	65 år	Ådal
Helle Olsdatter	hans datter	ug.	24 år	"
Mari Olsdatter	hans datter		10 år	"

Husdyr: 1 storfe, 3 faar. Utsæd: 1 tonne korn, 1 tonne poteter.

Skollerud.

D.	Svensen, landbr.l.	husfar, gaardbr, selveier	gift	39 år	Skjold
Trine	Svensen	hans "madame"		33 år	Modum
Anna	Svensen	deres datter		9 år	Ådal
Nils	Svensen	deres sønn		7 år	"
Charl	Svensen	deres sønn		5 år	"
Gustav	Svensen	deres sønn		3 år	"
Erik Torstensen		landbrugselev	ug.	21 år	Hallingdal
Fritjof	Disen	landbrugselev	ug.	23 år	Christiania
Hans	Cohldevin	landbrugselev	ug	24 år	Drammen
Jacob Olsen		skolelærer	ug.	24 år	Land
Johan Andersen		tjenestekarl	gift	30 år	Ådal
Hans Andreas ?		tjenestekarl (f. 12/5-48)	ug.	17 år	"
Ellen Andrine Pedersdatter		husjomfru	ug.	24 år	Eker
Olea Olsdatter		tjenestepige	ug.	25 år	Norderhoug
Kjersti Olsdatter		tjenestepige	ug.	19 år	Ådal
Anne Haraldsdatter		tjenestepige	ug.	26 år	Hallingdal
Karen Pedersdatter		lægdslem		13 år	Ådal

Husdyr: 6 hester, 19 storfe, 6 faar, 3 svin. Utsæd: 13 tønner korn, 15 tønner poteter.

Erikspladsen.

Gulbrand OLsen		husfar, husmann med jord	gift	52 år	Ådal
Mari Mikkelsdatter		hans kone		64 år	"
Inger Gulbrandsdatter		deres datter	ug.	30 år	"
Ole Gulbrandsen		deres sønn	ug	27 år	"
Gunvor Mikkelsdatter		lægdslem, sindssvag et. 47 år	enke	60 år	"
Gulbrand Gulbrandsen		inderst	gift	24 år	"
Berthe Gulbrandsdatter		hans kone		23 år	"
Gulbrand Gulbrandsen		deres sønn		1 år	"

Husdur: 2 storfe, 5 faar. Utsæd: 1 tonne korn, 3 tønner poteter.

Benterud.

Nils Pedersen		husfar, husmann med jord	gift	43 år	Norderhov
Marie Hansdatter		hans kone		49 år	Ådal
Petra Nilsdatter		deres datter		15 år	"
Anne Nilsdatter		deres datter		13 år	"
Hendrik Nilsen		deres sønn		12 år	"
Edvard Nilsen		deres sønn		6 år	"

Husdyr: 2 storfe, 3 faar. Utsæd: 3 tønner korn, 3 tønner poteter.

Rundhougen.

Mons Ellingsen		husfar, husmann med jord	gift	69 år	Ådal
Gjertrud Hansdatter		hans kone		75 år	"
Inger Monsdatter		deres datter	ug.	40 år	Ådal
Live Monsdatter		deres datter	ug.	48 år	"
Maren Olsdatter		hennes datter	ug	19 år	"

Husdyr: 4 storfe, 6 faar. Utsæd 2 tønner korn, 4 tønner poteter.

Kastbraaten.

Lars Helgesen		husfar, husmann med jord	gift	66 år	Ådal
Aase Halstensdatter		hans kone		67 år	Hallingdal
Asle Halvorsen		fostersøn		13 år	Ådal

Husdyr: 2 storfe, 5faar. Utsæd: 1 tonne korn, 2 tønner poteter.

Moen.

Mikkel Andersen	husfar, husm.m.j. sindssvag etter 70 år	gift	75 år	Ådal
Ragnhild Kristiansdatter	hans kone		62 år	"
Mari Mikkelsdatter	deres datter	enke	40 år	"
Martin Pedersen	hennes sønn		13 år	"
Johan Pedersen	hennes sønn		12 år	"
Randi Pedersdatter	hennes datter		10 år	"
Martea Pedersdatter	hennes datter		6 år	"
Christian Pedersen	inderst	ug.	30 år	"

Husdyr: 2 storfe, 3 faar. Utsæd: 2 tønner korn, 2 tønner poteter.

Rensodden.

Anders Mikkelsen	husfar, husmann med jord	gift	53 år	Ådal
Marie Halvorsdatter	hans kone		46 år	"
Anne Hansdatter	deres datter (?)	ug.	18 år	"
Haakon Olsen	logerende skomager	ug.	20 år	"

Husdyr: 3 storfe, 3 faar. Utsæd: 1 tonne korn, 2 tønner poteter.

Bjørnerud.

Olia Pedersdatter	husmoder, bruger jord	enke	74 år	Ådal
Ole Andersen	henes fostersøn		9 år	"

Husdyr: 2 storfe. Utsæd: litt korn, 1 tonne poteter.

Engebraaten.

John Gulbrandsen	husfar, husmann med jord	gift	34 år	Ådal
Helle Olsdatter	hans kone		34 år	"
Gulbrand Johnsen	deres sønn		7 år	"
Anders Johnsen	deres sønn		4 år	"
Ragnhild Johnsdafter	deres datter		2 år	"
Gulbrand Johnsen	føderaadsmand	gift	76 år	"
Kari Olsdatter	hans kone		58 år	"
Anders Gulbrandsen	deres sønn	ug.	29 år	"
Karen Gulbrandsdatter	deres datter	ug.	20 år	"
Christi Gulbrandsdatter	deres datter	ug.	17 år	"
Peder Andersen	tjenestedreng	ug.	21 år	"

Husdyr: 2 hester, 4 storfe, 10 faar. Utsæd: 4 tønner korn, 4 tønner poteter.

Garntangen.

Syver Olsen	husfar, husmann med jord	gift	70 år	Ådal
Ragnhild Kristensdatter	hans kone		82 år	"
Anders Pedersen	inderst	gift	42 år	"
Christi Syversdatter	hans kone		38 år	"
Gulbrand Olsen	inderst	ug.	69 år	"

Husdyr: 1 storfe, 1 faar. Utsæd: $\frac{1}{2}$ tonne korn, $\frac{1}{2}$ tonne poteter.

Halstenrud.

Halsten Nielsen	husfar, husmann med jord	gift	54 år	Ådal
Christi Johnsdafter	hans kone		71 år	"
Ingrid Pedersdatter	inderst	ug.	33 år	"
Petra Knudsdafter	henes datter		12 år	"

Husdyr: 3 storfe, 3 faar. Utsæd: 1 tonne korn, 1 tonne poteter.

Stenbraaten.

Ole Syversen	husfar, husm.m.j., skomager	gift	63 år	Ådal
Berthe Aslesdatter	hans kone		63 år	Hallingdal
Bjørn Syversen	logerende skomager	ug.	50 år	Ådal

Husdyr: 1 storfe, 1 faar. Utsæd: Litt korn, 1 tonne poteter.

Gulsplassen.

Anders Hansen	husfar, forpagter	gift	82 år	Ådal
Helle Henriksdatter	hans kone		63 år	"
Maren Ellingsdatter	fosterpige		14 år	"
Ingeborg Helene Gulsdatter	fosterpige	ug	17 år	"
Ole Olsen	inderst		43 år	"
Live Andersdatter	hans kone		43 år	"
Helle Olsdatter	deres datter		5 år	"
Andreas Jørgen Olsen	deres sønn		2 år	"
Helle Haraldsdatter	tjenestepige	ug.	17 år	"
Anders Andersen	tjenestedreng		13 år	"

Husdyr: 6 storfe, 6 faar, 1 svin. Utsæd: 6 tønner korn, 6 tønner poteter.
Ole Olsen har 1 hest.

Finbraaten.

Nils Klemetsen	husfar, husmann med jord	gift	52 år	Ådal
Marit Helgesdatter	hans kone		50 år	"
Elling Nilsen	deres sønn		14 år	"
Mari Nilsdatter	deres datter	ug.	17 år	"
Martin Nilsen	deres sønn	gift	23 år	"
Mari Gudbrandsdatter	hans kone		27 år	"
Maren Martinsdatter	deres datter		1 år	"
Karen Nilsdatter	fattig		6 år	"

Husdyr: 1 hest, 3 storfe, 7 faar. Utsæd: 3 tønner korn, 3 tønner poteter.

Aslebraaten.

Halvor Helgesen	husfar, husmann med jord	gift	63 år	Ådal
Kjerstine Klemetsdatter	hans kone		54 år	"
Lise Halvorsdatter	deres datter	ug.	21 år	"
Christian Halvorsen	deres sønn	ug.	24 år	"
Lars Halvorsen	deres sønn		16 år	"
Martin Halvorsen	deres sønn		12 år	"

Husdyr: 1 hest, 3 storfe, 8 faar. Utsæd: 2 tønner korn, 4 tønner poteter.

Engedalsbraaten.

Peder Arnesen	husfar, husmann med jord	gift	79 år	Ådal
Anne Kristoffersdatter	hans kone		75 år	Norderhov
Christi Pedersdatter	deres datter	ug.	37 år	Ådal
Andrine Pedersdatter	deres datter, sindssvag	ug.	34 år	"
Truls Pedersen	husfar, husmann med jord	gift	40 år	"
Olia Olsdatter	hans kone		26 år	"
Helle Trulsdatter	deres datter		4 år	"
Ole Trulsen	deres sønn		1 år	"

Husdyr: 2 storfe, 3 faar. Utsæd: 1 tonne korn, 1 tonne poteter.

Røste.

Erling Hansen	husfar, gaardbr. forpagter	gift	34 år	Ådal
Sørine Halvorsdatter	hans kone		32 år	"
Randi Erlingsdatter	deres datter		4 år	"
Hans Erlingsen	deres sønn		3 år	"
Kirsti Gulbrandsdatter	tjenestepige	ug.	23 år	"
Mari Johnsdatter	tjenestepige		16 år	"

Husdyr: 1 hest, 3 storfe, 6 faar. Utsæd: 3 tønner korn, 6 tønner poteter.

Røste.

Ole Johnsen	Husfar, gaardbruger, forpagter gift	42 år	Toten
Mari Halvorsdatter	hans kone	42 år	Ådal
Marte Olsdatter	deres datter	16 år	"
Anne Olsdatter	deres datter	7 år	"
Maren Olsdatter	deres datter	4 år	"
Hans Olsen	deres sønn	11 år	"
Johan Olsen	deres sønn	9 år	"

Husdyr: 1 hest, 4 storfe, 6 faar, 1 svin. Utsæd: 4 tønner korn, 6 tønner poteter.

Løkke. (Underbrug til D. Svensen)

Gurine Erlingsdatter	inderst	gift	26 år	Modum
Anders Johansen	hennes sønn	1 år	Ådal	
Lise Nilsdatter	inderst	ug.	35 år	"

Husdyr: Ingen. Utsæd: Intet.

Liste nr. 10. Ytre Aadals Annex-Sogn.

Heen, søndre.

Erik Christoffersen	husfar, gaardbr. selveier	ug.	22 år	Ådal
Gudbrand Christoffersen	hjælper sin broder m/gaardsbr.	ug.	19 år	"

Husdyr: 5 hester, 9 storfe, 6 faar, 4 svin. Utsæd: 6 tønner korn, 12 tønner poteter.

Lafton.

Kristian Mikkelsen	husfar, husmann med jord	gift	46 år	Norderhoug
Anne Olsdatter	hans kone	45 år	"	
Martin Kristiansen	deres sønn, tømmerarbeider	ug.	22 år	"
Andreas Kristiansen	deres sønn, tjener paa Heen	ug.	19 år	"
Dorothea Kristiansdatter	deres datter	ug.	17 år	Ådal
Ole Kristiansen	deres sønn		15 år	"
Johan Kristiansen	deres sønn		10 år	"
Kristian Kristiansen	deres sønn		8 år	"
Edvart Andersen	tjener paa gaarden Heen	ug.	?	Norderhoug

Husdyr: 2 storfe, 2 faar. Utsæd: 2 tønner korn, 2 tønner poteter.

Wasløs.

Hans Engebretsen	husfar, husmann med jord	gift	33 år	Norderhoug
Eli Johnsøtter	hans kone	45 år	Krydsherad	
Andreas Olsen	hennes sønn	10 år	Ådal	
Hana Hansdatter	deres datter	8 år	"	

Husdyr: 2 storfe, 4 faar, 1 svin. Utsæd: 1 tonne korn, 2 tønner poteter.

Thorbraaten.

Amund Olsen	husfar, husmann med jord	gift	33 år	S. Aurdal
Randi Christoffersdatter	hans kone	30 år	Ådal	
Ole Amundsen	deres sønn	2 år	"	

Husdyr: 2 storfe, 3 faar. Utsæd: 2 tønner korn, 2 tønner poteter.

Waldersstøen.

Gulbrand Olsen	husfar, husmann med jord	gift	34 år	Ådal
Christi Hansdatter	hans kone		46 år	"
Olava Gulbrandsdatter	deres datter		7 år	"
Gina Gulbrandsdatter	deres datter		3 år	"
Gunhild Iversdatter	huusholder	ug.	32 år	"
Inger Marie Olsdatter	tjenestepige	ug.	31 år	Ringeriget
Jorand Eriksdatter	tjenestepige	ug.	25 år	Hallingdal
Nils Pedersen	lægdslem		11 år	Ådal
Ingeborg Andersdatter	tjenestepige	ug.	17 år	"

Husdyr: 2 storfe, 4 faar, 4 gjeder. Utsæd: 3 tønner korn, 2 tønner poteter.

Heen, nordre.

Nils Gulbrandsen	husfar, arbeider, bjelkehugger	gift	31 år	Ådal
Berigt Egersdatter	hans kone		24 år	Aal, Halling
Gulbrand Nilsen	deres sønn		1 år	Ådal

Husdyr: Ingen Utsæd: 5 tønner korn, 4 tønner poteter.

Olebraaten.

Anders Hansen	husfar, husmann med jord	gift	32 år	Hole
Pauline Christoffersdatter	hans kone		40 år	Norderhoug
Hans Andersen	deres sønn		11 år	"
Anne Mathea Andersdatter	deres datter		6 år	"
Martin Andersen	deres sønn		3 år	"

Husdyr: Ingen. Utsæd: 2 tønner korn, 2 tønner poteter.

Heen.

Erik Gulbrandsen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	44 år	Ådal
Mari Olsdatter	hans kone		36 år	"
Ragnhild Eriksdatter	deres datter		7 år	"
Else Eriksdatter	deres datter		6 år	"
Gulbrand Eriksen	deres sønn		4 år	"

Husdyr: 1 hest, 4 storfe, 5 faar, 1 svin. Utsæd: 5 tønner korn, 4 tønner poteter.

Ravjen. (?)

Kari Olsdatter	husmoder	enke	58 år	Hole
Engebret Christoffersen	sønn, hjelper moderen, skomager	ug.	28 år	Ådal
Edvart Christoffersen	sønn, bjelkehugger, tømmermand	ug	23 år	"
Ole Christoffersen	sønn		17 år	"

Husdyr: 1 storfe, 3 faar. Utsæd: 2 tønner korn, 2 tønner poteter.

Waldersstøen.

Johan Pedersen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	49 år	Norderhoug
Mari Nielsdatter	hans kone		49 år	"
Petter Johansen	deres sønn	ug.	18 år	"
Ole Johansen	deres sønn		15 år	"
Olava Johansdatter	deres datter		11 år	"
Caroline Johansdatter	deres datter		9 år	Ådal

Husdyr: 1 hest, 2 storfe, 4 faar, 1 svin. Utsæd: 5 tønner korn, 4 tønner poteter.

Paalerud.

Johan Helgesen	husfar, husmann med jord	gift	47 år Norderhoug
Anne Hansdatter	hans kone		49 år Hole
Helge Johansen	deres sønn		13 år Ådal
Ole Johansen	deres sønn		7 år "
Jorond Olsdatter	arbeider, spinder	ug.	30 år N. Aurdal
Olia ?	hendes datter		4 år "

Husdyr: 1 storfe. Utsæd: 1 tønne korn, 2 tønner poteter.

Grønvold.

Ole Olsen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	50 år Norderhoug
Karen Sofie Gulbrandsdatter	hans kone (hans 2. kone)		35 år "
Gulbrand Olsen	sønn, hjelper faderen m.gaarden	ug.	23 år Ådal
Ragnhild Olsdatter	datter	ug.	20 år "
Elling Olsen	sønn		17 år "
Maren Olsdatter	datter		15 år "
Christian Olsen	sønn		11 år "
Martin Olsen	sønn		8 år "
Inger Marie Olsdatter	datter		5 år "
Gabriel Olsen	sønn		2 år "
Torsten Mortensen, logerende skolelærer og kirkesanger		ug.	25 år Urlands p.g.

Husdyr: 2 hester, 8 storfe, 10 faar, 1 svin. Utsæd: 5 tønner korn, 6 tønner poteter.

Svendsrud.

Peder Gulbrandsen	husfar, veiarb.,tømmerarb.	gift	48 år Ådal
Kjersti Olsdatter	hans kone		40 år "
Gulbrand Pedersen	deres sønn		10 år "
Johan Pedersen	deres sønn		8 år "
Berthe Pedersdatter	deres datter		5 år "
Petter Pedersen	deres sønn		3 år "
Peder Johannesen	arbeider	ug.	49 år Norderhoug

Husdyr: Ingen. Utsæd: Ingen.

Grønvold.

Truls Ellingsen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	41 år Ådal
Gjertrud Arnesdatter	hans kone		31 år S. Aurdal
Else Kristine Trulsdatter	deres datter		4 år Ådal
Elling Trulsen	deres sønn		2 år "
Christi Larsdatter	tjenestepige	ug.	17 år "
Kirsti Trulsdatter	hans moder, føderaad	enke	66 år "
Elling Ellingsen	hennes sønn, "bruger"	ug.	29 år "
Eline Ellingsdatter	datter, hjeøper moderen,	ug.	24 år "
Engebret Olsen	husfar, husmann med jord	gift	37 år "
Mari Ellingsdatter	hans kone		37 år "
Berthe Engebrets datter	deres datter		12 år "
Else Marie Engebrets datter	deres datter		5 år Norderhoug
Ole Kristian Engebretsen	deres sønn		2 år Ådal

Husdyr: 3 hester, 6 storfe, 7 faar, 3 svin. Utsæd: 8 tønner korn, 8 tønner poteter.

Elling Ellingsen har: 1 hest. Utsæd: 4 tønner korn, 4 tønner poteter.

Engebret Olsen har: 1 storfe, 3 faar. Utsæd: 2 tønner korn, 3 tønner poteter.

Grønvold.

Kristoffer Arnesen smed ug. 48 år Ådal

Husdyr: Ingen. Utsæd: Ingen

Moen.

Bergit Olsdatter	husmoder, "husmand" med jord	enke	64 år S. Aurdal
Karen Pedersdatter	lægdslem		13 år Ådal
Ole Christian Martinsen	tjenestedreng	ug.	22 år Norderhoug
Mikkel Engebretsen	husfar, bjælkehugger	gift	33 år Ådal
Kari Knudsatter	hans kone		39 år Norderhoug
Engebret Mikkelsen	sønn		8 år "
Gunhild Marie Mikkelsdatter	datter		6 år "
Bertha Mikkelsdatter	datter		3 år "
Karen Mikkelsdatter	datter		1 år Ådal

Husdyr: 2 storfe, 9 faar. Utsæd: 3 tønner korn, 4 tønner poteter.

Dele.

Syver Olsen	husfar, husmann med jord	gift	27 år Ådal
Anne Tollefsdatter	hans kone		30 år S. Aurdal
Teoline Syversdatter	datter		4 år "
Ole Syversen	sønn		1 år Ådal

Husdyr: 2 storfe. Utsæd: 1 tonne korn, 2 tønner poteter.

Haagenstad.

Hans Olsen	husfar, husm. m. j. Skrædder	gift	41 år Ådal
Guri Christoffersdatter	hans kone		41 år "
Ole Hansen	sønn		8 år "
Maren Hansdatter	datter		6 år "
Ingeborg Hansdatter	datter		4 år "

Husdyr: 2 storfe, 1 faar. Utsæd: 1 tonne korn, 2 tønner poteter.

Grønvold.

Johan Ellingsen	bruger gaarden for sin fader	ug.	28 år Ådal
Anne Johns datter	tjenestepige	ug.	55 år Norderhoug
Sigrid Torstensdatter	tjenestepige	ug.	25 år Aals pr.gj.
Tron Johnsen	tjenestedreng	ug.	22 år Ådal

Husdyr: 3 hester, 10 storfe, 6 faar, 2 svin. Utsæd: 7 tønner korn, 8 tønner poteter.

Moen.

Christian Arnesen	husmann med jord	ug.	45 år Ådal
Marie Helgesdatter	hans moder, føderaadskone	enke	78 år "
Marit Olbjørnsdatter	lægdslem	ug.	50 år Hallingdal
Mathea Jensdatter	datter		6 år Ådal
Marthe ?	tjenestepige	ug.	58 år Lands p.g.

Husdyr: 1 storfe. Utsæd: 2 tønner korn, 7 tønner poteter.

Elvebraaten (søndre).

Anders Helgesen Smith	husfar, gaardbruger, selveier	gift	52 år Norderhoug
-----------------------	-------------------------------	------	------------------

Elvebraaten (nordre).

Kari Andersdatter	Anders Helgesens kone	gift	39 år Ådal
Helge Andersen	sønn		15 år "
Hans Andersen	sønn		12 år "
Gulbrand Andersen	sønn		7 år "
Anders Andersen	sønn		3 år "
Ingeborg Andersdatter	datter	ug.	18 år "
Thorine Andersdatter	datter		5 år "
Maren Andersdatter	datter		2 år

Husdyr: 2 storfe, 4 faar. Utsæd: 1 tonne korn, 4 tønner poteter.

Tutanrud.

Ole Johnsen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	49 år	Ådal
Karen Helgesdatter	hans kone		38 år	Norderhoug
Martin Olsen	sønn		11 år	Ådal
Berthe Marie Olsdatter	datter		8 år	"
Johanne Randine Olsdatter	datter		5 år	"
Anne Mathea Olsdatter	datter		3 år	"
Halvor Jakobsen	leilending, husfar	gift	74 år	"
Ragnhild ?	hans kone		66 år	Ådal

Husdyr: 1 hest, 3 storfe, 3 faar. Utsæd: 2 tønner korn, 5 tønner poteter.
For Halvor Jakobsen: 1 storfe samt utsæd $\frac{1}{2}$ tønne korn og 1 tønne poteter.

Rognrud.

Elling Torgersen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	66 år	Ådal
Anne Helgesdatter	hans kone		66 år	"
Andreas Ellingsen	sønn, er faderen behjelpeelig	ug.	31 år	"
Martin Ellingsen	sønn,	ug.	26 år	"
Barbro Pedersdatter	lægdslem		15 år	"
Sophie Larsdatter	tjenestepige	ug	?	Norderhoug
Karen Hansdatter	tjenestepige	ug.	27 år	"
Christian Johansen	tjenestedreng		16 år	"

Husdyr: 3 hester, 12 storfe, 11 faar. Utsæd: 5 tønner korn, 6 tønner poteter.

Skihougen.

Embret Klemetsen	husfar, husmann med jord	gift	50 år	Ådal
Elena Johansdatter	hans kone		58 år	"
Maren Engebretsdatter	datter	ug.	29 år	"
Edvart Christiansen	sønn		5 år	"
Hana Elise Andreasdatter	fosterdatter		6 år	"

Husdyr: 2 storfe, 3 faar. Utsæd: 1 tønne korn, 2 tønner poteter.

Engen.

Isak Andersen	leilending	enkem	74	Ådal
Johan Iversen	husfar, "bruger"	gift	40 år	Norderhoug
Lise Pedersdatter	hans kone		41 år	Ådal
Anne Marie Johansdatter	datter		9 år	"

Husdyr: 1 storfe, 2 faar. Utsæd:Litt korn, 2 tønner poteter.

Bendikpladsen.

Kristoffer Pedersen	gaardbruger, selveier	enkem	75 år	Norderhoug
Petter Christoffersen	sønn		11 år	Ådal
Marthe Christoffersdatter	datter, husholder	ug.	35 år	Norderhoug
Christian Larsen	sønn		14 år	Ådal
Martin Pedersen	sønn		1 år	"

Husdyr: 1 hest, 1 storfe, 5 faar. Utsæd: 2 tønner korn, 5 tønner poteter.

Brentebraaten.

Gulbrand Gulbrandsen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	58 år	Ådal
Olia Larsdatter	hans kone		71 år	"
Anders Gulbrandsen	sønn, hjelper faderen m/gaardsb.	ug.	23 år	"
Ole Andersen Smith	fostersøn		10 år	"
Maren Johannesdatter	tjenestepige	ug.	23 år	Norderhoug

Husdyr: 1 hest, 4 storfe, 7 faar. Utsæd: 2 tønner korn, 2 tønner poteter.

Pederspladsen.

Christian Halvorsen	selveier, skovhandler	ug.	34 år	Ådal
Jakob Torkildsen	husfar, "bruger", tømmerfløder	gift	53 år	"
Olea (?) Johnsatter	hans kone		56 år	"
Torkild Jakobsen	sønn, er faderen behjelpeelig	ug.	21 år	"
Thorine Jakobsdatter	datter	ug.	23 år	"
Kjersti Jakobsdatter	datter	ug.	19 år	"
Ole Nilsen	logerende skomager	ug.	30 år	"
Gjertrud Johansdatter, Torines datter, døde 3. januar 1866			1 år	"

Husdyr: 1 hest, 3 storfe, 3 faar. Utsæd: 2 tønner korn, 3 tønner poteter.

Hundsdalen.

Anders Olsen	husfar, "bruger" , skovdriver	gift	50 år	Norderhoug
Karen Gulbrandsdatter	hans kone		45 år	"
Anne Mathea Andersdatter	datter	ug.	22 år	"
Oline Andersdatter	datter		16 år	Ådal
Gunda Andersdatter	datter		7 år	"
Paul Iversen	leilending, tømmermand	gift	41 år	"
Massi Olsdatter	hans kone		40 år	Modum
Olaus Paulsen	sønn		14 år	Ådal
Inger Paulsdatter	datter		11 år	"
Sigrid Olsdatter	føderaadskone	enke	82 år	"

Anders Olsen har: 1 hest, 3 storfe, 6 faar. Utsæd: 4 tønner korn, 4 tønner poteter
 Karen Gulbrandsdatter har: Utsæd: vel 2 tønner korn og erter.

Paul Iversen har: 2 hester, 1 svin. Utsæd en kvart tonne korn.

Semmen.

Ole Ellingsen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	38 år	Ådal
Karen (Larsen)Helgesdatter	hans kone		37 år	"
Maren Olsdatter	datter		12 år	"
Elise Olsdatter	datter		10 år	"
Helge Olsen	sønn		8 år	"
Elling Olsen	sønn		4 år	"
Hilda Olsdatter	datter		2 år	"
Marthe Nilsdatter	tjenestepige	ug.	22 år	"
Anne Johnsatter	tjenestepige	ug.	17 år	"
Torger Hermundsen	tjenestekarl	ug.	28 år	Aals pr.gj.

Husdyr: 3 hester, 8 storfe, 14 faar, 2 svin. Utsæd: 6 tønner korn, 7 tønner poteter.

Skomagerpladsen.

John Andersen	husfar, husmann med jord	gift	45 år	Ådal
Ragnhild Ellendatter	hans kone		49 år	"
Else Johnsatter	datter		15 år	"
Petra Johnsatter	datter		8 år	"

Husdyr: 2 storfe, 4 faar. Utsæd: 1 tonne korn, 2 tønner poteter.

Sandvarpe.

Nils Syversen	husfar, husm. m/jord, skomager	gift	50 år	Ådal
Else Olsdatter	hans kone		55 år	"
Syver Nilsen	sønn, bjelkehugger/tømmerfløder	ug.	22 år	"
Andreas Nilsen	sønn, skomagerdræng	ug.	18 år	"
Gulbrand Nilsen	sønn		13 år	"
Martin Nilsen	sønn		9 år	"
Nils Nilsen	sønn		5 år	"

Husdyr og utsæd ikke oppført

Heggelien.

Anders Trulsen	husfar, husmann med jord	gift	50 år Norderhoug
Barbro Knudsatter	hans kone		59 år "
Torine Andersdatter	deres datter		16 år Ådal
Randine Andersdatter	deres datter		11 år "
Anne Andersdatter	deres datter		9 år "

Husdyr: Ingen. Utsæd: litt korn, litt poteter.

Heggelien.

Ole Johnsen	husfar, husmann med jord	gift	46 år Norderhoug
Dorthe Eriksdatter	hans kone		41 år "
Torine Olsdatter	hendes datter		15 år "
Karl Edvart Gulbrandsen	uægtefødt, indleiet af moderen		4 år Ådal

Husdyr: 1 hest, 1 storfe, 2 faar. Utsæd: 1 tonne korn, 1 tonne poteter.

Semmen.

Truls Thorsen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	51 år Ådal
Inger Knutsdatter	hans kone		50 år "
Berthe Trulsdatter	datter		15 år "
Knut Trulsen	sønn		13 år "
Tor Trulsen	sønn		11 år "
Embre Olsen	Tjenestedreng	ug.	26 år "
Maren Larsdatter	tjenestepige	ug.	19 år Norderhoug
Gjertrud Johnsatter	tjenestepige	ug.	21 år Ådal
Maren Halvorsdatter	lægdslem		12 år "

Husdyr: 5 hester, 12 storfe, 11 faar, 3 svin. Utsæd: 11 tonner korn, 12 tonner poteter.

Heggelien.

Gulbrand Johannessen	husfar, husmann med jord	gift	40 år Grans p.g.
Olea Endresdatter	hans kone		26 år Ådal
Lise Gulbrandsdatter	datter		6 år "
Edvart Gulbrandsen	sønn		2 år "

Husdyr: 1 storfe, 4 faar. Utsæd: 1 tonne korn, 1 tonner poteter.

Korgerud.

Helge Olsen	husfar, husmann med jord	gift	31 år Ådal
Anne Olsdatter	hans kone		29 år "
Else Helgesdatter	datter		4 år "
Ole Helgesen	sønn		2 år "
Inger Andersdatter	arbeider	graskilt	56 år "
Andreas Johannessen	veiarbeider	ug.	20 år "

Husdyr: 2 storfe, 4 faar, 1 svin. Utsæd: 1 tonne korn+erter. 2 tonner poteter.

Korgerud.

Elling Halvorsen	føderaadsmand, dyrlege	gift	64 år Ådal
Gunhild Pedersdatter	hans kone		62 år "
Nikolai Sørensen	tjenestekarl		16 år Lands p.g.

Husdyr: 2 storfe, 4 faar. Utsæd: 1 tonne korn, 1 tonne poteter.

Semmen.

Elling Andersen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	56 år	Norderhoug
Thorine Ellingsdatter	hans kone		41 år	Ådal
Mathea Ellingsdatter	datter	ug.	23 år	"
Else Ellingsdatter	datter	ug.	18 år	"
Helene Ellingsdatter	datter		15 år	"
Anne Marie Ellingsdatter	datter		12 år	"
Anders Ellingsen	sønn		6 år	"
Elling Ellingsen	sønn		3 år	"
Anders Persen	tjenestekarl	enkem	58 år	Aker p.g.j.

Husdyr: 2 hester, 8 storfe, 11 faar, 2 svin. Utsæd: 5 tønner korn, 6 tønner poteter.

Dambraaten.

Asle Eriksen	husfar, husmann med jord	gift	59 år	Ådal
Randi Helgesdatter	hans kone		53 år	"
Andrea Aslesdatter	datter	ug.	17 år	"
Erik Aslesen	bjelkehugger, deres sønn,	ug.	27 år	"

Husdyr: 1 storfe, 2 faar. Utsæd: Litt korn, litt poteter.

Bertelspladsen.

Andreas Jonassen	husfar, husmann m. Jord, snedker	gift	30 år	Ådal
Guri Olsdatter	hans kone		32 år	"
Jonas Andreasen	sønn		4 år	"
Ole Andreasen	sønn		2 år	"
Nils Johnsen	veiarbeider	enkem	88 år	Biri

Husdyr: 1 hest, 1 storfe, 4 faar. Utsæd: 2 tønner korn, 3 tønner poteter.

Mikkelspladsen.

Per Pedersen	husfar, husmann med jord	enkem	71 år	Ådal
Helvig Olsdatter	hans husholder	ug.	72 år	"
Christian Knudsen	fostersøn		10 år	"
Embret Hansen	arbeider, bjelkehugger, tresker	ug.	36 år	"

Husdyr: 2 storfe, 3 faar. Utsæd: 1 tonne korn, 2 tønner poteter.

Semmen, nordre.

Gulbrand Olsen	husfar, gaardmand, selveier	gift	55 år	Ådal
Marthe Engebrets datter	hans kone		62 år	Norderhoug
Martin Gulbrandsen	sønn, hjelper faderen m. gaardsb.	ug.	28 år	Ådal
Elen Marie Gulbrandsdtr.	datter, går møderen til haande	ug.	18 år	"
Andreas Gulbrandsen	sønn		14 år	"
Ole Hans Andreasen	fostersøn		2 år	"
Berthe Ellingsdatter	lægdslem		12 år	"
Karen Gunvaldsdatter	tjenestepige	ug	19 år	Modum

Husdyr: 2 hester, 8 storfe, 11 faar, 2 svin. Utsæd: 4 tønner korn, 6 tønner poteter.

Jørgenspladsen.

Asle Olsen	leilending, lægdslem	enkem	81 år Norderhoug
Mari Johnsdatter	"Bruger"	enke	50 år Øiers p.g.
Dorthea Christiansdatter	datter		12 år Ådal
Ole Christiansen	sønn		10 år "
Karen Olsdatter	uegtefødt, indleiet af moderen		3 år Norderhoug
Helene Andersdatter	logerende		15 år Ådal

Husdyr: 1 storfe, 2 faar. Utsæd: 1 tonne korn, 2 tonner poteter.

Gulsrud.

Anders Tronsen	husfar, husmann med jord	gift	33 år Ådal
Marthe Gulbrandsdatter	hans kone		32 år "
Mari Andersdatter	datter		10 år "
Ole Andersen	sønn		9 år "
Gulbrand Andersen	sønn		5 år "
Martin Andersen	sønn		2 år "
Helge Halvorsen	arbeider, bjelkehugger	gift	29 år Norderhoug
Caroline Ellingsdatter	hans kone		26 år Drammen
Marthe Helgesdatter	datter		4 år Ådal
Hans Helgesen	sønn		1 år "

Husdyr: 2 storfe. Utsæd: Litt korn, 2 tonner poteter.

Hougen.

Ole Larsen	husfar, husmann med jord	gift	69 år Norderhoug
Inger Andersdatter	hans kone		55 år "
Husdyr: Ingen. Utsæd: Litt korn, 1 tonner poteter.			

Qværnhusbraaten.

John Halvorsen	husfar, husmann m. Jord, skomager	gift	41 år Ådal
Gudbjør Olsdatter	hans kone		36 år S. Aurdal
Hans Johnsen	sønn		10 år Ådal
Inger Johnsdatter	datter		3 år "
Inger Pedersdatter	logerende arbeider	fraskilt	54 år Norderhoug
Thorine Andersdatter	datter	ug.	21 år Ådal

Husdyr: 1 storfe. Utsæd: 1 tonne korn, 2 tonner poteter.

Tangen.

Fingal Larsen	husfar, gaardbruger, selveier	gift	52 år Ådal
Anne Gulbrandsdatter	hans kone		46 år "
Lars Fingalsen	sønn, hjälper faderen m.gaardsbr.	ug	23 år "
Ragnhild Fingalsdatter	datter, hjälper moderen	ug.	20 år "
Olia Fingalsdatter	datter	ug.	17 år "
Palme Gulbrandsen	husmand med jord	enkem	69 år "
Gunhild Gulbrandsdatter	logerende spinderske	ug.	34 år "
Anne Johannesdatter	hendes datter		8 år "

Husdyr: 1 hest, 4 storfe, 3 faar. Utsæd: 4 tonner korn, 3 tonner poteter.

Folketallet i Ådal var ved denne tellingen 2382 personer. Der var "214 hester, 1079 storfe, 2006 faar, 672 gjeder, 162 svin og ingen rensdyr."

Utsæden var: ca $\frac{1}{2}$ tonne hvete, 44 tonner rug, 88 tonner bygg, 449 tonner bland-korn, 167 tonner havre, 24 tonner erter og 1172 tonner poteter.

SPÖRSMÅLSSPALTEN.

Fra vårt medlem Vigdis M. Myhrene har vi fått følgende spørsmål:

"Undertegnede undres på om noen har kjennskap til Henrik Lycke, kjøpmann og brennevinshandler i Hønefoss, iflg. Hønefossboken. Han var også en tid byens ordfører - enten i slutten av 1850 årene eller begynnelsen av 1860 årene. Han startet forretning her i byen i 1856.

Ved folketellingen i Hønefoss 1865 var min oldemor Grete Juelsdatter tjenestejente hos Henrik Lycke, - handelmann fra Moss og kone Marie Thoresen fra Christiania. De hadde en gutt og en pike, alder er ikke oppgitt på noen.

Senere fikk min oldemor en uekte sønn i januar 1876 med glassliper Kristian Fredrik Fredriksen fra Moss - ansatt ved Hadeland Glassverk i tiden 1868 - 1878. Kristian Fredrik Fredriksen forsvinner fra Jevnaker uten å melde flytting. Slik at jeg derfor prøver og undersøker de forskjellige forbindelser han muligens kan ha hatt. Selv om de er bare teorier.

Med vennlig hilsen

Vigdis M. Myhrene
Postboks 2057 Veien
3501 Hønefoss.

TERMINLISTE FOR RINGERIKE SLEKTHISTORIEGRUPPE VINTEREN/VÅREN 1993.

- TIRSDAG 12. januar 1993: Gotisk skrift v/Thorleif Solberg.
" 9. februar " : Årsmøte + eventuelt arbeidsmøte.
" 9. mars " : Arbeidsmøte.
" 20. april " : Foredrag v/Ole M. Gramum:
"Gamle militærruller". Bevertning.
Sesongens siste møte.
-

STYRET I RINGERIKE SLEKTHISTORIEGRUPPE 1992/93:

- LEDER: Runar Berg, postboks 710 Klekken, 3501 Hønefoss,
tlf. 067 - 33.426.
- NESTLEDER: Torill Dahl Eriksen, Veiginvn. 131, 3500 Hønefoss,
tlf. 067 - 27.172.
- KASSERER: Olaug Solberg, Waagaard, 3500 Hønefoss,
tlf. 067 - 31.130.
- SEKRETÆR: Kjell Hallmann, Furulundvn. 7, 3500 Hønefoss,
tlf. 067 - 23.226.
- STYREMEDLEM: Eigil Elsrud, Odinsvei 12, 3500 Hønefoss,
tlf. 067 - 10.071.
1. VARAMEDLEM: Ole A. Eidsmoen, Finsand, 3525 Hallingby,
tlf. 067 - 34.618.
2. VARAMEDLEM: Ragna Runatom, Solli, 3534 Sokna,
tlf. 067 - 45.240.